

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerkljimi, razmnožen na ciklostili. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Govcu pri Gorenji Trebuli, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasutjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040/7796600

GORICA - Drevored 24 maggio 1 - Tel. 0481/533382

ČEČAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432/731190

1500 LIR POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI SPED. IN ABB. POST. GR. 1/50%

BCIKB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE TRZASKA KREDITNA BANKA

CartaSi

VISA MasterCard

Gotovina - povsod na gotovo!

SREDA, 22. MAJA 1996

Novi uspehi in stare hibe

SEGIJ PREMUR

Največji uspeh italijanske policije v zadnjih časih, aretacijo mafijskega bosa Giovanni Brusca so preiskovalci dosegli kot po naročilu na predvečer praznika policije in le nekaj dni po prevzemu oblasti s strani koalicije Oljke ter po nastopu novega notranjega ministra Napolitana. Sočasnost teh dogodkov je lahko povsem naključna, kljub temu pa je vsekakor zelo zgovorna, saj izpade kot nekakšen neformalen a vseeno zelo pomemben pokazatelj namer preiskovalcev ob imenovanju nove vlade.

Bi kaj takega lahko pričakovali, ko bi zmagovalo drugo zavezništvo, katerega lider Berlusconi se je med volilno kampanjo v Palermu javno in demonstrativno rokoval z nekdanjim predsednikom pokrajine, ki je osumljen sodelovanja z mafijo? Morda bi tudi z odv. Previjem na notranjem ministrstvu vseeno aretirali Brusco, morda pa tudi ne...

Vsekakor je nova ekipa, ki vodi italijansko državo, od vsega začetka pokazala, da je uveljavitev zakonitosti in pravne države ena od pglavitnih programskih smernic in da namerava v tem okviru posvetiti veliko pozornost in podporo preiskovalcem pri boju proti mafiji in drugim oblikam politično-ekonomskega kriminala.

Včerajšnji dan posvečen policiji in torej zagotavljanju mirnega in urejenega sožitja je v Trstu zal sledil predsinočnim izgredom med fašisti in levičarskimi avtonomisti, kar vzbuja veliko zaskrbljenost v javnosti, pa ne samo zato, ker so morali policisti poseči po orožju, da so preprečili se hujše izgrede. Med fašisti so se spet pojavile stare in delno že pozabljene figure trzaskega škvadrizma, ki ni bil samo pretepaski, ampak celo vpleten v atentate.

Sile javnega reda morajo v prvi vrsti zagotoviti vsem državljanom mir in red in spoštovanje državljanskih pravic. Skrajni čas pa je tudi, da v Trstu - pri tem imamo v mislih bolj organe sodstva kot pa organe pregona - prevladajo mehanizmi sodobne in demokratične družbene varnosti, ki se uveljavljajo po vsej Italiji, brez nobenih oaz nedotakljivosti za tiste, ki so jim doslej prizanesli vsako nasilje in podlost v imenu zgrešeno pojmovane obrambe nacionalnih interesov.



Santer: ni več ovir za podpis sporazuma o pridruženem članstvu Slovenije v EU

BRUSELJ - Predsednik komisije ES Jacques Santer je včeraj po srečanju s predsednikom slovenske vlade Janezom Drnovškom na novinarski konferenci poudaril, da po mnenju Evropske komisije po sprejetu t.i. spanskega kompromisa v slovenskem parlamentu ni več ovir za podpis pridružitvenega sporazuma in konec zapletov z Italijo,

ker je Ljubljana zagotovila, da bo uresničila spansko pobudo in s tem resila tudi dvostranska vprašanja z Rimom. »Zato upam, da bomo kmalu podpisali sporazum in bo Slovenija lahko postala kandidatka za polnopravno članstvo v uniji,« je dodal Santer.

»Evropska komisija namerava potrditi, da je Slovenija pripravljena

vključiti spansko pobudo v pridružitveni sporazum in na osnovi tega kompromisa v bližnji prihodnosti sporazum podpisati,« je Santer odgovoril na novinarsko vprašanje, kaksno bo po včerajšnjih pogovorih z Drnovškom sporočilo Evropske komisije italijanskemu predsedstvu EU in novi italijanski vladi.

Na 13. strani

ITALIJA / ORGANIZIRANI KRIMINAL V DEFENZIVI?

Aretacija Brusce nov udarec sicilski mafiji

PALERMO - Za zapahi se je končno znašel tudi Giovanni Brusca, mafijski kolovodja, ki je pritisnil na sprožilec v Capaciju in ki je lastno-ročno zadavil 11-letnega sina nekega skesanca. Dan po njegovi aretaciji so preiskovalci skrbno precesali vilo v Cannatellu pri agrigentskem San Leoneju, kamor se je zatekel, potem ko mu je bilo jasno, da so mu na palermškem preiskovalci za petami.

Pred palermsko kvesturo je včeraj prišlo do precejšnje napetosti, ko so morali agenti Giovannija in Enza Brusco zascititi pred skupino razjarjenih kolegov. Seveda je včeraj v Italiji na vseh ravneh prevečevalo zadovoljstvo ob uspešni policijski akciji. Med preiskovalci in sodniki pa prevladuje previdnost, ker se vsi bojijo, da se bo sedaj mafija potuhnila in v pričakovanju novih ugodnejših pogojev spremenila svojo dosedanjno strategijo. Prav zato je treba pritisk na mafijo se stopnjevati.

Na 11. strani



Prodi imenoval 49 podtajnikov Bordon viceminister za kulturo

RIM - Vlada je včeraj imenovala nove podtajnike. To je bila zadnja obveza pred programskim govorom, s katerim bo danes Romano Prodi predstavil parlamentu cilje svoje vlade. In prav smernicam programskega nastopa je vlada posvetila največ časa, medtem ko se je za podtajnike dogovorila v 15 minutah.

V Prodijevi vladi je skupno 49 pod-

tajnikov, kar je precej več kot v zadnjih vladah, ki so imele manj kot 40 viceministrov. Med novimi podtajniki velja omeniti Pjera Fassina v zunanjem ministrstvu, Vincenza Vito na ministrstvu za pošto in telekomunikacije in Trzaccana Willerja Bordona na ministrstvu za kulturne dobrine.

Na 2. strani

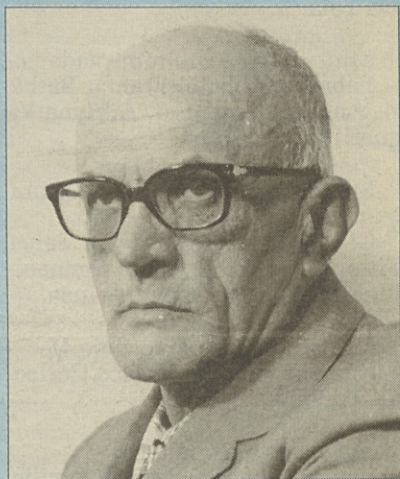
ŠOLSTVO / ODLOK

Slovenska osnovna šola v Miljah poimenovana po Albinu Bubničju

MILJE - Slovenska osnovna šola v Miljah je od včeraj poimenovana po novinarju Primorskega dnevnika in kulturnem delavcu Albinu Bubničju, človeku, ki je razkril nacistične zločine v Rizarni. Dolinsko didaktično ravnateljstvo, pod okrilje katerega spada tudi miljska šola, je včeraj s trzaskega solskega skrbništva prejelo odlok o poimenovanju, ki ga je podpisal trzaski solski skrbnik Vito Campo, poimenovanje pa stopi v veljavo takoj po uradnem skrbnikovem podpisu.

Odlok o poimenovanju je marsikoga v Miljah presenetil, saj je malokdo pričakoval, da bo prošnja odobrena se v tem solskem letu. Po ustaljeni praksi je bilo namreč za odobritev potrebno vsaj leto dni. Miljska osnovna šola je vložila prošnjo z ustrezno dokumentacijo februarja letos, odobrena pa je bila v slabih treh mesecih.

Na soli so se vsekakor odločili, da bodo uradno slovesnost ob poimenovanju priredili v prihodnjem solskem letu. Ze sedaj pa lahko zapišemo, da bo to praznik ne le za tamkajšnjo šolo, pač pa za vse Slovence miljske občine.



WASHINGTON / UBITI MED OPRAVLJANJEM POKLICA

Zakaj Mirana Hrovatina ni na spomeniku ubitim novinarjem?

Na obeležju imena D'Angela, Luchette in Saše Ota

V prestolnici ZDA so včeraj odkrili spomenik novinarjem, ki so umrli med opravljanjem svojega poklica. Kot poroča italijanska tiskovna agencija ANSA, je pobudo za spomenik dala organizacija Freedom Forum, ki se bori za svobodo tiska v svetu. Spomenik sestavlja skoraj tisoč spiralasto postavljenih prozornih panojev, na katerih so v kronološkem zaporedju napisana imena novinarjev in snemalcev, ki so bili ubiti v vojnah, med katastrofami, v atentatih in med represaljami. Seznam se začneja z imenom Jamesa Lingana, novinarja iz Baltimore, ki so ga ubili leta 1812 nekateri bralci, ker se niso strinjali z vsebino njegovih člankov, zaključuje pa z Vadimom Alferjevom, kronistom ukrajinskega dnevnika, ki je bil umorjen lani.

Na seznamu 934 ubitih je tudi sedem italijanskih novinarjev. Ilaria Alpi in Marcello Palmisano (ubita v Somaliji), Dario D'Angelo, Marco Luchetta in Saša Ota (ubiti v Mostarju), Giuseppe Fava (ubit leta 1984) in Giancarlo Siani (ubit 1985).

Na seznamu, ki ga je objavila tiskovna agencija ANSA, ni imena Mirana Hrovatina, snemalca, ki je bil pred dvema letoma zrtv atentata v Mogadišu, v katerem je bila ubita tudi novinarka Raia Ilaria Alpi. Alpijeva je bila vključena v seznam, prav tako kot snemalec Marcello Palmisano, ki je bil ubit v zasedi, iz katere se je čudežno rešila novinarka Carmen Lasorella.

Zakaj imena Mirana Hrovatina ne bo v družbi kolegov na spomeniku, kamor bi zaradi skupne tragčne usode spadalo? Iz tiskovnega sporočila ni mogoče razbrati odgovora. Zapisano je le, da je seznam nepopoln: na panoje so vpisali imena novinarjev, za katere je pripravljali odbor dobil ustrezno dokumentacijo o njihovi smrti med opravljanjem poklica. Freedom Forum pa se prejema sporočila o smrtih se drugih novinarjev in je že pripravil dodatni seznam z novimi 40 imeni. Odločeno je bilo zato, da bodo spomenik vsako leto dopolnjevali z novimi imeni.

Morda bo takrat Miran Hrovatin dobil na spomeniku mesto, ki mu - zaradi prelite krvi - pritiče.

Viktorijino jezero: več kot 500 mrtvih

DAR ES SALAAM - V včerajšnjem brodolomu tanzanijske potniške ladje Bukoba na Viktorijinem jezeru naj bi življenje izgubilo več kot 500 ljudi. Ladja je bila iz tanzanijske Bukobe namenjena v Mwanzo, ko se je nenadoma prevrnila in se v nekaj minutah potopila. Do nesreče je prišlo kakih 30 mil pred Mwanzo. Posadki drugih dveh ugandskih ladij, Butiama in Kerewe, sta opazili brodolom in priskočili na pomoč. Iz valov pa so rešili le 40 oseb.

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

V Trstu izgredi in streljanje

Po spopadih med fašisti in pripadniki avtonomije, ko so policisti morali streljati v zrak, vlada velika zaskrbljenost zaradi napovedanih sobotnih manifestacij.

Stran 3

Rop v Trstu: enega roparja prijeli

V Trstu so včeraj oropali zlatarno v Ul. Ghega. Enega od starih roparjev so že prijeli.

Stran 5

Jelinčič (SNS) pri SKGZ

SKGZ je včeraj obiskal predsednik Slovenske nacionalne stranke Zmago Jelinčič.

Stran 5



RIM / PO SKORAJ TRI URE DOLGI SEJI

RIM / PREISKAVA

Vlada odobrila smernice programskega govora

Imenovanih 48 podtajnikov, med katerimi je Tržačan Willer Bordon

Novi podtajniki

RIM - Ministrski svet je sinoči imenoval 48 podtajnikov, med katerimi ni napovedanega podtajnika za sveto leto.

Za podtajnika v predsedstvu vlade sta bila imenovana **Arturo Parisi**, ki je odgovoren za založništvo, in **Giorgio Bogi**, odgovoren za odnose s parlamentom. Pred njima je bil že imenovan za podtajnika pri predsedstvu vlade **Enrico Micheli**, ki bo tudi tajnik ministrskega sveta. V različna ministrstva pa so bili imenovani naslednji podtajniki:

Ministrstvo za zunanje zadeve:
Piero Fassino, Rino Serri, Patrizia Toia.

Ministrstvo za notranje zadeve:
Fabrizio Abbate, Franco Barberi, Angelo Giorgianni, Adriana Vigneri, Nicola Sinisi.

Ministrstvo za zaklad in proračun:
Giorgio Macciotta, Isaia Sales, Filippo Cavazzuti, Laura Pennacchi, Piero Giarda, Roberto Pinza.

Ministrstvo za pravosodje:
Giuseppe Ayala, Franco Corleone, Antonino Mirone.

Ministrstvo za finance:
Fausto Vigevani, Mauro Favilla, Giovanni Marongiu.

Ministrstvo za obrambo:
Gianni Rivera, Massimo Brutti.

Ministrstvo za javno solstvo in univerzo:
Albertina Soliani, Carla Rocchi, Nadia Masini, Luciano Guerzoni, Giuseppe Tognon.

Ministrstvo za javna dela:
Antonio Bargone, Gianni Mattioli.

Ministrstvo za kmetijske dobrine:
Roberto Borrone.

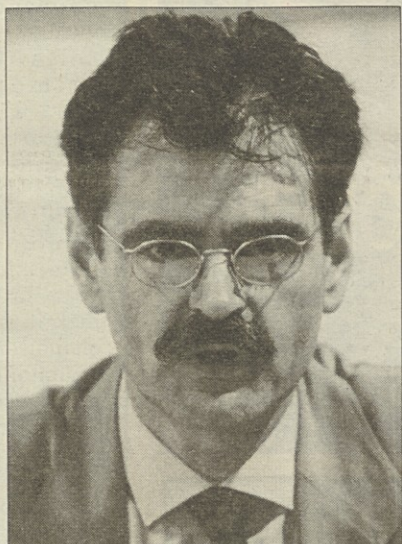
Ministrstvo za transport in plovbo:
Renato Albertini, Giuseppe Soriero.

Ministrstvo za postu in telekomunikacije:
Vincenzo Vita, Michele Lauria.

Ministrstvo za industrijo, trgovino in obrt:
Salvatore Ladu, Umberto Carpi.

Ministrstvo za delo:
Federica Gasparrini, Antonio Pizzinato, Elena Montecchi.

Ministrstvo za kulturne dobrine:



Willer Bordon (na fotografiji), **Alberto La Volpe.**
Ministrstvo za okolje:
Valerio Calzolaio.

RIM - Vlada Oljke, ki jo vodi Romano Prodi in ki se bo danes predstavila parlamentu s premierovo programsko izjavo, se je včeraj sestala na svoji prvi redni seji, da bi imenovala podtajnike in s tem dopolnila vladno ekipo.

Po poročanju časopisnih agencij, je glavni del svoje prve seje, ki trajala skoraj tri ure, vlada namenila programskim smernicam, s katerimi se bo Prodi predstavil v senatu (njegov govor bo Rai prenasala na prvem programu od 16.55), medtem ko naj bi imenovanje podtajnikov ne zahtevalo več kot 15 minut. Tako je vsaj povedala ministrica Rosy Bindi.

Po agencijskih novicah bosta problema brezposelnosti in krepitve Juga nosilni temi Prodičevega programskega govora. Omenjen bo namen, naj bi ta vlada v sedlu celotno zakonodajno dobo in podčrtane bodo teza-ve, s katerimi se bo morala spoprijeti.

Na včerajšnji seji je vlada imenovala 48 podtajnikov. Skupno s podtajnikom pri predsedstvu vlade Enricom Michelijem, ki je bil imenovan ob koncu prejšnjega tedna, je tako podtajnikov 49. Prodičeva vlada ima manj ministrov od prejšnjih kabinetov, zato pa je znatno več viceministrov. V Dinijevi vladi jih je bilo 37, 39 v Berlusconijski vladi, 37 v Ciampijski, medtem ko jih je bilo v zadnji Andreottijevi vladi kar 67. Med podtajniki, ki so bili imenovani včeraj, ni bil nihče zadolžen za sveto leto 2.000, kot so se včeraj mnogi napovedovali.

Višji sodni svet bo odločal o premestitvi sodnikov

Šest sodnikov »na prepihu« zaradi izleta s Previtiem v ZDA

RIM - Rimsko sodišče se je znanlo v vrtincu. Do temeljev so ga pretresle najprej preiskava proti vodji sodnikov za predhodne preiskave Renatu Squillanteju, zatem pa se vesti o povezanosti nekaterih sodnikov s senatorjem Forze Italie Cesarejem Previtiem. Slednji so se znašli na muhi javnega mnenja, ko se je razvedelo, da so se udeležili nekajdnevnega izleta v Združene države, ko je bil Bettino Craxi imenovan za »človeka leta«. Tisti izlet je na lastne stroške organiziral odvetnik Previti.

Višji sodni svet je včeraj razpravljal o usodi šestih sodnikov, ki jim grozi premestitev. To so javni tožilec An-

tonino Vinci, predsednik civilne sekcije na kasacijskem sodišču Filippo Verde, sodnik, ki vodi preiskavo o strmo-glavljenju letala pri Ustici Rosario Priore, javni tožilec iz Grosseta Roberto Napolitano in sodnik rimeskega prizivnega sodišča Carlo Guglielmo Izzo, ki naj bi jih premestili, ker so se udeležili potovanja v združene države, ki ga je priredil Previti. Poleg njih naj bi se stolček majal tudi javnemu tožilcu Francescu Misianiju, ki je vpleten v zadevo Squillante.

Višji sodni svet je včeraj prekinil sejo, ne da bi podvzel kakršnega koli sklepa. Nadaljeval jo bo jutri, ko naj bi odločil o premestitvah.

O zgoči zadevi je spregovoril tudi glavni tožilec rimskega sodišča Michele Coiro. Novinarjem je izjavil, da ne mara, da bi mu sodili. »Ne mislim, da bo višji sodni svet uvedel proti meni disciplinski postopek. Ko bi tako bilo, bi zapustil sodstvo,« je dejal. Jezen je bil, ker so se sredstva javnega mnenja znesla nad rimskim sodiščem, čes da naj bi bili rimski sodniki podkupljeni. Omenil je na tisoče sodnih postopkov, ki jih je uvedlo sodišče, in na tisoče obsodb. Nejevoljen je bil tudi, ker sedaj že vsi govorijo, da so rimski sodniki prejeli od odvetnikov 67 milijard lir, da bi »uredili« nekatere procese. »Sedaj bo treba sele pojasniti, kam so končale tiste milijarde,« je poudaril.

MILAN / NEUSPEŠNO ZASLIŠANJE

Zapleti v preiskavi IMI-Rovelli

Položaj odvetnikov Acampore in Pacifica vse prej kot lahek

MILAN - Odvetnika Giovanni Acampora in Attilio Pacifico sta se včeraj poslužila pravice do molčanja in nista odgovorila na vprašanja o preiskavi IMI-Rovelli. Dvojico so aretirali prejšnji petek pod obtožbo, da sta v zameno za 67 milijard lir poskrbela, da je rimsko sodstvo »popravilo« procese v korist dedicev Nina Rovellija. Odvetniki obeh obtožencev so že napovedali, da bodo vložili priziv zaradi aretacije in da sta Acampora in Pacifico v zaporu v Operi pri Milanu molčala, ker se morata še podrobno seznaniti z obtožnico.

Njun sodni položaj pa je vse prej kot enostaven. Včeraj se je namreč izvedelo, da je odvetnik Giovanni Acampora baje skril neki pomemben dokument, ki je omogočil, da so Rovellijevi dediči zmagali tožbo proti

družbi Istituto Mobiliare Italiano (-IMI). Prav tako se je izvedelo, da je Acampora nakazal milijardne zneske tako svoji ljubici Mary Badin, kot svoji zeni, s katero se ni nikoli ločil, kljub 20-letnemu razmerju z Badinovo.

Glede primera IMI-Rovelli pa je kantonarno sodstvo iz Ticina (Tessin) včeraj najodločnejše zavrnilo obtožbe italijanskih odvetnikov, da niso spoštovali mednarodnega postopka o zasliševanju prič po nalogu milanskih sodnikov tima čistih rok. Tessinskim sodnikom so dali prav tudi zvezni sodniki v Bernu, tako da je bilo zaslišanje prič o domnevnih zneskih, ki jih je Nino Rovelli obljubil odvetnikom Acampori, Pacificu in Previtiu, če bosta uspela »popraviti« v njegovo korist proces z družbo, v skladu s švicarsko zakonodajo.

POSLANICA / DINI. PIŠE ITALIJANOM PO SVETU

CAGLIARI / TAJNIŠKO POROČILO NA 22. KONGRESU FNSI

Volilna pravica med prednostnimi nalogami

Zunanji minister tudi o širjenju jezika in kulture

RIM - Pomen, ki ga vlada pripisuje volilni pravici za Italijane v tujini, razvoju informacije in razširjanju italijanskega jezika in kulture, je v ospredju poslanice, ki jo je novi zunanji minister Lamberto Dini včeraj naslovil na Italijane po svetu. »Italija preživlja trenutek velikih sprememb na institucionalnem, gospodarskem in socialnem področju, in to v zapleteni mednarodni konjunkturi in v sezoni zahtevnih izzivov ter hitrih preobrazb,« je zapisal Dini. »Pri spevek vseh vas, v različnih državah sveta, ki so znali ustvariti veliko bogastvo položajev, znanj in izkušenj, bo nedvomno opogumljajoči dejavnik za naše delo. Zavest, da so Italijani v tujini hkrati tudi nosilci zakonitih in neodtujljivih pričakovanj in pravic po sodelovanju v italijanski stvarnosti - na političnem, kulturnem in socialnem področju - in da so dinamični protagonisti procesa rasti sodelovanja med Italijo in njihovo državo gostiteljico, krepki moje prepričano zaupanje v sposobnost in potencialnosti naše države. Dobro se torej zavedam upravičenih pričakovanj in

potreb Italijanov po svetu.«

Ob pomenu, ki ga vlada pripisuje volilni pravici za Italijane v tujini, pa novi zunanji minister v poslanici podčrtuje tudi potrebo po kakovostnem izboljšanju storitev zanje, do katere naj bi prisli tudi s postopno racionalizacijo konzularne mreže. »Seveda ne moremo pustiti v ozadju socialne razsežnosti in pravice sonarodnjakov v tujini, da se poslužujejo čim bolj učinkovitih konzularnih storitev, takih, ki bodo v skladu z imidžem, kakega si želimo za našo državo. Trdno sem prepričan, da imajo naši sonarodnjaki pravico, da se cutijo polnopravni državljani in da torej sodelujejo v političnem, socialnem in kulturnem življenju države. V tem smislu želim podčrtati tudi svoj namen, da si bom prizadeval za čim bolj rigorozno in učinkovito uporabo razpoložljivih sredstev glede na narasčajoče in nove potrebe naših skupnosti po svetu. V tem duhu in s to obvezo,« zaključuje Dini v svoji poslanici, »vas najpriščneje pozdravljam in vam želim uspešno delo in osebno zadovoljstvo.«

»Bolj kot kdajkoli je potrebna enotnost našega sindikata«

Pisni pozdrav delegatom sta poslala Scalfaro in Mancino

VILLASIMIUS (Cagliari) - Tisk je ponovno pridobil odločilno vlogo pri uravnavanju splošnega javnega mnenja, kar naj bi dokazoval izid nedavnih parlamentarnih volitev. To je ena izmed uvodnih ugotovitev tajnika FNSI Giorgia Santerinija, ki je s poročilom včeraj dejansko uvedel razpravo na 22. kongresu novinarskega sindikata. Santerini je med drugim ponovil, da ne misli ponovno kandidirati za tajniško mesto, kar pomeni, da bo v vrhu sindikata - predsednik Vittorio Roidi je že pred časom napovedal, da se bo umaknil - prišlo do zamenjav.

Kot je povedal sam, mu po šestih letih tajnikovanja zmanjkuje možnost jasne presoje, in zato se je Santerini odločil, da gre raje sam, kot da bi ga k temu prisilili. Vsekakor pa je po njegovem mnenju prenova vodstva nujna in v koraku s časom. Današnji položaj v svetu informacije ni zadovoljiv, nasprotno, zato je bolj kot kdajkoli nujno potrebna enotnost novinarskega sindika-

ta. V njem pa je danes več razhajanj, tako v okviru trenutne večine kot v odnosu do manjšine in novih formacij, zato je Santerini predlagal, da bi se v kratkem vsi zbrali in v skladu z geslom kongresa »Združeni v FNSI za izgradnjo sindikata leta 2000« našli skupen jezik. Odstopajoči tajnik je se pozval, da ne bi prišlo do sprememb v vodstvu sindikata samo na pritisk notranjih sporov, temveč da bi se izoblikovala konkretna ravnotežja med stališči.

Glede tako imenovanega zakona Mammi je Santerini dejal, da določila lahko jemljemo kot dober kompromis z ozirom na tedanji položaj, danes pa so najbolj pereči problemi drugi, kot npr. ravnotežje celotnega informativnega sistema in tržišča, nerešen vpliv reklame in nova opredelitev vloge novinarjev. Na slednjo se založniki zadnje čase sploh ne ozirajo, saj so se vsi odločili, da je zmagovito orozje ponujanje najrazličnejših daril.

Cudez - to je po Santerinijevem

mnenju pogodba, ki jo je sindikat lansko jesen podpisal po dolgih in mucnih pogajanjih. S podpisom so novinarji prepričali, da bi veliko kolegov bilo ob delovno mesto, istocasnno pa so ohranili enotno delovno pogodbo za vse novinarje. Proti pogodbi in enotnosti novinarjev je marsikdo nastopil, tudi med novinarji, npr. direktor dnevnika Il Giornale Vittorio Feltri. In se glede vstopa v poklic: po mnenju dosedanega tajnika razne novinarske sole samo teoretsko nudijo mladim možnost, da postanejo novinarji, saj samo visajo stevalo »poklicnih novinarjev« in s tem tudi brezposelnih, zato bi jih morali začasnno spremeniti v sole za izpopolnjevanje.

Delegatom 22. kongresa novinarjem sta poslala pisni pozdrav predsednik države Scalfaro in predsednik senata Nicola Mancino, ki sta se zaustavila predvsem ob vprašanjih svobode izražanja in krize, v kateri se nahaja področje informiranja.

DANES
V OSPREDJU

Policija proti kriminalu, predvsem pa v službi državljanov

TRST - Včerajšnji praznik policije se je odvil na posrečen dan in to ne samo zaradi lepega sončnega jutra, ampak predvsem, ker so prejšnji večer v Palermu aretirali enega najbolj nevarnih mafijcev, ki je bil med glavnimi storilci krvavega atentata na sodnika Falconeja: v Trstu niso policisti se pozabili na kolego Walterja Eddija Cosino, mladega agenta iz Milja, ki je bil ubit pri podobnem mafijškem atentatu na sodnika Borsellina, in so se včeraj zato se posebej veselili uspeha svojih kolegov na Siciliji.

Proslava 144. obletnice ustanovitve policije se je v Trstu odvila na velikem dvorišču policijske sole pri Sv. Ivanu, kjer so bili postrojeni predstavniki vseh odelcev in specializacij: od prometne policije do oddelka z dresiranimi psi, od agentov letkega oddelka v civilu pa do pomorske policije. Med njimi je bilo veliko policistk, kot dokaz, da tudi sile javnega reda sledijo toku uveljavljanja ženske prisotnosti v družbi.

Pod velikim napisom »Moc civilne zavzetosti«, geslom letošnjih praznovanj policije, pa so bili zbrani predstavniki civilne in vojaške oblasti: župani, parlamentarci, prefekt, castniki vseh rodov vojske in ostalih sil javnega reda, pa se organizacije civilne zascite, ki velikokrat sodelujejo s policijo.

Vsako leto preberejo zbrani policistom poslanice državnega poglavarja in drugih predstavnikov države: letos so po Scalfarovi javni zahvali bile na vrsti besede novega predsednika vlade Prodija in novega no-

tranjega ministra Napolitana. Se zlasti zanimiva je bila ministrova poslanica, ki jo je naslovil policistom kot javni predstavnik, pa tudi kot navadni državljani: ob branju je marsikdo hudo mušno pripomnil, da je v preteklih desetletjih policija posvečala veliko pozornost človeku, ki je takrat bil »nevarni komunist«, danes pa je njihov nadrejeni...

Porocilo o stanju javnega reda na Trzaskem je podal kvestor Lorenzo Cernettig. Trst je z vidika javne varnosti mirno mesto, je ugotovil kvestor, ni pomembnejših primerov kriminalnih organizacij, pač pa narasča »mi-

krokriminal«, nelegalne dejavnosti na družbenem obrobju, ki so po kvestorjevem mnenju prej družbeni in politični problem kot pa vprašanje javne varnosti. »Vam, mojim, če tako lahko rečem, policistom gre zahvala in priznanje za vašo zavzetost do dela, za vaše tiho in dostojanstveno hrabrost,« je dejal kvestor, ki je delo policije okviril med dve skrajnosti: po eni strani imajo agenti opravka s kriminalci, ki jih je treba preganjati, po drugi strani pa z državljani, ki jim je treba pomagati. »Roka policistov naj bo zato močna in obenem prijateljska,« je zaklju-

cil kvestor Cernettig svoj govor, v katerem se je izognil nekoc obvezni retoriki in v bistvu podal smernice sodobnega delovanja sil javnega reda, kot jih pac rabi moderna družba.

Zatem so podelili vrsto priznanj notranjega ministva enajstim zaslužnim policistom, izjemoma pa tudi civilistu, ki je februarja letos razorožil roparja in omogočil agentom, da so ga zasledili in aretirali.

Včerajšnje slovesnosti so se udeležili tudi predstavniki policije z onstran meje: sef slovenskega Interpol in svetnik notranjega ministra Boris Rehar, sef kopr-

skih kriminalistov Milan Pristov, sef mejne policije Boris Gradic, puljski in reški kvestor ter drugi hrvaški kriminalisti, s katerimi trzaska policija redno sodeluje že dolgo let, tako da je uradno mednarodno sodelovanje že preslo na raven dobrih osebnih odnosov.

Na sliki: pod naslovom med včerajšnjo trzasko proslavo ob dnevu policije v vojašnici pri Sv. Ivanu; spodaj policija in karabinjerji na kraju predsinočnih izgredov v Starem mestu.



Dan v znamenju uspešnega boja proti mafiji

RIM - Dan policije je po vsej Italiji nudil priložnost za obračun delovanja sil javnega reda v preteklem letu, predvsem pa zato, da so visoki funkcionarji orisali smernice delovanja v prihodnjem obdobju. Proslave so povsod potekale v znamenju velikega uspeha, ki so ga policisti dosegli prejšnji večer na Siciliji, kjer so končno aretirali pomembnega mafijskega bosa Giovannija Brusce.

Predsednik Oscar Luigi Scalfaro je silam javnega reda naslovil poslanico, v kateri je izrazil zahvalo vseh državljanov ljudem, ki zagotavljajo varnost in spoštovanje pravnega sistema. Predsednik ministrskega sveta Romano Prodi je zagotovil policistom, da bo vlada brez najmanjšega omahovanja podprla njihovo delovanje proti organiziranemu kriminalu, notranji minister Giorgio Napoli-

tano pa je ugotovil, da ima civilna družba veliko zaupanje v sile javnega reda, ki resnično in zavzeto opravljajo svojo dolžnost.

Proslave ob dnevu policije so bile po vseh glavnih mestih italijanskih pokrajin, kjer imajo sedež kvesture. Na Siciliji so se v Mesini odločili za nenavadno proslavo dneva policije: sli so ga praznovat v predmestno četrt Cep, kjer je mafija nadvse vplivna, prebivalci pa povsem obupani in brez zaupanja v javne institucije. V Milanu se je proslave med drugimi udeležil državni pravdnik Francesco Saverio Borrelli, ki vodi sodni tim Ciste roke. V Furlaniji-Juljski krajini so praznovali dan policijo tudi v Pordenonu, Vidmu in Gorici. V slednjih mestih se svečanosti niso udeležili predstavniki avtonomnega sindikata policistov Sap.

PRI STAREM MESTU / POLICISTI SO MORALI STRELJATI V ZRAK

Zaskrbljenost zaradi izgredov med fašisti in avtonomisti

TRST - Spopad med pripadniki skrajno levičarskega gibanja avtonomije in fašisti, ki jih je policija razgnala šele s streljanjem v zrak, je vzbudil veliko zaskrbljenost v javnosti, saj preveč spominja na temne čase, ko so škvaldisti rogovilili, izzivali in pretepali po Trstu. Se bolj zaskrblja stopnjevanje napetosti - zacelo se je že pred meseci z napadom na slovenskega dijaka - in nevarnost, da bi se v soboto popoldne istocasno odvili manifestaciji avtonomistov in fašistov.

Bilo je predsinočnim kmalu po 20. uri: skupina pripadnikov »prenovljen« Finijevе stranke Nacionalnega zavezništva, med katerimi je izstopal poslanec Roberto Menia, in »pravovern« Rautijeve Msi - Fiamma tricolore se je po masi zadušnici za Almerigom Grilzem in Giorgiom Almirantejem napotila v Staro mesto. Tu so se napotili proti sedežu avtonomistov v Ul. Torretta, jih izzivali in se nato z njimi spopadli v blizini Trga Unità. Ko so prihiteli policisti, so morali streljati v zrak, da so preprečili vsesplosni pretep.

Mimo hudega dejstva - streljanja namreč kot skrajnega sredstva za vzdrževanje reda - je incident zaskrbljujoč tudi, ker se je napada udeležilo večje število »starih« fašistov, ki so predstavljali zgodovinsko jedro trzaskega skvadrizma v 60-ih in 70-ih letih in ki so že dalj časa (navidežno) mirovali. Fašisti so tudi najavili, da bodo v soboto priredili shod proti avtonomistom, slednji pa so napovedali protimanifestacijo, ki se je bodo udeležili pripadniki tega gibanja tudi iz drugih krajev severovzhodne Italije.

Predsinočni izgredi in narastanje napetosti so bili včeraj v ospredju pozornosti. Občinski svetovalec Dsl Igor Dolenc je izrazil svojo zaskrbljenost: »Ne bi rad pripisal prevlekega pomena temu dogodku, kakor tudi ne nedavnemu atentatu z molotovko proti Illyjevemu avtomobilu. Vendar ne morem mimo dveh ugotovitev. Na eni strani je treba resiti vprašanje mladinskega centra, ki ga zahtevajo takozvani avtonomisti, pa tudi druge mladinske skupine, in to ob upoštevanju pravil

igre, ki jih je postavila občina. Na drugi strani so sinočni izgredi, ki se jih niso udeležili samo mladi, ampak, kot sem osebno videl, tudi starejši desničarji, kar mi daje sumiti, da je vse to bilo organizirano in mi daje občutek, kakor da bi nas pahnili nazaj za 20 let. Napoved sobotnih manifestacij ne kaže nič dobrega: vzdusje v Trstu je v zadnjih letih menjalo, desnica pa očitno hoče priklicati ozračje mrznje in trenja.«

Pokrajinski tajnik Dsl Stelio Spadaro je nastopil z zahtevo po prepovedi sobotne manifestacije desnice: »Treba je takoj preprečiti povratek provokacij in strategije napetosti,« trdi predstavnik Dsl, za katerega »ni voda termalnih vrelcev v Fiuggiju pocistila fašističnega stila« predstavnikov trzaskе desnice, ki jih nikakor ne gre podcenjevati.

Občinski svetovalec SSk Peter Močnik je dokaj jasen glede izgredov: »Naj mi ne govorijo, da je Nacionalno zavezništvo nekaj novega in drugačnega od tega, kar je bil Msi: to nedvomno

dokazuje dogajanje prejšnjega večera in pri tem ne mislim samo na izgrede, ampak tudi na proslavljanje Grilza, ki vsi dobro vemo, kako se je vedel, in Almiranteja, ki je bil pravi fašistični kolovodja ze za časa Salòjske republike. To ni pieteta, to je politika in dokaz, da ni nobene razlike med starimi in novimi fašisti.«

V tiskovnem sporočilu Stranka komunistične prenovе ugotavlja, da je »mesec dni po porazu desne koalicije posl. Menia obesil v omaro eleganti suknjic in se spet predal svojemu pravemu nagnjenju,« ki je po mnenju Skp vodenje fašističnih napadov. Napad »nacizaveznikov« je bil nacrtovan, zanj so se odločili v okviru strategije ustvarjanja napetosti, čim je propadel poskus, da bi se desnica polastila vlade. Gibanje avtonomistov vodi zgrešeno politiko za dosego upravičenega cilja t.j. mladinskega središča, kljub temu pa je treba izkazati solidarnost zrtvam fašističnega napada: če bo sobotna manifestacija nenasilna in demo-

kratična mobilizacija proti fašistom, se ji bo Skp pridružila. Končno v svojem sporočilu Skp kritizira župana Illyja, ki je s svojo »neumno trmo« nepopustljivo zavrnil resitev vprašanja, ki so ga upravičeno postavljali mladi.

Tudi gibanje Svobodni Sever obsoja izgrede, ugotavlja pa, da je župan Illy se pred izvolitvijo zagotovil, da bo uredil prostor za sedež socialnih dejavnosti mladih, obljube pa ni izpolnil.

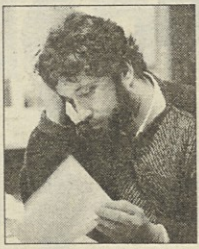
Na včerajšnji tiskovni konferenci so avtonomisti najavili, da so pred notranjem ustanovili odbor za upravljanje zapusčenega gledališča na območju nekdanje psihiatrične bolnišnice. Glede na dejstvo, da je med pogoji za dodelitev sedeža bila ravno formalna ureditev subjekta, ki bi mu dodelili sedež, je morda to le korak naprej za mirno ureditev vprašanja socialnega središča za mlade. Korak v smeri nenasilja in preudarnega osamljanja fašistov: upati je, da ne bodo krenili s te poti na protiučinkovito stranpot fizične konfortacije in izgredov.





O G L E D A L O

Sožitje potrebuje srce in denar



ACE MERMOJLA

Večkulturni načrti so zahtevni, ker so kompleksni. Ideji o večkulturnosti, multietničnosti in večnarodnosti mnogi instinktivno nasprotujejo, ker ne vidijo načina, kako bi teorijo uresničevali v praksi. Najbližji očitke je, da gre za utopijo. Najtehtnejši argument za skepsa, ki sem ga zasledil v slovenski manjšini, je praktičnega značaja. Z načelnimi odkloni se težko prepričljivo spopades, ker jim botruje čisto določeno pojmovanje naroda in nacije. Praktičnih argumentov kritike pa ne more spregledati se tako zagret zagovornik večkulturnosti. Praktični dvom se glasi: »Ko manjšina zagovarja večkulturni in multietnični koncept, v konkretni situaciji izgubi. Pripadniki manjšine imajo vse instrumente (poznanje dveh jezikov, dveh kultur itd.), s katerimi lahko udeležajo večkulturno življenje. Pripadniki večine nimajo osnovnih instrumentov, zato pade največje breme dela na manjšino, ki je strukturno sibejska od večine. Tako se v večkulturni praksi se enkrat pokaže razlika med močnejšim in sibejskim. Načelna enakopravnost se skrha v praksi in to tudi v primerih, ko so nameni najboljši.« Tega argumenta nikakor ne bi zapostavljal, saj prinaša stvarne probleme. Večkulturne in multietnične misli najlažje potlačimo tako, da jih načelno zagovarjamo, potem pa se vedemo, kot da gre za samoumevne procese. Samoumevnost je osnova tihe asimilacije. Dogaja se kot naravni odtek vode, skratka, brez dekretov ali očitnih nasilnih dejanj. Zato je najbolj strupena. Iluzija bi bila zagovarjati večkulturno idejo brez predpostavke, da se manjšine, konkretno slovenska manjšina v Italiji in ne samo ta, v podrejenem položaju. Navedel bom dva na videz banalna primera, ki dokazujejo, kako sožitje ni le stvar dobre volje.

Ob obletnici osvoboditve Italije sem imel v Doberdolu slavnostni govor. Slovesnost je potekala dvojezično. Zupan je pozdravil v slovenscini in italijanscini, dvojezične so bile recitacije in zbor je zapel italijanske in slovenske pesmi. Shema je poznana in utečena. Sam sem govoril le v slovenscini, kar so mi nekateri brez hudobije očitali. Mimo načelnih pomislekov mi je resnično težko delati rezumeje v italijanscini. Na proslavi so bili prisotni v veliki večini Slovenci. Slovenscine niso razumeli orožniki, kar v praksi pomeni, da bi poslušalci poslušali dvakrat isti govor. Lahko bi se potrudil jaz in pripravil dva različna posega. Kakor koli se moramo Slovenci truditi in trud ni vedno poplačan.

Ko smo v Gregorčičevi dvorani predstavili knjigo Aleksandra Langerja Odločitev za sožitje, se je postavil podoben problem. Posegi so bili v slovenscini in italijanscini. Vendar ni nihče prevajal, saj je simultano prevajanje drago. Italijansko govoreci prisotni niso razumeli slovenskih posegov, kar so nekateri malce zamerili. Analiziral sem Langerjevo delo s slovenskega vidika in bilo je tudi meni žal, da svojih misli nisem uspeh posredovati italijanskim poslušalcem. Slovenci smo sledili vsem posegom. Ko bi se organizatorji odločili, da podajo italijanske rezumeje slovenskih posegov, bi se predstavitev zavlekla preko mere. Pretežno slovensko občinstvo, ki mu je bila knjiga namenjena, bi se povsem dolgočasilo. Večkulturnost ne more postati mučen obred, ki se mu bodo vsi izogibali. Lahko bi nastel dolgo vrsto podobnih primerov. Tudi organizacija celotne prireditve »Kdo so drugi« ni bila vedno enostavna. Kot predstavnik Zveze slovenskih kulturnih društev sem bil seveda vesel nad uspehom. Obojestranska volja (ZSKD in zadruga Bonawentura) je bila najboljša, nastale pa so tudi težave, ki so sad nepoznavanja in tudi strukturnih razlik. ZSKD

nima ne »aparata« in ne sredstev, da bi se lahko vključila v podoben projekt z enako težo kot gledališče Miela. Filozofski razpravi, ki sta jo vodila Rovati in Del Lago, bi se moral pridružiti slovenski filozof ali sociolog. Razlogov, da ga ni bilo, je bilo več. Najpreprostejši pa je bil ta, da partnerju ni lahko ponuditi nekaj, kar ne pozna. Slovenski misleci in strokovnjaki so italijanskemu (deloma celo slovenskemu) Trstu nepoznani, ali malo poznani. Z literaturo lahko prodreš, ko pa ponujaš filozofijo, začutiš nezaupanje. To povsem neupravičeno, vendar je treba jemati na znanje, da meja prekinja filozofske debate med Trstom in Ljubljano.

Primeri, ki sem jih navedel, so značilni, ker gre za pobude, ki so nastale v najplemenitejšem duhu sožitja. Povedo pa nam preprosto to: komunikacija med Slovenci in Italijani potrebuje orodje in podporo, drugače privede do nesporazumov. Seznam specifičnih komunikacijskih kanalov je dolg, saj večkulturni projekti zajemajo javne ustanove, sole, množična občila, ustanove ter zasebne organizacije in krožke. Večkulturnost predpostavlja več znanja in močen pretok informacij, le ta pa ne more bremeniti le manjšine. V Trzaski knjigarni najdemo kar nekaj dvojezičnih knjig in italijanskih prevodov slovenskih del; večji del so jih izdale slovenske založbe. V Trstu ni niti slovenskega kulturnega centra, ki bi skrbel za pretok informacij. Tudi nam prijazen Trst večkrat ne ve, kje naj se kaj nauči o Slovincih. Če želimo ponazoriti stanje s solsko primero, ugotovimo, da smo glede večkulturnosti v Trstu in v vsej deželi sele v otroškem vrtcu. Za konkretno dvojezično solo v Beniciji mora skrbeti manjšina. Glede teh vprašanj imam zelo stvaren predlog.

Predlogu za zaščitni zakon slovenske manjšine naj se doda poseben odstavek, ki upošteva potrebe za komunikacijo med manjšino in večino. Člen bi moral upoštevati tudi finančna sredstva, ki so potrebna za sodelo komunikacijo (od prevodov knjig do interneta). Ta člen naj bi skupaj izdelali slovenski in italijanski strokovnjaki in naj bi upošteval tako potrebe manjšine kot večine. Postavka nikakor ne bi smela iti v škodo ostalih zaščitnih norm, morala bi biti vsebinski in finančni dodatek. Moj je seveda predlog nestrokovnjaka za zakone, saj bi našli več rešitev, ki bi vzpodbujale, sožitje. Člen bi lahko bil »matrica« za člene v drugih zakonih itd. Sem pa trdno prepričan, da potrebuje praksa sožitja »orodje«, ki naj ga omogoča vsak zaščitni zakon. Zaščitni zakoni, ki ne upoštevajo povezav med manjšino in večino, težijo k izolaciji manjšine.

Predlog ima se eno dobro lastnost. Vsaj z enim členom zaveže se pri pripravljalni razpravi večino, ki živi na teritoriju, kjer naj bi veljal zaščitni zakon. Ugovor je lahko ta: sedaj nam bodo Italijani ovirali že pri pripravi zakonskega predloga. Mislim, da mora biti gibanje ob Oljki sposobno sprejemati in tehtno podpreti takšno določila. Ne strinjam se namreč s tistimi, ki pravijo, da je sedaj le naloga Slovencev, da bodo znali v parlamentu uveljaviti svoje zahteve. Ker Oljka podpira večkulturni in multietnični načrt, mora biti dosledna. V osnovi projekta je naslednja misel: zaščita manjšine ni le stvar manjšine. Večkulturnost prične, ko tudi večina razume zaščito manjšine kot svojo obvezo in pravico. Pravica večine pa je, da se bogati s spoznavanjem manjšine. Zato predlagam poseben zakonski člen. Od Oljke torej pričakujem, da se bo aktivno vključila v bitko za zaščitni zakon Slovencev in za medetnično komunikacijo v Furlaniji-Juljski krajini.

Slovenska gimnazija pred 40. obletnico

Slavnostno akademijo bodo priredili 10. maja 1997

CELOVEC - Letosnja, že 38. solska akademija Zvezne gimnazije in Zvezne realne gimnazije za Slovence v avli docela obnovljenega solskega poslopja pod katerega streho je tudi leta 1990 ustanovljena Dvojezična trgovska akademija, je potekala v znamenju solskega leta, ki je bilo za to srednjo solo v marsikaterem pogledu prelomno. Hkrati pa je solski praznik bil izravnal tudi ze na velik dogodek v prihodnjem letu, praznovanju 40. obletnice ustanovitve te prve osrednje solske ustanove koroskih Slovencev.

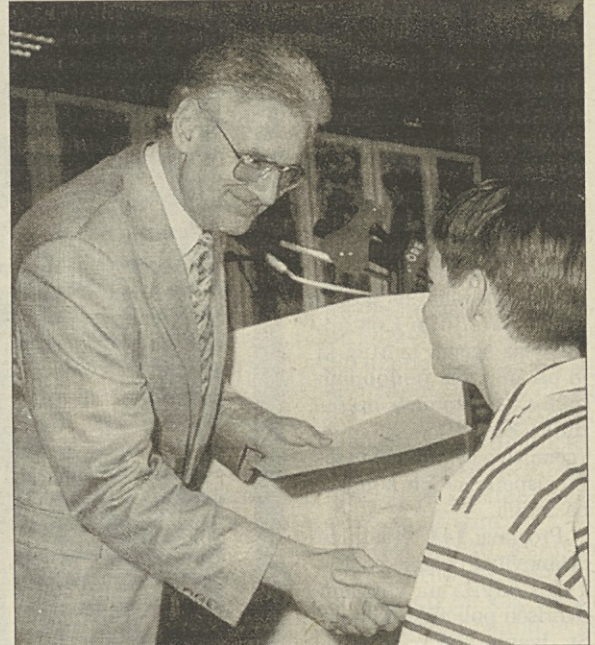
Ravnatelj gimnazije dr. Reginald Vospersnik zato v svojem nagovoru ni le izpostavil uradno predajo docela obnovljenega in dograjenega solskega poslopja s strani ministrice za solstvo Gehringerjeve ter z začetkom solskega leta 1995/96 uvedeni sportni razred na osnovi nove solske avtonomije, temveč hkrati naznanil, da poteka letošnje solsko leto tudi ze v znamenju priprav za 40. obletnico Slovenske gimnazije. Spomnil je, da je sola bila ustanovljena 9. maja 1957, ko je bil podpisan dekret o ustanovitvi »Slovenske realne gimnazije«.

Tega jubileja - tako ravnatelj Vospersnik - se namerava sola spomniti na razne načine: dva viska praznovanja pa bo-

sta brez dvoma izid posebnega zbornika in slavnostna solska akademija, ki bo 10. maja 1997 v celovškem glasbenem domu, torej skorajda natančno na 40. rojstni dan Slovenske gimnazije.

Letošnji solski praznik, ki je spet privabil veliko število staršev in tudi številne častne goste, je potekal pod geslom »Cloveski liki - sola v sliki«. Dijaki iz raznih solskih stopenj so pod tem vodilom ze med solskim letom pokazali svojo kreativnost v kulturni taberni Pri Joklenu v Celovcu in jo ob priliki solske akademije prenesli nazaj v čudovito gimnazijsko avlo s impresivno kuliso umetniških stvari-
te priznanega koroskega umetnika slovenskega rodu Valentina Omana. Ob priložnosti razstave je nastal tudi poseben videofilm, ki so si ga obiskovalci lahko ogledali po končani akademiji, viden sad kreativnega vzpona na gimnaziji pa je tudi brošura »Cloveski liki - Menschenbilder«, ki sta jo izdala oba sesto razreda.

Eden od številnih viskov letošnje solske akademije je nadalje bila podelitev priznanj dijakom in dijakinjam Slovenske gimnazije, ki so jih le-ti dosegli v okviru tekmovanja v znanju materinscine v Vuzenici in v Ljubljani ter pri branju literarnih besedil v okviru Tedna otroške



Ravnatelj Reginald Vospersnikom je izročil priznanja uspešnim dijakom

in mladinske literature v Sentpetru v Rožu. Cankarjevo priznanje v okviru tekmovanja v znanju materinscine so prejeli Janja Sitter, Michael Kristof, Ana Kuntaric, Tim Oliver Wüster, Jernej Jeraj in Ana Znidar, nagrajenci letošnjega tedna otroške in mladinske knjige pa so: Metka Wakounig, Marijan Bric, Janja Vrhnjak in Jernej Lorber.

Kot ze na prejšnjih solskih akademijah je tudi letošnja prireditev izpricala tesno povezansot Slovenske gimnazije z dvojezičnim podeželjem, katere odraz je vsakoletno partnerstvo, v okviru

katerega dijaki s profesor-skim zborom v obdobju enega leta vso pozornost namenijo eni občini z njemimi kulturno-političnimi organizacijami - v letošnjem solskem letu je to bila občina Dobrla vas v Podjuni s tamkajšnjim slovenskim prosvetnim društvom »Srce« na čelu s predsednikom profesorjem Stefanom Kramerjem.

Bogat spored solskega praznika pa so seveda sooblikovali tudi solski zbori in glasbene skupine pod vodstvom profesorjev glasbe Verdelom, Polzerjem in Lausseggerjem.

Ivan Lukan

PISMA UREDNIŠTVU

Po derbiju med Borom in Slogo

Zenski odbojarski derbi C1 lige med Borom in Slogo nam je prav gotovo nudil možnost razmišljanja. Pri tem ne gre zgolj za sportni rezultat, ki enega razveseljuje, drugemu pa logično postavlja velika vprašanja, ali je med sezono dobro zastavil svoje delo, ali so bili trenin-gi tehnično dorečeni, ali je izbral pravo ekipo in ali je rezultat sad dobrega dela ali zgolj sportne sreče. Vse to se ob koncu vsakega prvenstva sprašujejo vodstva društev.

Nam neaktivnim sportnikom, ki pa se vsakodnevno ukvarjamo s telesno kulturo - profesionalno ali pa kot običajni gledalci - pa se postavlja vprašanje, ce je vse to pravico in ce je prav da imamo, kruto receno zmagovalca in porazenca, ali pa morda obstaja srednja pot. Srednje poti ni, je hladen odgovor, pri sportu ni srednje poti. Eden mora zmagati. Sport ni strankarska politika, kjer vedno išče kompromise in je lahko to, kar je danes belo jutri črno. Pri sportu si ali zmagovalci ali pa nepomembni. Prvi je zmagal, prvi je slavil. A kdo je bil drugi, ki se je prav tako trudil, ki je prav toliko ur treniral, itd., itd.

Ko vse to spremljaš neprizadeto, ko gre za tekmo med ekipama iz drugega kraja ali države, ali celo kontinenta, ti je to toliko pomembno kot lanski sneg. Ce pa gre za tvojo ekipo, tvoje ljubljence in se Slovence povrh, ki se trudijo ne sa-

mo za sportni uspeh, temveč se za nekaj višjega, kot je to lahko obstanek našega naroda na tem koncu slovenske zemlje in vzgoja mladine v slovenskem duhu, tedaj se tu podrejo vsi ideali. Ko se usoda poigra s tvojimi najbolj intimnimi občutki, tedaj bi najrajši pripadal ljudstvu, ki blaženo živi nekje v amazonskem pragozdu, neobremenjeno s temi problemi.

In usoda se je poigrala z nami. Naša, slovenska sesterka je izgubila srečanje, s katerim bi si zagotovila neposredni prestop v višjo ligo. V slabih dveh urah smo zgubili več let. V stoddvajsetih minutah smo dobili krut odgovor, da Slovenci nimamo tako dobre ekipe, da bi lahko nastopila v italijanski B2 ligi. Usoda? Ne! Slaba igra. Torej analizirati bo treba vse naše delo in ugotoviti, kje se nam je zataknilo. Se je res vse odločilo v zadnjih stoddvajsetih minutah, ali pa so bile napake storjene že prej. Tako bi zelo mirno razmišljali, ce bi bil nas nasprotnik italijanska ekipa. A slučaj je hotel, da je našo ekipo od neposrednega napredovanja odrezala slovenska sesterka. Brat brata; res nesramno.

Pa kako? Saj je zmagala slovenska ekipa. Ali ni to prav tako naša ekipa, ali se morda ne bori za iste ideale kot porazenec, ali ...? Vprašanja brez odgovorov se vrstijo kot na tekočem traku.

Zmagala je slovenska ekipa, am-

pa se ne sme veseliti. Ze pred tekmo bi morala razumeti, vsem sportnim načelom v brk, da je bolje, da zmaga druga, prav tako slovenska ekipa.

Mislim, da bi bilo precej bolje, ce bi se spraševali, zakaj ni ze veliko prej, pred tem prvenstvom (ali tudi kako leto prej), prislo do sodelovanja, ki bi omogočilo sestavo take ekipe, da nikomur ne bi bilo treba »razumeti«, zakaj je bolje, da v določenem trenutku zmaga eden in ne drugi. Vsi, pa naj bodo to modri ali rdeči, bi morali sestopiti z majavega odra in se pogovoriti drug z drugim brez fige v žepu in razmišljanja, kako bi ena stran pridobila na račun druge, z edinim ciljem, da našo mladino vzgajamo v zdravem duhu in telesu za boljšo prihodnost nasega sporta.

S tem v zvezi bi nujno morali svoje povedati tudi v našem osrednjem sportnem forumu, pri čemer se ne sme zgoditi, da bi se jezicek na tehtnici nagnil na eno stran. Bojim se, da se to prav lahko zgodi.

Za konec pa samo se zelja. Upam, da nam bo ta dveurna tekna služila kot dobra sola za popravo starih napak in da ne bo - brez razloga - povzročila novih razkolov in velikih korakov nazaj, kot je bilo to lahko razumeti po dokaj vročih reakcijah po komaj končanem srečanju.

Mario Sustersič



POMORSKA POSTAJA / 27. KONGRES ITALIJANSKIH GEOGRAFOV

Geografi razpravljajo o novih verzijah sveta

V okviru kongresa so pripravili tudi vrsto razstav



Včeraj se je na Pomorski postaji začel 27. kongres italijanskih geografov (foto KROMA)

Spremembe, ki označujejo današnji svet, se izražajo predvsem preko dveh pojavov: po eni strani se na vseh področjih pojavljajo mikorealnosti, po drugi pa se vse bolj uveljavlja proces globalnosti. Iz tega izhodiščnega razmišljanja so izhajali pri vsebinski zasnovi okrogle mize Nove verzije sveta - razmišljanje geografa, ki so jo organizirali v okviru 27. kongresa italijanskih geografov. Kongres, ki se je začel včeraj na Pomorski postaji, bo trajal vse teden, program pa obsega več okroglih miz, razstav in ogledov.

Redno srečanje italijanskih geografov sta tokrat pripravila stanovsko združenje in oddelek za zemljepisne in zgodovinske vede trzaskе univerze. Ze prva tema, ki so se je lotili italijanski geografi, jasno kaže, da se veda loteva splošnih in dandanes zelo kocljivih tematik, da se torej ne namerava zapirati v stroge akademske kroge in razprave. O taki naravnosti prica tudi geslo, ki označuje tokratni kongres: Geografija izzi-
vov in sprememb.

Ob razpravah o kocljivih temah, kot je npr. upravljanje teritorija, pa bodo italijanski geografi govorili tudi o specifičnih vprašanjih. Ze na začetku kongresa so ponovili zahtevo o uvedbi posebnega seznama geografov-znanstvenikov, na katerega bi se lahko danes vpisalo okrog 1500 oseb. Kongres se bo zaključil v soboto, vendar je predvidena tudi pokongresna ekskurzija »ob vzhodni italijanski meji« in po Istri.

»Geografija danes preučuje teritorij«

Stevilnim odborom, ki so pripravili tokratni kongres geografov, predseduje prof. Luciano Lago s trzaskе univerze. »Povsem razumljivo je, da je naš redni kongres - prirejamo ga vsaka štiri leta - tokrat v Trstu, zaradi njegove posebne lege. Pri tem mislim predvsem na njegovo pozicijo projekcijo proti vzhodu. Živimo v času velikih sprememb, moramo jih preučiti z raznih vidikov in potem izoblikovati predloge. Zemljepisna veda se ne more več posvečati samo tradicionalnim studijem, katerih seveda ne mislimo zanemariti, temveč v povezavi s strokovnjaki drugih področjih temeljito obdelati teritorij. Pri tem se npr. v zadnjem času precej povežujemo z ekonomisti, naše gledanje pa absolutno upošteva varstvo okolja.«

Kakšna je torej vloga znanstvenikov in specifično geografov?

»V času velikih sprememb prihaja v

postev samo globalno gledanje in obravnava posameznega problema. V času, ko nas povezujejo prave avtoceste s poplavo najrazličnejših informacij, bi bilo zapiranje posamezne stroke v svoj okvir pravi nesmisel.«

Ima danes beseda strokovnjaka dovolj teže?

»Ce ostaja strokovnjak sam, ce se ne poveže z drugimi, potem njegova beseda malo zaleze. Dandanes je lahko uspešno le »prečno raziskovanje«, se pravi tvorno sodelovanje med znanstveniki različnih ved, ki preučijo določen problem in izdelajo predloge.«

Kako bi opredelili glavni cilj vašega kongresa?

»Uspešni bomo, ce bomo izluščili glavne probleme, ki se nanašajo na vprašanje teritorija in specifično naše vede, in glede njih tudi pripravili konkretne predloge.«

Breda Pahor

Odkrita pozornost do manjšine v FJK

Predstavniki SKGZ podčrtali pomen zmage koalicije Oljke in pričakovanja Slovencev



Včerajšnji obisk poslanca državnega zbora Slovenije in predsednika Slovenske nacionalne stranke Zmaga Jelincica pri Slovenski kulturno gospodarski zvezi se je začel v popoldanskih urah z razgovorom z delegacijo vodstva SKGZ in včlanjenih organizacij (Foto Balbi/KROMA).

Predsednik SKGZ Klavdij Palcic je s sodelavci orisal uglednemu gostu aktualni položaj manjšine, ki je značilen po težkih odprtih problemih, pa vendar tudi po ozačju optimizma, ki je dobil novega kisika po nedavni volilni zmagi levosredinskega zavezništva v Italiji.

Predstavniki SKGZ so podčrtali velik pomen izoblikovanja nove vlade v Italiji, za katero obstajajo konkretni pogoji, da bo resnično trajnejša in stabilnejša od dosedanjih. Predvsem pa obstaja med Slovenci upravičeno pričakovanje, da bo nova vlada, kot odraz širokega političnega zavezništva, ki so ga z ogromno večino podprli tudi Slovenci v FJK, pokazala nov, povsem drugačen odnos do manjšine, kot tudi do sosednje Slovenije. Na srečanju je bilo poudarjeno, da je želja po dejanskih pozitivnih spremembah tembolj upravičena, po težki preizkusnji obdobja izjemno hudih pritiskov, ki jih je

doživela manjšina v sicer kratkem razdobju prisotnosti desnice v italijanski vladi.

Zmago Jelincic je, tako kot je sicer zanj tudi značilno, spregovoril odkrito in z izostreno pozornostjo do problemov manjšine, do katerih bi se po njegovi oceni slovenska država morala obnašati bolj odgovorno. Sploh je bil Jelincic zelo kritičen do odnosov na zahodni slovenski meji, kjer se v zagonetni igri pletejo interesi po rušenju tako manjšinske gospodarske podlage, kot tudi igralništva v Sloveniji. Slovensko vladno politiko do Italije je predsednik SNS ocenil kot negativno, ker se s predsednikom na celu ni upala zoperstaviti italijanskim zahtevam in pritiskom.

Zmago Jelincic se je v pogovoru se posebej zavzel za to, da Slovenija odločno brani gospodarske in druge interese manjšine, podčrtal je potrebo po čimprejšnjem sprejetju ustreznega zakona za finansiranje manjšinskih ustanov in dejavnosti, prav tako odločno pa je zavzel stališče v podporo Primorskega dnevnika, ki naj mu matica pomaga, ne da bi nanj izvajala politične pritiske.

Obisk Zmaga Jelincica se je zaključil v večernih urah s predavanjem v Gregorčevih dvorani.

ŠOLSTVO / NOVI MINISTER

Sindikat slovenske šole čestital ministru za šolstvo

Brzjavka Luigiju Berlinguerju

Sindikat slovenske šole je poslal novemu ministru za šolstvo Luigiju Berlinguerju brzjavko, v kateri mu je čestital za njegovo imenovanje. V njej je zapisal, da predstavlja šolstvo temeljni kamen za vsako družbo, za etnične manjšine pa zavzema se večji pomen. Sola je predpogoj za pridobitev dveh nujno potrebnih identifikacijskih instrumentov: jezika in kulture, brez katerih je manjšinska skupnost obsojena na propad in asimilacijo z vecinsko.

Zaradi svoje posebnosti pa lahko pred-

stavlja manjšinska šola obogatitev za celotno skupnost, kar je v trenutku, ko se s hitrimi koraki bližamo multietnični in veckulturni družbi, se posebnega pomena, je zapisano v brzjavki.

Vodstvo Sindikata slovenske šole je zato v imenu vseh slovenskih solnikov čestitalo novemu ministru in zazelelo, da bi se v prihodnosti srečalo z njim in mu tako tudi osebno predstavilo specifične značilnosti slovenskega šolstva v Italiji in zahteve za njegov uspešen razvoj in učinkovito rast.

ČRNA KRONIKA / OPOLDNE

Rop v zlatarni v Ul. Ghega Enega roparja prijeli

Pri ropu so sodelovali štirje moški

Prav ob uri, ko se je v kasarni v Ul. Damiano Chiesa nagibala h koncu slovesnost o letošnjem prazniku policije, so trije zlikovci oropali zlatarno Heiny v Ul. Ghega. Policisti pa so slabih pet ur kasneje priprli stiri moške, od katerih so enega aretirali, ker sumijo, da gre za enega od roparjev.

Bilo je malo pred 12.30, to je nekaj minut pred zaprtjem lokala, ko so trije moški vstopili v zlatarno Heiny v Ul. Ghega 8. Lastnica, 53-letna Franca Mauro, je ze napol spustila navojnice, in se pripravljala na zaprtje, ko jo je trojica presenetila. Eden od moških je imel zakrinkan obraz z masko, to je vse, kar je vedela lastnica povedati preiskovalcem. Moski so

jo namreč ob vstopu surovo napadli; eden jo je udaril s pestjo v obraz, medtem so drugi nagrabili nekaj zlatih predmetov v vrednosti kakih desetih milijonov lir, 5 tisoč nemških mark in približno dva milijona lir. Zatem so hitro zapustili zlatarno, stopili v avto fiat unno turbo rdece barve, v katerem jih je calal cetrtri pajdas, in pobegnili.

Policisti so malo po ropu našli avtomobil v Ul. Udine. Ugotovili so, da so ga bili pred nekaj dnevi ukradli v Bologni. V popoldanskih urah so policija in karabinjerji opravili vrsto pregledov in preiskav in postavili so cestne bloke. Akcija je bila hitra in - vse kaže - tudi učinkovita.

Približno ob 17. uri so

ustavili stiri moske, ki naj bi bili vpleteni v rop v Ul. Ghega. Dva so ustavili karabinjerji, enega agenti letecega oddelka, enega pa agenti trziškega komisariata policije med cestnim blokom pri Trziču.

Vse so prepeljali na trzasko kvesturo, kjer so se začela zaslisevanja. Do večernih ur ni bilo se znano, ali so vsi stiri priprti moski dejansko sodelovali pri ropu. Vse kaže, da se je vsaj eden, tisti, ki so ga bili ustavili pol ure po ropu pri cestnem bloku pri Trziču, udeležil kaznivega dejanja. Pri njem naj bi našli predmet, ki ga je izdal. 45-letnega moskega so aretirali in zaprli v zatpor, ostale tri osumljence pa so izpustili.

NOVICE

Danes začetek kampanje SKP za referendum o zdravstvu

Sergio Minuttillo, primarij oddelka za hitro pomoč pri trzaski splosni bolnici, in deželni odbor-nik Roberto Antonaz sta včeraj na novinarski konferenci nakazala temeljne smernice kampanje za deželne referendume o zdravstvu. Kampanja SKP se bo začela danes z manifestacijo na strankinem sedežu v Ul. Tarabocchia.

Antonaz je dejal, da referendum zadevajo celotno deželno zdravstveno stvarnost, vendar bi bili se zlasti pomembni za Trst, saj bi zmaga DA odpravila nekatere okrnitve zdravstvene službe. Minuttillo pa je dodal, da bodo 23. junija državljani morali izbrati med modelom udravstva, ki zadošča potrebam vseh, in modelom, ki ga nakazuje deželna zdravstvena reforma in ki krni številne storitve in upošteva predvsem bilančne aspekte.

V soboto o terminalu Snam

Fundacija za obrambo Krasa in Trsta napoveduje za soboto ob 17. uri v modri dvorani hotela Excelsior javno razpravo o načrtovanem plinskem terminalu Snam. Na razpravo so povabili vse župane s Trzaskega in Trziškega, predsednika deželne odbora Cecottija in razne izvedence.

Teologija osvoboditve v krožku Che Guevare

V krožku Che Guevare bo drevi ob 18. uri predavanje Domenica iervolina o teologiji osvobajanja v latinski Ameriki. Konferenca bo v avli ferrero v Ul. Universit2 7. Predavatelj je docent filozofije izrazanja na neapeljski univerzi.



JUS / SESTANKI PO VASEH

Priprave na nedeljske jusarske volitve

Kandidati se srečujejo s krajevnimi dejavniki

Prefektov pravilnik glasovanja

Prefekt trzasko pokrajine

na osnovi lastnih odlokov 4/-181 z dne 26. marca 1996 in 4/4-220 z dne 1. april '96, s katerimi so bile oklicane volitve za ločeno upravljanje jusarskega premoženja v trzaski pokrajini; ob upoštevanju potrebe, da določi pravilnik glasovanja; na osnovi 2. člena in 3. odstavka zakona 278/57

odreja

da ima vsak volilni upravičenec pravico, da voli za 4 kandidate. Glas izrazi tako, da prekriza s kopirnim svinčnikom okenca ob imenih izbranih kandidatov. Glasovnice so veljavne, tudi če število kandidatov ne doseže števila upraviteljev, ki jih volilci lahko izvolijo v vsak odbor; so prav tako veljavne, če je volilec prekrizal okence ob kandidatom imenu ali znak liste, vendar je v tem primeru glas oddan vsem kandidatom liste. Volilec, ki je prekrizal znak ene liste, lahko prečrta eno ali več imen iste liste in napiše imena kandidatov drugih list do števila upraviteljev, za katere ima pravico, da glasuje.

Zupana Trsta in Devina Nabrežine sta zadolžena za izpolnitev določil tega odloka.



Po vseh vaseh, kjer bodo v nedeljo potekale volitve za nove jusarske odbore, je v teh dneh dokaj živahno. Srečanja in sestanki se kar vrstijo. Gornja slika je bila posneta v prostorih proseskega Kulturnega doma, kjer so se kandidati Enotne liste s Proseka in liste Jus - Prosek prejšnji četrtek, 16. maja sestali s predstavniki krajevnih društev in organizacij, da bi obrazložili svoje programe. Predsinočnjim so se sestali s predstavniki političnih strank, jutri pa bo zaključno predvolilno zborovanje z vsemi vaščani. Zborovanje bo v prostorih Kulturnega doma na Proseku ob 20.30.

DRUŠTVO SLOVENSКИH IZOBRAŽENCEV

Kulturni boj na Slovenskem

Dr. Ervin Dolenc predstavil svoj esej na to temo



Kulturni boj je dobro znan koncept, vendar pa ga večkrat preozko ali preširoko zamejemo. Dr. Ervin Dolenc (na fotografiji), ki je v Društvu Slovenskih izobražencev v ponedeljek predstavil svoje delo z istim naslovom, se je pri raziskovanju kulturnega boja na Slovenskem omejil na obdobje 1918-1929. Knjiga, kot je avtor sam povedal, ne obravnava Primorske, saj slednja med dvema vojnoma ni bila vključena v ozemlje SHS.

Gost društva je povedal, da je kulturni boj tistega obdobja potekal v veliki meri na politični ravni, ki sta jo sooblikovala dva tabora: liberalni in klerikalni. Prvi se je zavzemal za centralistično državo, drugi pa za avtonomijo Slovenije; opazne so bile razlike v volilni bazi in političnih programih.

Ervin Dolenc je kljub nekaterim zadržkom, pozitivno ocenil kulturni utrip prvega poveljnega desetletja. Omenil je ustanovitev univerze, slovenizacijo srednjih sol, delovanje raznih kulturnih institucij in bogato založniško dejavnost.

Posameznih aspektov so se dotaknili tudi udeleženci diskusije; med drugim je bilo postavljeno vprašanje o doprinosu primorskih kulturnikov in izobražencev. (M.G.)

ŠOLSTVO / KLASIČNI LICEJ

Dijakinji Prešerna ljubita latinščino

Udeležili sta se vsedravnih tekmovanj o znanju latinščine in prevajali Horaca in Cicerona



Jadranka Cergol



Ivana Mahnič

Kdo pravi, da latinščina tone v pozabo? Ko bi se v začetku maja podali v Venoso ali v Arpino, bi se na lastne oči lahko prepričali, da ni tako. Venosa je kraj v Bazilikatu na meji z Apulijo, kjer se je v prvem stoletju pred našim stetjem rodil latinski pesnik Horac, v Arpinu blizu Frosinoneja pa je tekla zibelka Ciceronu. V teh krajih potekata vsako leto vsedravnih tekmovanj dijakov v znanju latinščine, ki se ju udeležuje vse več tekmovalcev tudi iz drugih evropskih držav. V Venosi se jih je letos zbralo 220, »lotili« pa so se prevoda Horacevega dela; v Arpinu jih je bilo seveda, 487, »cakal« pa jih je, seveda, prevod iz Cicerona. Teh vsedravnih mednarodnih tekmovanj sta se udeležili tudi dijakinji klasičnega liceja Franceta Prešerna Jadranka Cergol in Ivana Mahnič.

Jadranka Cergol obiskuje 2. klasični licej in ji latinščina tako ugaja, da bi najraje nadaljevala studij tega jezika tudi po maturi. Udeležbo na tekmovanju Certamen Horatianum, kot se uradno imenuje, si je zagotovila z oceno višjo od osmice v preteklem šolskem letu. To je pogoj, ki so ga postavili organizatorji obeh tekmovanj. Iz vsake šole lahko na teh tekmovanjih sodelujeta le dva dijaka. V Venosi sta z njo tekmovala le še dva dijaka iz Trsta, ki obiskujeta italijanski klasični licej Petrarca. »Prevajali smo odlomek iz 3. Horaceve satire, vsega 40 verzov od skupnih 328. Ta satira se nanaša na filozofijo cinikov, avtor v njej piše o normal-

nosti in o norosti. Prevod mi ni povzročal težav, težje je bilo s komentarjem, ki ga je bilo treba pripisati prevodu, to pa zato, ker verzi so se nanašali le na del satire, iz njih ni bilo zaznati celote. Z napisanim pa sem vsekakor zadovoljna,« je povedala mlada ljubiteljica latinščine.

Njeno tridnevno bivanje v Venosi ni bilo le »posvečeno« prevajanju. Po tekmovanju si je ogledala tamkajšnje rimske ostanke, sledila je konferenci o grški tragediji in o solskih programih, organizatorji so njo in ostale tekmovalce popeljali na več izletov. Skratka, tekmovalna tura v Bazilikato se je bogato izplačala.

Ivana Mahnič, dijakinja 3. klasičnega liceja, je tekmovala na Certamen Ciceronianum. Udeležba je bila mednarodna: poleg dijakov iz Italije so se ga udeležili dijaki iz Velike Britanije, Nemčije, Nizozemske, Španije, Hrvaske, Poljske in Romunije. Povedala je, da se je na te-

kmovanje resno pripravljala od marca; Cicerona je morala ponoviti, saj ga ni v programu 3. klasičnega liceja. Prebrala je torej njegova dela, prevajala, prebrala kritike filologov in literarnih kritikov. Kot se pogosto dogodi je njej in ostalim udeležencem »sreča« postregla s prevodom dela, ki ga na solah sploh ne omenjajo: Pro Plancio. Tale Plancio je bil človek, ki ga je bil Ciceron branil na sodišču, v tekstu pa je bil govor o avtorjevi kvestorski službi, ki so jo državljani premalo upoštevali. Ivana je besedilo prevedla brez težav in ga opremila s slogovno in literarno kritiko, tudi ona pa se je nato lahko sprostila na izletih do bližnje Akropole, Cassina in opatije Montecassino.

Jadranka in Ivana nista odpotovali na tekmovanje sami. Spremljala ju je njina profesorica latinščine Sonja Zupancić. Tudi zanj predstavljala sodelovanje dveh naših dijakinj na tako prestižnih manifestacijah lep uspeh. (M.K.)

GLASBA / V BAZILIKI SV. SILVESTRA

Zaključna akademija GM

V ponedeljek je bil poudarek na kitaristih, harmonikarjih in flavtistih

Tretja zaključna akademija šole »Marj Kogoj« Glasbene matice je bila v ponedeljek, 20. t.m. v baziliki sv. Silvestra. Na njej so, tako kot na drugi akademiji, nastopili gojenci različnih instrumentov, vendar tokrat s poudarkom na kitaristih, harmonikarjih in flavtistih oz. flavtistkah.

Zacel je mladi kitarist Bojan Kuret iz 2. r. šole prof. Marka Ferija. Nežno, včasih komaj slišno je zaigral Bogdanovičev Valček za žalostni oblak. Za njim se je predstavila njegova nekoliko starejša vrstnica Anja Stoka iz 4. r. istega profesorja in z izvedbo Malatsove Serenata espanola pokazala, da kar lepo raven kitarске interpretacije s temperamentnim obvladanjem ritma in prstne tehnike.

Tamara Giorgi iz 4. r. prof. Erike Slama je na kljunasto flauto zaigrala Telemannovo Fantazijo zvočno čisto in z obvladanjem hitrih pasaj. Harmonikar Igor Zobin iz 5. r. prof. Claudia Furlana je imel na programu Matysove Tri bagatele v treh različnih tempih. Najlepše mu je izzvenela tretja, hitra in razgibana.

Sledil je Trio flaut v sestavi Irina Perosa, Dunja Fabjan, Valentina Bembi mentorice prof. Erike Slama. Tristavčno Quantzovo Sonato v D-duru so podale z rastočo zanesljivostjo in skladnostjo v prenašanju motiva.

Kitarist Maks Cernigoj iz 1. r.sr. prof. Tulia Mozine je zaigral dva stavka (Adagio in Allegro vivace) iz Giulianijeve Sonate op. 15 tehnično lepo izdelano in čustveno oblikovano s poudarjenim smislom za interpretiranje.

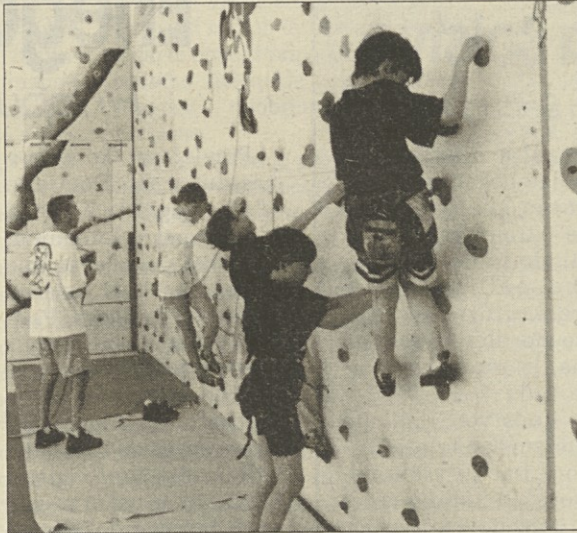
Bachova Fantazija in fuga v g-molu je v izvedbi harmonikarja Adama Selja iz 2. r. v. prof. Eliane Zajec, zazvenela v kar orgelski dimenziji zlasti v Fantaziji in v nazorni tematski interpretaciji ob visoki stopnji tehničnega obvladanja instrumenta.

Večer, ki ga je kljub neugodnemu vremenu spremljalo lepo število ljubiteljev naše glasbene mladine, je učinkovito sklenil Kvartet Tamara Tretjak-flavta, Raffaella Petronio-violina, Valentina Bembi-violina in Giovanni Cudin-celo z izvedbo Mozartovega Kvarteta za flauto, violino, violi in celo v D-duru KV 285 v stavkih Allegro, Adagio Rondo. Pod mentorstvom prof. Petra Filipčiča so mladi instrumentalisti dosegli, da kar zavidljivo stopnjo komornega muziciranja z lepo ubranostjo godal in njihovo skladnostjo z vodilnim motivom flavtistke, ki ga je suvereno in tehnično izdelano podajala Tamara Tretjak, iz r. prof. Brusolo, katero bomo 27. maja v isti baziliki lahko poslušali tudi na solističnem diplomskem recitalu v okviru zaključnih akademij Glasbene matice. (j.k.)

Novost: plezalna stena v telovadnici pri Domju

Plezanje je pravzaprav naravni gib: že kot otroci smo namreč na nek način plezali in s tem odkrivali svet okoli sebe. Malo bitje se sicer pretežno plazi, ko začne odrascati, pa tudi pleza: po drevesih, čez zidke na gmajni, doma po stoli in se po marsičem. To prirojeno človekovo sposobnost je mogoče tudi izboljšati v smislu koristne telesne vzgoje in se dlje v pravem športnem pomenu besede.

V zadnjih casih se plezanje razvija kot samostojna panoga, nadvse zanimiva in privlačna. Športno plezanje pridobiva na množičnosti, saj se z njim ukvarja vse večje število mladih in starejših. Poleg naravnih sten, na katerih je naša najbližja okolica res bogata, pa sodijo k pomožni »opremljeni« tudi umetne stene. Pred piclim mesecem dni je taka stena postavljena v solski telovadnici pri Domju; svojevrstno sredi-



šče upravlja trzasko društvo Olimpic Rock, ki so ga ustanovili trije mladi izkušeni plezalci in voditelji športnega plezanja, kot so Serena Anese, Eric Milcovich in Paolo Iesu. Jamstvo resnega delovanja je tudi pripadnost italijanskemu združenju športnega plezanja FASI in vsedravnemu spor-

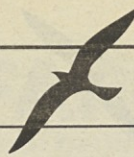
tnemu združenju UISP.

Neresnična bi bila trditev, da gre za sport, ki lahko »zanima« samo izbrane kroge: umetna stena pri Domju je na razpolago že izkušenim plezalcem za denimo, zimске treninge, predvsem pa deluje kot središče za pravo vzgojo k plezanju. Trojica vadiateljev prireja tečaje za posa-

meznike in skupine, posebej pa se ukvarja s pobudami za mlade in mlajše. Tako se je v prostorih solske telovadnice pri Domju prejšnjo soboto odvijalo mladinsko deželno tekmovanje, na katerem sta bili izbrani skupini, ki se bosta v poletnih mesecih udeležili državnega prvenstva.

Sobotna je bila sicer ena izmed pobud, ki jih trojica vadiateljev načrtuje pod okriljem tega društva: med načrte sodi navezovanje tesnejših stikov s solsko stvarnostjo, torej tudi s slovenskimi solami, iskanje sodelovanja s sorodnimi društvi in skupinami v našem ceznemnem prostoru. Ob vsem tem pa je seveda vrednotenje športnega plezanja: stena pri Domju je na razpolago vsakomur, vsak dan do poznih večernih ur, razen ob sobotah in nedeljah, ko je telovadnica odprta samo tedaj, ko zunaj dežuje!

Damiana Ota



KRIŽ / V PETEK

Jubilej baletne skupine ŠD Mladina

Mlade plesalke se pridno pripravljajo na nastop pod vodstvom Anke Kocjančič

Baletni odsek SD Mladina iz Kriza bo izpolnil prav v tem času 20 let svojega uspešnega delovanja. Nič posebnega niso pripravili za praznovanje te obletnice, pa smo vendar prepricani, da jo bodo cutili vsi - tisti, ki pri odseku od začetka delujejo, gojenici, pa se ostali, ki bodo pri postavitvi nove predstave sodelovali in ne nazadnje občinstvo, ki je na to svojo skupino mladih baletk in plesalk močno navezano in tudi ponosno.

Za 24. maj pripravlja baletni odsek svoj nastop, pri katerem sodeluje kot koreografka Anka Kocjančič, vodja skupine od njene nastanka, Marino Brezovec, ki je pripravljal glasbeno spremljavo; za razsvetljavo bo poskrbel Ennio Bogatec, za kostume Darinka Bogatec in Mariza Sedmak, za rekvizite pa Riccardo Rebula. Napovedovala bo Sanja, pomagala pa sestra Ingrid Sedmak.

Skupino smo obiskali na vajah in se tam pogovorili z Anko in Marizo, pa tudi z mamami, ki spremljajo svoje hčerke na vaje. Nekaj jih je z onstran meje, ostale so domačinke. Vse so zelo navdušene in jim ni žal casa, ki ga s spremljanjem svojih hčerk izgubljajo. Nekatere prihajajo z Gorjanskega, druge iz Komna in Stanjela, pa tudi iz Sezane. Dobro se v Krizu pocutijo, vsec jim je

nacin dela in vsec jim je vzdusje, ki vlada med odgovornimi za nastop in nastopajočimi.

Anka Kocjančič je tudi tokrat pripravila baletke za nastop, ki se bo delil na tri dele. V prvem bo prikaz baletnega traininga; v drugem bodo mlade plesalke prikazale splet stajerskih, gorenjskih in drugih plesov, tudi na tekste, oziroma besedilo domacina Mirana Kosute.

Za zaključni del predstave so pripravili balet »Valpurgina noč« na glasbo Charlesa Gounoda.

»Od začetka vodim to baletno solo. Marsikaj lepega smo pripravili, kar lepo stevilo mladih je slo skozi moje roke. Vsega tega se rada spominjam in težko bi mi bilo, ce bi se ta dejavnost ustavila, ali bi

delovala v okrnjeni obliki. S srcem cutim svoje delo in sem vesela, da imam tako pridne, poslusne gojenke, ki cutijo ples v sebi, torej v svojem notranjem in seveda zunanem izrazanju. Plesali smo marsikaj in marsikje. Gojili smo tudi folkloro in tako nastopali na raznih prireditvah in proslavah. Mislim, da bodo spomini na te nastope spremljali naše gojenke, pa cutudi so nekatere naš baletni odsek ze zapustile.«

Krizani so ponosni na svojo baletno solo; hvalezni so uciteljici Anki, hvalezni staršem to in onstran meje, hvalezni vsem, ki pomagajo, da ta odsek se deluje, z upanjem in zeljo, da bi se vneprej tako dobro deloval.

Neva Lukes

»Spoznaš svoje vino?«

SKD Rovte-Kolonkovec je imelo v soboto v svojih prostorih ze tradicionalni praznik »Spoznaš svoje vino«, ki so ga pripravili petnajstic zapored. Kar lepo stevilo domacih vinogradnikov je predstavilo svoja vina, jih spoznalo in bilo nagrajeno. Svoja bela vina so spoznali Sergio Zampieri, Silvano Zarial, Silvano Sarezin. Crna vina so spoznali Vitko Kocjančič, Luciano Lorenzi, Natale Bordon, Silvano Zerial in Sergio Zampieri.

Potem so razdelili se nagrade za vina sama. Dobili so jih: za crna vina Sergio Zampieri, Natale Bordon in Vitko Kocjančič; za bela pa Michele, Gustincic Jolanda, Silvano Zerial in Natale Bordon.

Udelezence sta v imenu drustva pozdravila predsednik Sergio Zampieri in tajnica Jolanda Gustincic, ki sta izrazila zeljo, da bi se takсна tekmovanja med vinogradniki se nadaljevala v korist domacega drustva, predvsem pa v korist domacih vinogradnikov. (N.L.)

Lekarne odprte od 13.00 do 16.00

Ul. Bernini 4 (tel. 309114), Ul. Felluga 46 (tel. 390280), Lungomare Venezia 3 - Milje (tel. 274998).

OPCINE - Proseška ulica 3 (tel. 215170) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Lekarne odprte od 19.30 do 20.30

Ul. Bernini 4, Ul. Felluga 46, Largo Piave 2, Lungomare Venezia 3 (Milje). OPCINE - Proseška ulica 3 (tel. 215170) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Largo Piave 2 (tel.361655).

Za dostavljanje zdravil na dom tel. 350505 -

TELEVITA

Urad za informacije KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE deluje od ponedeljka do petka od 8. do 13. ure. - tel. 573012.

Zdravstvena dežurna služba

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 118, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoc tel. 118. Telefonska centrala KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 17.30, 19.50, 22.15 »Schege di paura«, i. Richard Gere. EXCELSIOR - 17.30, 19.45, 22.15 »Piume di

struzzo«, i. Robin Williams, Gene Hackman.

EXCELSIOR AZZURRA - 18.10, 20.05, 22.00 »Riccardo III«, i. Richard Loncraine.

AMBASCIATORI - 15.30, 17.40, 19.55, 22.00 »L'esercito delle dodici scimmie«, i. Bruce Willis, Brad Pitt, Madeleine Stowe.

NAZIONALE 1 - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Diabolique«, i. Sharon Stone, Isabelle Adjani, Chazz Palminteri, Kathy Bates. NAZIONALE 2 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Fargo«.

NAZIONALE 3 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Io ballo da sola«, r. Bernardo Bertolucci, i. Jeremy Irons. NAZIONALE 4 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Al dilà delle nuvole«, i. Kim Rossi Stuart.

MIGNON - 16.00 - 22.00 »Anal dream's«, porn., prepovedan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 18.00, 20.00, 22.00 »Dead man walking - Condannato a morte«, i. Sean Penn, Susan Sarandon.

ALCIONE - 18.30, 20.15, 22.00 »Four Rooms«, i. Madonna. Valeria Golino, Antonio Banderas, Bruce Willis, Jennifer Beals, Tim Roth.

LUMIERE - 18.20, 20.15, 22.15 »L'albero di Antonia«, i. Marleen Gorris.

PRIREDITVE

KLUB PRIJATELJSTVA vabi na predvajanje filmov inž. Marjana Jev-



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

MAURIZIO COSTANZO

IZPRAZNJENO VRNI

Igrata POLONA VETRIH in ADRIAN RUSTJA, režija JAŠA JAMNIK

Danes 22. t. m., ob 16.00 - ABONMA RED D
ob 20.30 - ABONMA RED D
V soboto, 25. t. m., ob 20.30 - ABONMA RED F

OPENSKA ŽUPNIJA in
ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV
vabita na predstavitev zbirke

MAŠE ZA MEŠANI ZBOR IN ORGLE

trzaskega skladatelja Staneta Malica.

Slavnost, na kateri bo tudi izvedena 3. masa iz zbirke,
bo v zupni cerkvi na Opcinah
jutri, 23. t. m., ob 20.30

nikarja TRST SKOZI LECO KAMERE danes, 22. t. m., ob 16. uri v Ul. Donizetti 3.

PD SLOVENECE vabi jutri, 23. t. m., ob 21. uri v Srenjsko hišo na spominjski večer na pok. zupnika Alberta Miklavca.

GLASBENA MATICA - Sola "M.Kogoj" Trst vabi na zaključne akademije, ki bodo po naslednjem razporedi: jutri, 23., 27. in 29. t. m., ob 20.30 v baziliki sv. Silvestra - trg S. Silvestro 1 in 6. junija, ob 20.30 v evangelicanskoluteranski cerkvi - Trg Panfili. Vljudno vabljeni!

KD I. GRBEC - Skedenjska ul. 124 vabi na SOLIDARNOSTNI VEČER z Združenjem "Starsi skupaj" ki bo v četrtek, 23. t. m., ob 20.30 v društveni dvorani. Nastopil bo TRZASKI OKTET. V okviru večera bo razstava ročnih del. Prispevki so namenjeni potrebam združenja.

PD MACKOLJE prireja PRAZNIK CESENI 1996 v petek, 24. t. m., ob 17. uri odprtje kioskov, ob 21. ure dalje ples z ansambлом Kraski kvintet; v soboto, 25. t. m., ob 17. uri odprtje kioskov, ob 21. ure dalje ples z ansambлом Happy day; v nedeljo, 26. t. m., ob 15. uri odprtje kioskov, ob 18. uri začetek kulturnega programa: nastop pihalnega orkestra V. Parma iz Trebca, nastop istrske pevске skupine Kantadore, ob 21. ure dalje ples z ansambлом Happy day ter v ponedeljek, 27. t. m., ob 17. uri odprtje kioskov, ob 21. ure dalje ples z ansambлом Kraski kvintet.

SD MLADINA - Baletni odsek priredi v petek, 24. t. m., ob 20.30 v Domu A. Sirk v Krizu BALETNI NASTOP.

ODSEK ZA ETNOLOGIJO pri Narodni in študijski knjižnici v Trstu, pod pokroviteljstvom občin Devin-Nabrezina, Repentabor, Zgonik in Doberdob vljudno vabijo na predstavitev revije KRAS, ki bo v Zagradcu pri Milicu v petek, 24. t. m., ob 20.30. Z ljudsko pesmijo nas bosta sprejela Zenska pevška skupina Stu ledi in godec na diatonično harmoniko Denis Novato, z nami pa bosta tudi urednika revije Ida Vodopivec-Rebolj in Dusan Rebolj.

KROŽEK ZA DRUŽBENA VPRASANJA VIRGIL SCEK prireja v petek, 24. t. m. v Vilfanovi dvorani Ul. Gallina 5 v Trstu predstavitev studije dr. Piera Purinija TRST 1954-1963 OD ZAVEZ-NISKE VOJASKE UPRAVE DO DEZELE FURLANIJE-JULIJSKE KRAJINE. Govorila bosta zgodovinar prof. Joze Pirjevec in avtor. Vljudno vabljeni!

A.O. J. STOKA vabi na ponovitve farse J. Tavcarja INVAN IN ... IVANKA v režiji Tomaza Kalca v soboto, 25. t. m., ob 20.30 v Kulturnem domu na Proseku.

GLASBENA SOLA

Godbe na pihala iz Ricmanj vabi na zaključno produkcijo gojencev v soboto, 25. t. m., ob 20. uri v gledališče F. Preseren v Boljuncu. Nastopajo: komorna skupina pihal, trobil in tolkal ter gojenci pripravnice.

SLOVENSKI KULTURNI KLUB, Ul. Donizetti 3 vabi v soboto, 25. t. m. na zadnji večer iz ciklusa posvečenega Afriki. Prof. Erika Kosuta bo s pomočjo diapozitivov predstavila svet od Sredozemlja do Kilimandžara. Začetek ob 18.30.

A.O. J. STOKA vabi na premiero otroške igre PET PEPELK, avtor Z. Petan, režija S. Baldé, glasba A. Starc v nedeljo, 26. t. m., ob 18.30 v Kulturnem domu na Proseku.

KD F. VENTURINI vabi na zaključno predstavitev v nedeljo, 26. t. m., ob 17. uri v Kulturnem centru v Zgoniku. Toplo vabljeni!

KD RDECA ZVEZDA in KD VIGRED prirejata 3. revijo VSI SMO PRIJATELJI v nedeljo, 26. t. m., ob 18. uri v Kulturnem centru v Zgoniku. Toplo vabljeni!

DRUŠTVO SLOVENSKE IZOBRAZENCEV v Trstu vabi v ponedeljek, 27. t. m., ob 20.30 v Peterlinovo dvorano na prireditvi od tvoritvi razstave BRIDGE - MOST med Avstralijo in Slovenijo. Razstava prikazuje delo slovenskih umetnikov, ki živijo v Avstraliji in bogato literarno in publicistično dejavnost tamkajšnjih rojakov.

DRUŠTVO SLOVENSKE IZOBRAZENCEV v Trstu prireja v sredo, 29. t. m., ob 16.30 v Gregorčičevi dvorani v Trstu prikazovanje videofilma o Kitajski CESARSKA KITAJSKA. Predaval bo prof. Pino Rudez. Vljudno vabljeni!



IZLETI

O.D. BOR javlja, da je nekaj prostih mest za izlet na Dunaj od 24. do 27. t. m. Interesenti se oglasite na tel. st. 814212.

24., 25. in 26. junija izlet v sončne Marke in Umbrijo z ogledom tudi kraskega jamskega sveta "Le grotte di Frasassi". Informacije v večernih urah na st. 226314.

KLUB PRIJATELJSTVA prireja izlet na Korosko v sredo, 5. junija. Pojasnila in vpisovanja pri Fortunatu - Ul. Paganini 2, do 30.t.m.



ČESTITKE

Nas ljubi MATEJ je včeraj praznoval svoj prvi rojstni dan. Da bi bil vedno tako vesel in nasmejan mu iz srca zelijo teta, stric, nonoti in pranonoti.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Matjaž Kmecl

ANDREJ SMOLE - ZNAMENITI SLOVENECE

Izvaja TONE GOGALA

V petek, 24. t.m. . ob 20.30

● ABONENTI LAHKO IZKORISTILJO DODATNI KUPON!



OBVESTILA

TPPZ P. Tomazic obvesca clane, da bo v petek, 24. t. m., ob 20.30 v prostorih Partizanskega doma generalka za nastop, ki bo naslednji dan v soboto, 25. t. m., ob 20. uri v Sovodnjah (Gabrje). V slucaju slabega vremena bomo nastopili v sovo-denjski telovadnici.

OBCNI ZBOR Sloven-skega dobrodelnega drustva bo v drugem sklicanju v petek, 24. t. m., ob 18. uri v drustvenih prostorih v Ul. Mazzini 46/1. nad-str.

SD PRIMOREC vabi svoje clane na 30. redni obcni zbor, ki se bo vršil v drugem sklicanju v petek, 24. t. m., ob 20.30 v Ljudskem domu v Trebcu.

ZVEZA SLOVENSKEH KULTURNIH DRUSTEV Trst-Gorica - Videm sklicuje KONGRES in 30. REDNI OBCNI ZBOR v soboto, 25. maja 1996 v Cedadu, v dvorani zdruzenja Societa operaia mutuo soccorso (Ul.A. Ritan, rezija S. Baldé, glasba A. Starc v nedeljo, 26. t. m., ob 18.30 v Kulturnem domu na Proseku.

LISTA JUS OPCINE vabi vse upravičene volivce jusarskih volitev (26.5.96), ki niso se prejele volilnic na dom, da se obrnejo na anagrafski urad v Trstu, kjer bodo lahko dvignili volilnice ali pa naj se zglasijo na obcinski izpostavi na Opcinah z osebnim dokumentom.



ŠOLSKE VESTI

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE - tajništvo Trst sporoča učiteljem in vzgojiteljicam, da je solski skrbnik razpisal natečaj na podlagi uradnih listin. Natecaja se lahko udeležijo vsi, ki so že uspešno opravili natečaj na podlagi izpitov in uradnih listin oz. usposobljenostni izpit in so od solskega leta 1992/93 poučevali vsaj 360 dni. Natečaj je namenjen tudi kandidatom, ko so že vključeni v lestnice in zelijo dopolniti točkovanje. Rok za vložitve prošelj zapade za osnovno solo 1. junija 1996, za otroške vrtnice 10. junija 1996. Podrobnejše informacije dobite na sedežu Sindikata, Ul. Carducci 8, Trst, vsak torek od 16. do 17.30, tel. st. 370301.

MALI OGLASI

tel. 040-361888

MALI OGLASI IN RAZNA OBVESTILA ZA OBJAVO NASLEDNJI DAN se sprejemajo od 8.30 do 12.30 od ponedeljka do petka OB SOBOTAH IN PRAZNIKIH ZAPRTO PUBLIEST - Ul. Valdirivo 36 - I. nad. Tel. 361888 - Fax 768697

DANES, 22. t. m., ob 20.30 vsi v Boris sports club - sportni center Ervatti - Brisicni na ogled nogometne finale Juventus-Ajax na maks ekranu. Ne zamudite!

PRI SV. JAKOBU (trg Puecher) prodajamo zelo svetlo stanovanje v prenovljeni palaci 120 kv. m, potrebno popravil. Tel. od 13. do 14. ure ter od 19. do 20. ure na sledeci stevalki: 213564 ali 212456.

PRODAM Mini may-

fair, rdece barve, letik '87 za 3.000.000 lir. Tel. st. 228737 od 11. do 14. ure.

HISO z vrtom prodajamo v Vizovljah. Tel. st. 369907 (urad).

AVTOMECHANICNA delavnica in avtokaroserija Gustin, Ul. Carsia 45, tel. st. 214522 isce resnega avtokleparja - delavca.

PODARIM res lepe tigraste mucke. Klicite na tel. st. 225365.

VZGOJITELJICA sprejme v varstvo otroke. Tel. v popoldanskih urah na st. 0481/882281.

KLASICNO kitaro nujno iscem. Pismene ponudbe posljite na Primorski dnevnik, Ul. 24. maja 1, 34170 Gorica, pod sifro "Kitara".

25-LETNA knjigovodkinja isce delo kot uradnica-telefonistka. Dobro znanje nemščine in hrvasčine, v zadostni meri angleščine, vesca uporabe programov Windows, Wordstar, takojšnja razpoložljivost. Tel. st. 040/211941 ob uri obedov - Katja.

ISCENO gospo srednjih let za vodenje gospodinjstva pri starejšem zakonskem paru. Delovni cas 24 ur, 7x tedensko ali od jutra do večera. Nudimo hrano, stanovanje in plačo dogovoru. Tel. st. 040/211380 po 13.30.

VESTNA gospa srednjih let nudi pomoc ostareli osebi 24 ur dnevno. Pismene ponudbe posljite na Publiet Srl, Ul. Valdirivo 36, 34132 Trst, pod geslo "Pomoc".

ISCEN rabljen avtomobil po dobri ceni, po možnosti Golf. Tel. st. 228390.

ISCENO hisno pomocnico dvakrat tedensko po tri ure. Tel. st. 411115 ob večernih urah.

OPRAVLJAM raznovrstna vrtnarska dela. Tel. st. 228547.

OSMICO sta odprla Nini in Walter Pertot, Nabrezina 10.

OSMICO je odprl v Salezu Jozko Skrk.

GIGI in BORIS sta odprla osmico v Samatorci st. 14.

PRISPEVKI

V spomin na g. Vanjo Turina darujeta Anica in Marcelo Svagelj 50.000 lir za SD Polet.

Ob. 25-letnici smrti prof. Ivana Sosica in ob 3.obletnici dr. Serafina Hrovatina daruje Lucija Hrovatin 50.000 lir za ZPZ Tabor in 50.000 lir za MoPZ Tabor.

Namesto cvetja na grob nase drage vsakine in tete Mimi Cebulec - Kralj darujejo Mirko, Dorina in Thea 50.000 lir za SKD Tabor in 50.000 lir za Dom Brdina - Opcine.

V spomin na Ladija Piculina darujeta Milka in Boris Simoneta 100.000 lir za Zadrzni center za socialno dejavnost.

V spomin na Marijo Puntar vd. Ukmar darujejo Uci in Ada ter Sonja in Redy 25.000 lir za Godbeno drustvo Prosek-Kontovel in 25.000 lir za MoPZ Vasilij Mirk.

SPREJEM OSMRTNIC

od ponedeljka do petka od 8.30 do 15. ure PUBLIEST - Trst Ul. Valdirivo 36 tel. 040-361888 - fax 040 - 768697

ob sobotah, nedeljah in praznikih redakcija Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, - tel. 040-7796600

VČERAJ-DANES

Danes, SREDA,
22. maja 1996
HACE

Sonce vzide ob 5.27 in zatone ob 20.37 - Dolzina dneva 15.10 - Luna vzide ob 9.44 in zatone ob 0.19.

Jutri, CETRTEK,
23. maja 1996
ZELJKO

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 19,4 stopinje, zračni tlak 1023 mb narasca, veter 9 km na uro vzhodnik, vlaga 57-odstotna, nebo skoraj jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 20,6 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Karin Razman, Francesca Radin, Silvia Ziani, Martina Osvaldini, Filippo Vecchiet, Francesco Svara in Davide Roman.

UMRLI SO: 87-letna Orsolina Bolis, 87-letna Margherita Slavez, 80-letna Luciana Urizzi, 85-letna Carolina Bandi, 76-letni Giuseppe De Barba, 102-letna Maria Zetto, 69-letna Maria Bosdachin, 70-letni Umberto Armocida, 91-letni Raimondo Salmi, 44-letni Antonio Glavina, 71-letna Giulia Rocco, 69-letni Franco Bertoni.



LEKARNE

Od PONEDELJKA, 20., do SOBOTE, 25. maja 1996 Normalen urnik lekarn od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30



NOVICE

Judovska kultura in literatura

Združenje prijateljev Izraela prireja v nedeljo, 26. t.m. v sinagogi v Ascolijevi ulici niz pobud o založniški dejavnosti judovske skupnosti v Gorici in v mittelevropskem prostoru. Ob 11. uri bodo odprli razstavo knjig, ob 16. uri bo Emanuela Trevisan Semi predavala o likih in tematikah v judovski literaturi, ob 17. uri pa bo Riccardo Calimani govoril o judovski kulturi v evropski literaturi.

Nagrajevanje bo jutri

Val slabega vremena je v ponedeljek preprečil napovedano slovesnost nagrajevanja zmagovalcev 30. natečaja prometne vzgoje. Prireditve so odgodili na jutri, četrtek, 23. t.m. ob 11. uri. Potekala bo na Batističevem trgu.

Tretja številka Zuf de žur

Ze nekaj dni je v obtoku nova (tretja) številka lista Zuf de žur, ki ga izdaja mladinsko združenje z istim imenom. Casopis prinaša kar nekaj zanimivih člankov z različnih področij. Tako lahko preberemo prispevek o težavnem komuniciranju med mestom in "gosti" v zaporu, o vojskih služnostih, o pripravi srečanja - praznika Zuf de žur.

Štandrež - praznik špargljev

V Standrežu bo ob koncu tedna vsakoletni praznik špargljev. Prireditve bodo v soboto, 25. in nedeljo, 26. t.m. ter nato ob koncu naslednjega tedna. V soboto, 26. t.m. bo v okviru praznika nastopila trzaska fokalna skupina Stu ledi.

Glasbeno srečanje na Krasu

Tisti, ki imajo radi prijetno glasbo, veselo družbo in razvedrilo, bodo ob koncu tedna zagotovo obiskali prireditve, ki jih v sklopu tradicionalnega glasbenega srečanja prirejajo v Doberdobi, na pobudo godbe "Kras". Dogajanje se bo odvijalo v velikem soto-ru v občinskem parku od petka, 24. t.m. do nedelje, 26. t.m. V soboto in nedeljo bo igral Kraski kvintet.

Odpira se cesta Selo-Šempeter

V Selu bo v petek (in ne v soboto, kakor smo prvotno poročali) slovesnost ob izročitvi namenu n ekaj nad 11 kilometrov dolgega odsega stiripasovnice proti državni meji. Slovesnosti se bo predvidoma udeležil minister Umek. V naslednjih dveh letih naj bi zgradili naslednji odsek ceste proti Razdrtemu, celotno traso pa do leta 2000.

KD SKALA GABRJE in OBČINA SOVODNJE

vabita na prireditve

»PARTIZANSKA PESEM
ZA KULTURNI DOM V GABRJAH«

Sobota, 25. maja, ob 20.30 v Gabrjah.

Nastopa TRŽASKI PARTIZANSKI PEVSKI ZBOR »PINKO TOMAŽIČ«. Izkupiček prireditve bodo namenili v sklad za dograditev sedeža KD Skala.

KRONIKA / MED ODPIRANJEM REZERVOARJA

Eksplozija plina



Hude telesne poškodbe je včeraj nekaj minut pred 17. uro, ob eksploziji plinske mešanice, ki se je nabrala v starem rezervoarju, zadobil 33-letni Flavio Cesarotto iz Spinee v beneski pokrajini. Cesarotto, ki so ga takoj po nesreči s helikopterjem pre-

peljali v videmsko bolnišnico, je s kotno brusilnico delal v jasku, ki povezuje kovinski rezervoar za gorivo. Na tem prostoru je namreč bila svoj čas bencinska crpalka. V rezervoarju se je verjetno nabrala mešanica plina, ki je ob dotiku z iskra-

mi eksplodirala, plamen pa je zajel nesrečenega delavca. Ob sunku je dele obleke dobesedno strgalo s ponesrečenca. Dve drugi osebi, ki sta bili v bližini, nista bili poškodovani. (Na sliki - foto Bumbaca - kraj nesreče v ulici Leoni, nasproti sole).

OBČINA

Na seji
je
vladalo
zatišje

V pričakovanju za danes napovedanega sestanka predstavnikov večinske koalicije, nikomur, se najmanj pa predstavnikom večine, ni bilo do zaostrovanja. In tako je seja občinskega sveta minila pravzaprav zelo mirno, lahko bi rekli v znamenju številnih interpelacij, nekaterih tudi prav neprijetnih. Tako je predstavnik Severne lige Nereo Tavagnutti prosil zupana naj mu pisno pojasni, v kolikih komisijah in raznih organizmih sodeluje in ce je poskrbel za podvojitev odškodnine. Zupan je odgovoril, da so vsi podatki razvidni iz njegove davčne prijave, sicer pa bi moral svetovalec Tavagnutti najprej tako vprašanje postaviti na Pokrajini. Cosmo (MSI-plamen) skrbi ureditev spominskega parka ob skrajšnji slovesnosti 24. maja, za nedisciplinirane avtomobiliste z registrsko tablico SLO pa je predlagal drastične ukrepe. Dve nadležni vprašanji je postavil predstavnik zelenih Fiorelli, ki je zupana prosil, naj uradno sporoči vzroke, ki so privedli do ostavke glavnega knjigovodje. Odgovorila je odbornica Paolinijeva, da računovodja ni motiviral ostavke in da je tako odločitev odbor vzel na znanje. Na drugo vprašanje, vrsto pojasnil glede velike stavbe, ki se gradi ob vozlišču na Trzaski cesti pa bo odbor-nik Bordin odgovoril pisno. Z zahtevo po pojasnilih z različnih področij, so se oglasili tudi svetovalci drugih skupin. Nekaj razprave je bilo ob vprašanju placila (občina je prejela odločbo sodnika) starega dolga in stroškov v zvezi z dobavo tekočega kisika za čistilno napravo.

JUBILEJ PA TAKŠEN / RODILA SE JE LETA 1891

Alma Bonavia je
dopolnila 105 let

Doma je iz Tržiča, jesen življenja pa preživlja v zavetišču Villa San Giusto

Včeraj so v zavetišču Villa San Giusto slavili 105. rojstni dan Alme Bonavia, ki je zagotovo najstarejša prebivalka Gorice in med najstarejšimi v deželi. Slavljenki, ki je po rodu iz Tržiča, so poleg prijateljev in znancev, nazdravili tudi uslužben-ci v zavetišču. Alma Bonavia se je rodila 21. maja daljnega 1891. leta.

Družina Bonavia, ki je pred nekaj stoletji pršla v Tržic iz Bergama je v Trzicu zelo znana. Odvetnik Giovanni Bonavia, Almin brat, je bil prvi zupan v Trzicu, po prvi svetovni vojni, ki se je je udeležil kot prostovoljec, na italijanski strani.

Na sliki - foto Bumbaca - Alma Bonavia med prijateljicami in tistimi, ki skrbijo zanjo.



NA GRADU / POUDAREK SODELOVANJU

Praznik pripadnikov policije

Ob 144-letnici ustanovitvi policijskega zbora



Tudi v Gorici, tako kakor v vseh pokrajinskih središčih, so včeraj obeležili praznik pripadnikov zbora državne policije in 144. obletnico ustanovitve tega korpusa. Slovesnost je bila na ploscadi C.A.Seghizzi, na gradu, ob udeležbi najvišjih predstavnikov civilnih, cerkvenih in vojskih oblasti. Tudi letos so se slovesnosti udeležili predstavniki policije in carine iz sosednje Nove Gorice.

Slovesnost je potekala po ustaljenem redu, s pozdravi, branjem sporočil in poslanic ter poročilom kvestorja dr. Oresteja Davinija, ki je poudaril pozitivne učinke prizadevanja za tesnejše sodelovanje med vsemi policijskimi organi, kakor tudi sodelovanja s policijo v sosednji in bližnjih državah. Varnostni organi v goriski pokrajini namreč stoje, za razliko od kolegov v krajih v notranjosti države, pred posebnimi nalogami, saj se preko mejnih prehodov pretakajo množice oseb (lani je slo preko meje nad 25 milijonov oseb) in ogromne količine blaga, odvijajo pa se tudi ilegalne dejavnosti, od tihotapljenja mamil, orožja, ilegalnega priselje-

vanja itd. Ob prazniku policije so predstavili tudi obračun enoletnega dela v pokrajinskem merilu in na različnih področjih. V letu dni so se ukvarjali s 1336 hudimi kaznivimi dejanji, 335 oseb so prijavili sodišču, 132 pa pripravili. V istem času so prijeli in pospremili iz države 720 oseb, ki so ilegalno prisle na državno ozemlje. Obsežno je bilo preventivno delo na področju varnosti v prometu, kjer so posredovali pri 1004 prometnih nesrecah (17 smrtnih).

Policijski organi so bili uspešni zlasti pri odkri-

vanju ilegalne dejavnosti trgovanja z ukradenimi avtomobili, razpečevanja mamil in odkrivanju odgovornih za številne kraje.

Na slovesnosti so tudi letos izročili priznanja. Priznanje so prejeli Domenico Donda, Enrico Colussi, Diego Grop, Massimo Savino, Nicola Sgobba, Serenella Ragusa in podkvestor Carlo Lorito. Vsakoletne slovesnosti se iz protesta niso udeležili predstavniki sindikata SIULP, ki so razloge svoje odločitve pojasnili v posebnem letaku. Na sliki - foto Bumbaca - včerajšnja slovesnost na gradu.

Prekinitev prometa ob letališču

Jutri bodo začasno, zaradi varnosti, prekinili promet na avtocestnem odseku pri letališču. Prav tako bodo prekinili promet po železnici. Na jugozahodnem robu letališča bodo namreč unicili topovske granate (iz prve svetovne vojne) in druga eksplozivna telesa, ki so jih nasli med čiščenjem (odstranjevanjem) dela letališča. Promet na odseku avtoceste bodo preusmerili, medtem ko bodo državne železnice potnike prepeljale z avtobusi. Prekinitev prometa po avtocesti bo trajala od 8.30 do zaključka posega, na železnici pa do približno 11.30. Iz zupanstva v Sovodnjah pa smo prejeli sporočilo, da bo zaprta za promet tudi občinska cesta med Pecjo in industrijsko cono ter lokalne ceste na območju v bližini kraja eksplozije. Stanovalci hiš v razdalji pol kilometra pa se bodo morali začasno izseliti.



RAZSTAVE

KATOLIŠKA KNJIGARNA v Gorici vabi na odprtje razstave kiparja Zmaga Posege, v petek, 24. maja, ob 18. uri v galeriji knjižarne. Umetnika bo predstavil Josko Vetrli.

V KULTURNEM DOMU v Gorici je postavljena razstava goriske slikarke Laure Grusovin. Na ogled je do 25. maja ob delavnikih med 9. in 13. uro in med prireditvami v domu.

V ČAKALNICI ŽELEZNISKE POSTAJE v Gorici je do 25. maja postavljena razstava fotografij Valterja Nanuta, člana fotokluba Skupina 75, z naslovom Pokrajina in detajli.



OBVESTILA

SKPD MIRKO FILEJ vabi jutri, 23. t.m. na občni zbor. Potekal bo v prostorih nekdanje sole v Stmavru ob 20. uri (prvi sklic), oziroma ob 21. uri.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV NA GORISKEM sklicuje 6. redni občni zbor, 8. junija, ob 16. oz. 16.30 v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici.



IZLETI

SPD GORICA priredi v nedeljo, 26. t.m. izlet v Val Cimoliana, na krožno pot v krajinskem parku. Skupne hoje bo približno šest ur. Prevoz z lastnimi sredstvi.

Društvo nadalje obvesča, da sprejemajo prijave za avtobusni družinski izlet na Matajur ob 25. srečanju zamejskih planincev, 9. junija.



PRIREDITVE

MLADINSKI PEVSKI ZBOR VRH SV. MIHAELA vabi na prireditve Mama, rad te imam!, v torek 28. maja ob 20. uri v kulturno-sportnem centru Danica na Vrhu. Sodelujejo otroški pevski zbor Rupa-Pec, mladinski pevski zbor Vrh sv. Mihaela z recitalom in glasbena sola Emil Komel iz Gorice.

KINO

GORICA
CORSO 17.30-19.45-22.00»Decisione critica«.
TRŽIC
COMUNALE 21.00
»Podzemlje«. E. Kusturica.



LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
AL MORO (Alesani), Carduccijska ulica 40, tel. 530268
DEŽURNA LEKARNA V TRZICU
AL REDENTORE, U1. IX Giugno 36, tel. 410340

POGREBI

Danes, ob 11.30, Margherita Chersi vd. Andretti, iz bolnišnice sv. Justa na glavno pokopališče; ob 13. uri, Mario Massi, na glavnem pokopališču, krsto pripeljejo iz Verone; ob 13.15, Elio Presot, iz splosne bolnišnice v Turjak.

FARCO
FINE CHEMICALS
34132 TRST UL. DEL LAVATOIO 4
TEL. 040 - 365424 FAX 040 - 363918

**PETROKEMIJA
KEMIJA
FARMACEVTIKA
KOZMETIKA**
BIOPRIMA®
COSMETICS ITALY

Sreda, 22. maja 1996

Z&F

gospodarstvo in finance

FARCO
FINE CHEMICALS
34132 TRST UL. DEL LAVATOIO 4
TEL. 040 - 365424 FAX 040 - 363918

**PETROKEMIJA
KEMIJA
FARMACEVTIKA
KOZMETIKA**
BIOPRIMA®
COSMETICS ITALY

TRENDI / PODATKI O GIBANJU ŽIVLJENJSKIH STROŠKOV IZ NADALJNJIH PETIH MEST

Kaže, da bo inflacija padla manj kot je bilo pričakovati

Po dosedanjih podatkih iz osmih vzorčnih mest naj bi znašala 4,4%

RIM - Kot je bilo mo-
goče oceniti že po pone-
deljkovih podatkih iz pr-
vih treh vzorčnih mest,
se bo inflacijska stopnja
v tem mesecu rahlo spu-
stila, vendar so včerašnji
podatki iz nadaljnjih pe-
tih mest statističnega
vzorca pokazali, da bo
znizanje komaj zaznav-
no, od 4,5 odstotka v
aprilu na 4,4 odstotka. V
mesecni primerjavi naj bi
se življenjski stroški po-
večali za 0,4 do 0,5 od-
stotka, kar daje le malo
verjetnosti, da bi se letna
inflacijska stopnja spu-
stila na napovedano ra-
ven 4,3 odstotka. Seveda
gre pri tem le za ugi-
banja, kajti izracun infla-
cije za vso državo sloni
na podatkih iz 20 glavn-
nih mest dežel, zavod
Istat pa ga bo objavil ko-
maj 5. junija.

Danes bo podatke o gi-
banju življenjskih stroš-
kov objavila se občinska
uprava v Genovi, ki je
zadnje od devetih mest
Istatovega statističnega
vzorca. Poglejmo, kakšni
so doslej zbrani podatki
iz osmih vzorčnih mest:
v Milanu so se življenjski
stroški glede na april
zvisali za 0,4 odstotka
(aprila za 0,7), glede na
lanski maj pa za 5,1
(aprila 5,2), v Turinu za
0,5 (0,4) in 3,9 odstotka
(3,6), v Trstu za 0,4 (0,5)
in 4,7 odstotka (4,9), v
Benetkah za 0,7 (0,4) in
5, 8 odstotka (5,9), v Bo-
logni za 0,4 (0,7) in 4,2
odstotka (4,3), v Firencah
za 0,4 (0,6) in 3,2 odstot-
ka (3,8), v Neaplju za 0,
4 (0,6) in 4,2 odstotka (4,
8), v Palermu za 0,5 (0,6)
in 3,0 odstotka (2,9). Kot
vidimo, se je inflacijska
stopnja glede na lanski
maj znižala v sedmih
mestih, v dveh (Turinu
in Palermu) pa je rahlo
porasla, vendar gre v
obeh primerih za mesta z
razmeroma nizko stopnjo
razi življenjskih stroš-
kov.

Industrija peša tudi v FJK

RIM, TRST - Po najnovejši razi-
skavi študijskega centra Confindus-
trie naj bi bila industrijska proiz-
vodnja v tem mesecu razmeroma
ustaljena. Če odmislimo sezone
dejavnike, naj bi se v primerjavi z
lanskim majem povečala za 0,7
odstotka, v primerjavi z mesecem
prej pa za 0,5 odstotka, s čemer se
v bistvu ohranja pri vrednostih iz
dvomesečja marec-april.

V prvih petih mesecih letos je
bila po podatkih Confindustrie
povprečna dnevna proizvodnja
praktično stabilna (+0,3%) v pri-
merjavi s povprečjem iz enakega
obdobja lani. V primerjavi z dru-
gim polletjem lani pa se je - če ods-
tejemo sezone dejavnike (število
delovnih dni ipd.) - znižala za 2,8
odstotka. Če pogledamo industrij-

ske sektorje, so zabeležila pozitiv-
na gibanja podjetja na mehansko-
elektronskem področju in tista, ki
predelujejo nekovinske minerale.

Obseg prodaje industrijskih pro-
izvodov izraža v tem mesecu (+3,8
odstotka v primerjavi z lanskim
majem) posledice sibkega notran-
jega povprasevanja (+2,5%) in
zmanjšanega izvoza (+5,2%) v pri-
merjavi s trendom, ki je veljal za
pretekle mesece. Nezadostno pov-
prasevanje potrjujejo tudi pod-
jetja, ki delajo po naročilu, saj so
se njihova naročila glede na lanski
maj povečala le za skromnega 2,6
odstotka.

Letošnje prvo trimesečje je po-
kazalo negativne znake tudi v Fur-
laniji - Julijski krajini. Zaskrbljeno-
st je v zvezi s tem izrazila deželna

federacija industrijcev, ki je objavi-
la vrsto podatkov: delovna naroči-
la so se v primerjavi z enakim lan-
skim obdobjem zmanjšala za 1,7,
notranja prodaja pa za 0,6 odstot-
ka, medtem ko je bil porast proiz-
vodnje (+1,2%) in izvoza (+3,4%)
po mnenju industrijcev nezado-
voljiv. Tudi predvidevanja za dru-
go trimesečje niso roznata, kar
zbuja bojazen, da bi se utegnil
koncati ugodni konjunktorni cik-
lus, ki se je začel leta 1993. Da bi
se izognili nadaljnjemu slabšanju
položaja, postavlja organizacija
dezelnih industrijcev v ospredje
potrebo po novih vlaganjih v teh-
nologijo in po znižanju cene de-
narja kot enim temeljev konku-
renčnosti podjetij na mednarod-
nem trgu.

Sporazum Irak-OZN je pocenil bencin

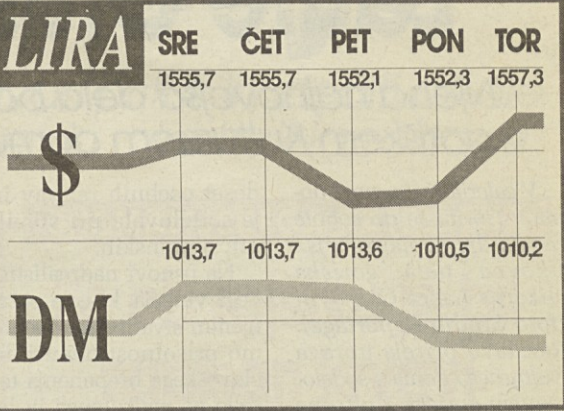
RIM - Ugodnejše mednarodne kotacije nafte po
sporazumu med OZN in Irakom o delni odmrz-
nitvi naftnega embarga, so v Italiji povzročile po-
cenitev bencina za povprečno 5 lir na liter. Prvi
je ceno goriva že v ponedeljek znižal Agip (1.890
lir super in 1.795 neosvinčeni bencin), včeraj pa
so mu sledili še Esso (1.895 in 1.800 lir), Q8
(1.900 in 1.805 lir), Api (1.895 in 1.800 lir) in Ta-
moil, ki je liter bencina pocenila za kar 10 lir. Se-
veda gre za cene, ki jih nastete družne svetujejo
svojim distributerjem, tako da lahko prihaja do
razlike v ceni na posameznih crpalkah.

Operaterji na svetovnem naftnem trgu se med-
tem sprašujejo o posledicah vrnitve iraske nafte.
Prva priložnost za otipanje pulza naftnega sek-
torja bo 5. junija, ko se bodo na Dunaju zbrali mi-
nistri dvanajstih držav organizacije OPEC. Njen
glasnik je pojasnil, da je bilo zasedanje sklicano
že pred sporazumom med OZN in Irakom, ven-
dar bo to vseeno priložnost za sklepanje o pobu-
dah, s katerimi bi preprečili destabilizacijske
motnje zaradi vrnitve iranske nafte. V preteklih
tednih so pogajanja med Bagdadom in Stekleno
palaco že povzročila depresijo naftnih kotacij, po
ponedeljkovem oznanilu o podpisu sporazuma
pa se je cena soda nafte v Londonu znižala od 17,
45 na 17, 08 dolarja. Izvedenci predvidevajo, da
bo iraska nafta znižala kotacije te surovine od
enega do poldruga dolarja na sod.

Pietro Ciucci prevzel izvršno vodstvo Irija

RIM - Generalna direkcija državnega koncerna
IRI je bila včeraj zaupana Pietru Ciucciju, sicer
poddirektorju, ki pa bo opravljal tudi direktorske
naloge, ker je postal generalni direktor Enrico Mi-
cheli podtajnik v predsedstvu vlade Romana Pro-
dija. Ciucci je bil tako »nagrajen« za delo, ki ga je
v zadnjih letih opravil predvsem na področju pri-
vatizacij. Bil je vodilni moz v privatizacijski kam-
panji, ki se je začela po preobrazbi zavoda IRI v
delniško družbo poleti leta 1992, in je osebno sle-
dil prvi veliki javni prodajni ponudbi delnic
banke Credito Italiano v decembru 1993. S pro-
dajo delnic banke Banca Commerciale Italiana fe-
bruarja 1994 pa je dosegel rekordno število kup-
cev, kar milijon.

Ciucci, ki je poklicno zrasel skupaj s Prodijem,
Tedeschijem in Zurzolom, slovi kot eden naj-
večjih Irijevih strategov. V procesu privatizacije
se je pogajal s privatnimi industrijci formata kot
so Benetton. Del Vecchio, Riva in drugi, dosegel
je prodajo jeklarstva (Terni, Ilva Laminati Piani)
in živilskega ter distribucijskega sektorja (Sme,
GS-Autogrill). Kljub temu, da je Rimljan, je 46-
letni Ciucci osebno zelo zadržan clovek. Po izo-
brazbi je ekonomist, prvo poklicno izkušnjo pa je
imel v Irijevi družbi za avtovceste (Società Auto-
strade), kjer je ostal do prehoda k Iriju leta 1987.
Tam se je začel njegov vzpon, ki ga je včeraj pri-
peljal na drugo stopničko Irijevega vrha.



NOVICE

Na trgih nič novega

MILAN - Lira ohranja razmeroma stabilni tecaj, le
v menjavi z dolarjem je nekoliko popustila, ker se
je zeleni bankovec okreplil na mednarodnih trgih.
Milanski borzni sestanek se je koncal z rahlim na-
zadovanjem indeksov (MIB -0,70%, Mibtel -
0,26%, Mib-30 -0,28%) in z vidnim zmanjšanjem
poslov, ki so bili vredni samo 650 milijard lir (v
ponedeljek 920, pretekli petek pa 1.400 milijard).

V portoroški Marini razstava Internautica 96

PORTOROŽ - Jutri se bo v Marini Portotoz začela
navtična razstava Internautica 96, ki se je ude-
ležuje kar 56 proizvajalcev iz osmih držav. Na
razstavnem prostoru v Luciji si bo mogoče ogleda-
ti najbolj prestižna plovila svetovnih proizvajal-
cev, kot so Pershing, Cranchi, Sunseeker, Searay,
Bayliner, Sealine, Azimut, Princess, Ferretti, Mo-
chi. Nekatera plovila bodo daljša od 20 metrov.
Razstavo bo spremljala vrsta prireditev, od
strokovnih predavanj do športnih regat. Na razsta-
vi bodo sodelovali tudi jadralci, ki sodelujejo na
regati Rimini-Krf-Rimini, Fakulteta za pomorstvo
in policijska pomorska patrolja s colnom. V sobo-
to se bo predstavila slovenska olimpijska jadralna
posadka, ki bo nastopila v Atlanti. Internautico
bodo odprli jutri ob 12. uri, trajala pa bo do ne-
delje, 2. junija (turnik odprta: od 10. do 19. ure).

V Trstu konec tedna Poklici na trgu

TRST - Od petka do nedelje bo tržasko mestno
središče ozivila vrsta prireditev, katerih namen je
približati mešancom različne obrtne dejavnosti. V
organizaciji krajevne Trgovinske zbornice in
dezelnega zavoda za razvoj obrti ESA bo kakih
stirideset obrtnikov na Borznem trgu animiralo
stevilne obrtne dejavnosti, mojstrstva, ki so sla v
veliki meri tudi v pozabo. Prireditve se bo začela
z majhno slovesnostjo v petek, 24. maja ob 17. uri
in se bo nadaljevala do 21. ure, v soboto in ne-
deljo pa bo potekala od 10. do 21. ure. Pozivilo jo
bo se nekaj spremlnih prireditev, kot na primer
pihalni koncerti in prireditve za otroke, modna
revija dezelnih obrtnih podjetij (v petek ob 20.
uri) in koncert latinskoameriske glasbe (v soboto
ob 20. uri).

Danes predstavitev Trieste Vis a Vis Cluba

TRST - Danes ob 11.30 bodo predstavniki
Trzasko kreditne banke in Trgovinske zbornice na
sedežu te ustanove predstavili 5. izvedbo pobude
Triste Vis a Vis Club, namenjene promociji trgo-
vske, turistične, znanstvene in kulturne ponudbe
mesta. Na poseben odmev je ta pobuda naletela
pri gostih iz Slovenije in Istre, ki jim kartica, ki jo
izdaja TKB, med drugim omogoča popuste pri
nakupih in pri parkirnih tarifah.

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE BCIKB TRŽASKA KREDITNA BANKA		21. MAJ 1996	v LIRAH	
valuta			nakupni	prodajni
ameriški dolar			1532,00	1573,00
nemška marka			1001,00	1028,00
francoski frank			295,00	304,00
holandski gulden			893,00	920,00
belgijski frank			48,30	50,30
funt šterling			2317,00	2388,00
irski šterling			2391,00	2463,00
danska krona			259,00	266,00
grška drahma			6,20	6,60
kanadski dolar			111500	1149,00
japonski jen			14,20	14,80
švicarski frank			1214,00	1251,00
avstrijski šiling			141,00	146,20
norveška krona			232,00	240,00
švedska krona			226,00	233,00
portugalski escudo			9,60	10,00
španska pezeta			11,90	12,50
avstralski dolar			1213,00	1250,00
madžarski florint			11,00	14,00
slovenski tolar			11,20	11,70
hrvaška kuna			265,00	290,00

KMEČKA BANKA - GORICA		21. MAJ 1996	v LIRAH	
valuta			nakupni	prodajni
ameriški dolar			1538,00	1568,00
nemška marka			1006,00	1024,00
francoski frank			294,00	304,00
holandski gulden			892,00	917,00
belgijski frank			48,46	50,26
funt šterling			2313,00	2393,00
irski šterling			2383,00	2478,00
danska krona			258,00	268,00
grška drahma			6,21	6,81
kanadski dolar			1113,00	1148,00
švicarski frank			1218,00	1243,00
avstrijski šiling			141,61	146,11
slovenski tolar			11,20	11,50

MILANSKI DEVIZNI TRG		21. MAJ 1996	v LIRAH		
valuta			nakupni	srednji	prodajni
ameriški dolar			—	1557,260	—
ECU			—	1903,750	—
nemška marka			—	1010,230	—
francoski frank			—	298,470	—
funt šterling			—	2355,360	—
holandski gulden			—	904,020	—
belgijski frank			—	49,152	—
španska pezeta			—	12,135	—
danska krona			—	261,680	—
irski funt			—	2429,950	—
grška drahma			—	6,388	—
portugalski escudo			—	9,845	—
kanadski dolar			—	1135,280	—
japonski jen			—	14,558	—
švicarski frank			—	1228,800	—
avstrijski šiling			—	143,570	—
norveška krona			—	235,590	—
švedska krona			—	229,410	—
finska marka			—	330,000	—
avstralski dolar			—	1236,460	—

FRANKFURTSKI DEVIZNI TRG		12. APRIL 1995	v DEM		
valuta			nakupni	srednji	prodajni
ameriški dolar			1.5007	1.5047	1.5087
funt šterling			2.2676	2.2746	2.2816
irski funt			2.3436	2.3506	2.3576
kanadski dolar			1.1055	1.1095	1.1135
nizozemski gulden			89.387	89.497	89.607
švicarski frank			23.120	123.220	23320
belgijski frank			4.8587	4.8687	4.8787
francoski frank			29.375	29.435	29.495
danska krona			25.850	25.910	25.970
norveška krona			23.078	23.138	23.198
švedska krona			22.345	22.405	22.465
italijanska lira			0.9534	0.9574	0.9614
avstrijski šiling			14.200	14.220	14.240
španska peseta			1.1912	1.1952	1.1992
portugalski escudo			0.9700	0.9730	0.9760
japonski jen			1.3805	1.3820	1.3835
finska marka			31.940	32.020	32.100



LIKOVNA UMETNOST / GORICA

Nadrealizem Laure Grusovin

Njena najnovejša dela bodo na ogled
v goriškem Kulturnem domu še do sobote

V galeriji Kulturnega doma v Gorici se do sobote razstavlja svoja novejša likovna dela goriška slikarka Laura Grusovin (foto Studio Reportage). Razstavo prireja uprava Kulturnega doma s sodelovanjem goriške Kulturne zadruge »Maja« ter pod pokroviteljstvom rajonskega sveta Svetogorska ul. - Placuta.

Laura Grusovin - kot je deal in zapisal kritik Josko Vetrh - se ukvarja s slikarsko, grafično in restavratorsko dejavnostjo. Kot slikarka najraje uporablja oljnatu tehniko, kot grafičarka pa najraje sega po tehniki jedkanice in akvatinte. Poleg tega poučuje klasično kitaro na nekaterih solah na Goriskem. Do sedaj je pripravila nad

deset osebnih razstav in je sodelovala pri številnih skupinskih.

Na osnovi nadrealističnega videnja, ki daje pečat njenim stvaritvam, občutimo prisotnost nemira in človeškega hrepenenja ter željo po nadčutnosti in lepoti, zaznamo pa tudi človeško osamljenost, razočaranje, nesposobnost, da se zoperstavimo zli usodi in protislovju, ki zaznamuje življenjsko pot najbolj ranljivih in občutljivih ljudi. Simbolika, ki jo slikarka vtke v svoja dela, je v glavnem razumljiva, pa čeprav se včasih pojavljajo drobni odtenki, ki zadevajo najgloblje in najbolj prikriti dele naše podzvesti. Na eni strani s lahkoto dojamemo pomen njene dodelave, ki je včasih otozna in zavzeta, včasih pa radostna in rahlo

igriva do ikonografskih motivov, ki jih umetniku nenehno ponuja vsakdanje življenje. Na drugi strani pa moramo prodreti globoko pod gladko površino njenih slik, da povsem dojamemo vzgibe njenega notranjega sveta, polnega občutkov, slutenj, vplivov in miselnih zvez, ki oblikujejo podzavest vsakega.

Ce dela Laure Grusovin gledamo s povsem oblikovnega vidika, bomo opazili, da umetnico odlikuje zlasti popolno obvladovanje uporabljenih izraznih sredstev. Crta in barva, zgradba in ozračje nikoli ne težijo k prevladi enih nad drugimi, temveč se medseboj dopolnjujejo. Če pa se ze z natancnostjo risbe in naravnostjo podrobnosti umetnica naslanja na evropske nadrealistične tokove, ki so najuglednejšega zastopnika imeli v Salvatorju Daliju, se v delih Laure Grusovin prepoznajo tudi odmevi izkusenij hiperrealističnega slikanja in odmevi realističnega slikanja s socialnim pridihom. In če se v klasičnem nadrealizmom poskušajo odkriti predvsem bojzani, strahovi in sovražne sile, ki se skrivajo v nas samih, v delih Laure Grusovin prevladajo igre domisljije. V njih poskuša umetnica prenesti umirjena, včasih idilična videnja, v katerih se z nekako ritmičnim-glasbenim potekom poigravajo crte in barve. Z igrivim in nekoliko ironičnim odmikom se tudi poskuša povzpeti nad bojzani, nad tesnovo in nemir sodobnega človeka, z zahtevo po nastanku sveta, v katerem naj prevladujejo življenje, čustvo, lepota.



GLASBA / NOVA GORICA

Sklenil se je niz Glasbe z vrtov sv. Frančiška

Slovo s Komornim godalnim orkestrom Slovenske filharmonije, J. Zorojo in M. Bizjakom

Program druge sezone Glasbe z vrtov sv. Frančiška, v katerem so se v dvorani Franciskanskega samostana in v cerkvi na Kostanjevici v Novi Gorici pod "taktirko" Kulturnega doma Nova Gorica zvrstili nekateri uspešni mladi solisti in komorni sestavi, sta sklenila koncert Komornega godalnega orkestra Slovenske filharmonije v aprilu in večer flavtistke Jurke Zoroja in orglarja Milka Bizjaka v maju.

Komorni godalni orkester Slovenske filharmonije pod umetniškim vodstvom celista Andreja Petraca in s koncertnim mojstrom Miranom Kolblom zadnja leta z najvisjo poustvarjalno dražljivostjo bogati slovensko komorno glasbo. Ansambel se odlikuje po celostnem zvoku, doživeti in predani komorni igri in prefinjenem socnem muziciranju. Izvrstni glasbeniki so se v prvem delu koncerta v cerkvi Gospodovega oznanjenja Mariji predstavili v interpretacijah dveh mladostnih del W.A. Mozarta (Divertimento v F-duru) in F. Mendelssohna-Bartholdyja (Koncert za violino in godalni orkester) - skladbi sta

"oživeli" v preprosti, sprosceni, zlahkni glasbeni pripovedi, elegantno komornega muziciranja je z izjemno solistično igro nadgradil violinist Miran Kolbl. Nadaljevanje koncerta je bilo namenjeno sodobnejši ustvarjalnosti: v manj znani Medigri za dve violini in godalni orkester Janija Goloba sta blestela oba solista (Miran Kolbl in Irina Kevorkova), v popularni Simple symphony za godalni orkester Benjamina Brittna je vnovič v popolnosti navdusilo živo komorno muziciranje celotnega sestava.

Poslednji "takt" prijetnih glasbenih srečanj na Kostanjevici sta, prav tako v cerkvi Gospodovega oznanjenja Mariji, zaigrala sredi maja flavtistka Jurka Zoroja in orglar Milko Bizjak. Zoroja se je doslej predstavila na številnih koncertih kot solistka ali članica komornih zasedb, priznana pa je tudi kot pedagoгинja, ki je v zadnjem obdobju ustanovila prvo privatno solo za kljunasto in precno flauto v Sloveniji. Bizjak, sicer Novogoričan, koncertira solistično in v komornih sestavih od leta 1979, posnel je tudi okrog petind-

vajset samostojnih plošč klasične glasbe, poznan in priznan pa je tudi kot izdajatelj in "raziskovalec" manj znanih glasbenih dokumentov. Koncertanta sta se občinstvu predstavila z baročno-klasicističnimi skladbami, deli A. Vivaldija (Sonata v g-molu), G.F. Haendla (Sonata št. 2 v g-molu), C. Ph. E. Bacha (Sonata za flauto solo v a-molu), L. Vincijs (Sonata v d-molu) in L.N. Clerambaulta (Suite de deuxieme ton - za orgle). Dobro uigran duo nam je ponudil blagozvočno, uglaseno glasbeno druženje, večer flavte in orgel brez vseh odtenkov interpretacijskih ali stilnih napetosti in strasti.

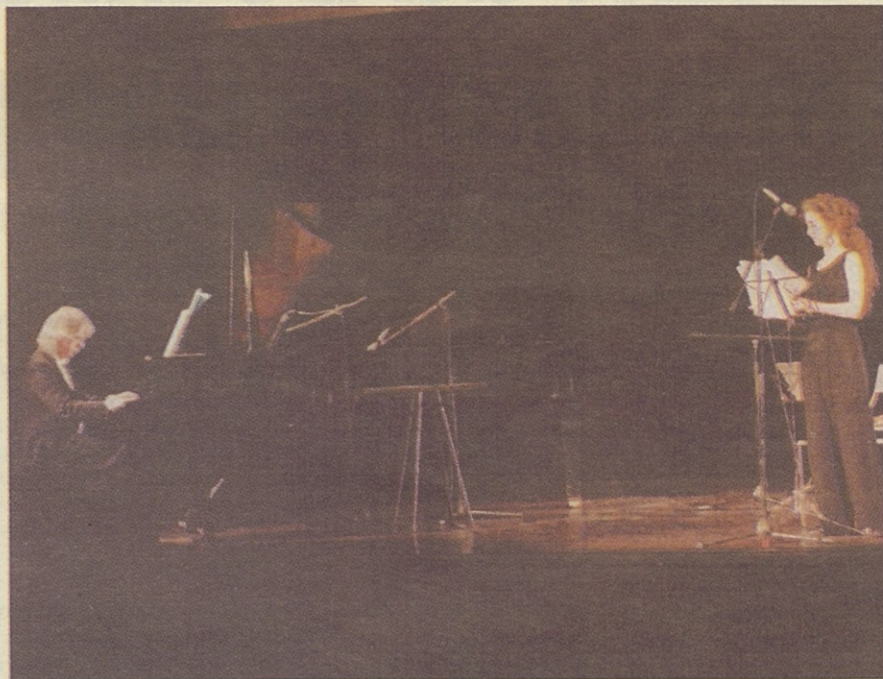
Ob skrbni in prefinjeni orgelski spremljavi Milka Bizjaka je vseeno, bez najmanjšega poudarka dinamičnega zanosa ali kontrastiranja, z nekoliko zadušenim tonom (predvsem v spodnjih legah) muzicirala Jurka Zoroja. Blago in nevihravo glasbeno pripoved zadnjega večera Glasbe z vrtov sv. Frančiška je razgibal le solistični nastop Milka Bizjaka, njegova dovolj prodorna in zgoscena poustvaritev Clerambaultove Suite.

Tatjana Gregorič

PROJEKT KDO SO DRUGI / GLEDALIŠČE MIELA

Za zaključek koncert Vse najboljše Satie

Nastopili so A. Rojc, B. della Polla in trio Moser



Aleksander Rojc in Barbara della Polla v tržaškem gledališču Miela (foto KROMA)

(kar se tiče pričeske). Schubertov navdih pa smo občutili v Coralovem Der neue Post-modernismus, saj raste delo našega tržaskega skladatelja iz Schubertovega fragmenta.

Tudi za Corala zaceto vprašanje ne velja. Sam skladatelj v spremni besedi obrazloži motivacijo dela, in - če poznamo njegov opus - nam je ravno tako jasno, da uporablja Giam-paolo Coral v tej svoji skladbi zavestno drugačen, "pristranski" izraz. Glas Barbare della Polla je tu manipulacija mikrofona groteskno znižala. V gledališču Miela smo navajeni na taka presenečenja, ki so včasih le okrasnega značaja - vendar ne motijo.

Multimedialnost se je pojavila ob predvajanju Clairevega filma Entr'acte (1924), kjer je Moserjev trio (tokrat s pianistom Roj-

cem) nastopil na zvočno presneti ritmični bazi in ustvaril glasbeni komentar k filmu. Učinek spominja nekoliko na Langov Metro-polis z glasbo skupine Queen: eksperiment, ki presega zgodovinski precep med dvema (tudi umetnostno) različnimi obdobji.

Večer se je zaključil z Moserjevim glasbenim Potovanjem ob Flaubertovem Slovarju "obrahlenih topov". Naj slednjič skušamo odgovoriti na zaceto vprašanje: Flaubertov pristop do realnosti je (ravno tako kakor Satiejev in Coralov) kritičen. S svojim slovarjem si upa dragoceeno, intelektualno igro s preobčajnimi frazami in koncepti našega vsakdana. Kaj pa Moserjeva glasba? Nastevanje glasbenih topov, ki naj bi dokazalo, kako malo pazimo pri po-

slušanju. Moser misli na "obrabljene formule", kakršne so npr. kadenca iz dominantne na toniko. Zamisel (ki se naslanja na paralelizem s Flaubertovo) na videz drži. Vendar zazdelo se nam je, da jo je trio le nakazal. V improvizacijah na zamisel "glasbenega toposa" nismo zasledili nobene "dragocenosti". "Saj mora biti Kitsch", nas lahko prepričujejo. Satie in Coral pa nista Kitsch. Do rezultata, zvenečega produkta naj bi bili člani tria vsaj v sklopu petkovega večera) bolj kritični.

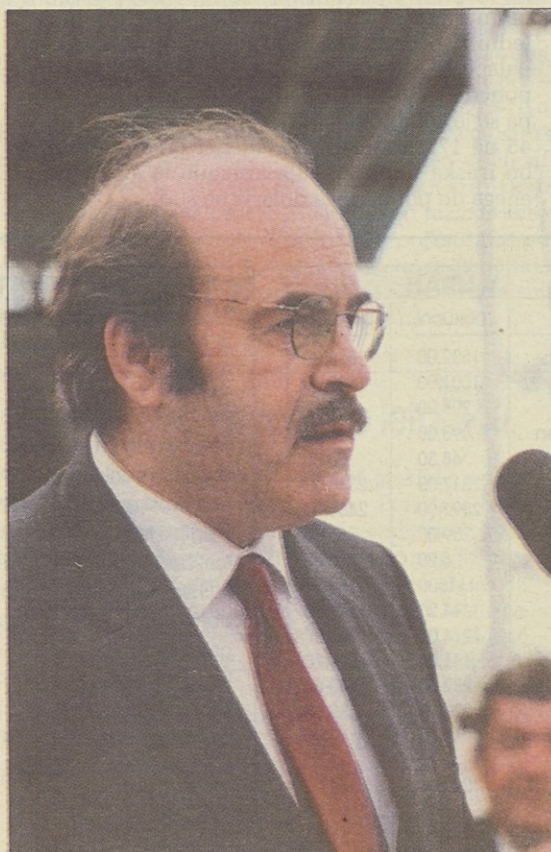
Dobra zamisel danes naj ne bi zadostovala več, se posebno če raste ravno iz kritičnosti.

Naj ne bi - pa vendar je trio zel velik uspeh. Dokazal je, kako malo je publika kritična - pa saj je bila to prav njegova zacetna premisa! (CR)

TELEVIZIJA / V PONEDELJEK

Miroslav Košuta pri Costanzu

Govoril je o SSG in tudi o avtorju dela Izpraznjeno vrni



V ponedeljek je bil gost priljubljene in gledane televizijske oddaje Maurizio Costanzo Show tudi ravnatelj Slovenskega stalnega gledališča Miroslav Košuta (na sliki). Uvod v kratek razgovor je bila spodbudna ugotovitev, da je v okviru prvega Festivala sodobne dramatike prislo do tvor-nega sodelovanja med Stalnim gledališčem FJK - v oddaji ga je zastopal Mario Brandolin - in SSG. Nato se je razgovor osredotčil okrog slovenskega teatra, ki se spopada s splošnimi in specifičnimi težavami. Vztrajno pa urešničuje zadane si naloge, med temi je tudi uprizarjanje del sodobnih italijanskih avtorjev. In 51. po vrsti je prav Maurizio Costanzo, katerega delo Izpraznjeno vrni je se na sporedu v tržaskem Kulturnem domu.



ITALIJA / Z ARETACIJO GIOVANNIJA BRUSCE

Hud udarec za mafijo

S tem pa niso še porazili Cose nostre, tako da bodo morali še stopnjevati pritisk in izlediti ostale kolovodje, ki so na begu - Številne čestitke policiji in novemu notranjemu ministru Napolitanu

PALERMO - Dan po aretaciji Giovannija Brusce prihajajo na dan podrobnosti te uspešne policijske akcije. Mafijski kolovodja je za las ušel aretaciji 14. januarja, ko so preiskovalci ze izsledili njegovo skrivališče v Borgu Molara med Palermom in Monrealejem, ker se je nepricakovano preselil v svoj rodni San Giuseppe Jato, kjer so imeli Corleoncani svoj vojaški arzenal. Ko pa so aretirali kolovodjo Salvatoreja Agri-genta in je začel njegov zet Giuseppe Monticciolo sodelovati s policijo, je Giovanni Brusca razumel, da mu gorijo tla pod nogami in je začel iskati varnejše skrivališče na območju Agri-genta. Trditve, da se je Brusca izselil iz palermskega območja, ker je izgubil nadzorstvo nad svojim teritorijem, je včeraj zanikal eden od sefov protimafijske državne službe. Pietro Grasso je namreč povedal, da je za preiskovalce Agrigento pravo sivo območje, ker od tu ni ne skesanec, in ne informacij o mafijski strukturi. Prav zaradi tega naj bi Brusca zbežal na to območje.

Tudi to pa mu ni pomagalo, ker so bili preiskovalci stalno za petami njegovim najbližjim, tako da so kaj kmalu ugotovili, na katerem območju se skriva. V kateri vili v Cannatellu pri agri-gentskem San Leoneju je njegovo skrivališče, pa so ugotovili šele pred tednom dni. Krog se je začel počasi stiskati in ko so s prisluškovanjem Bruscovega mobite-la dokončno ugotovili, da se ne motijo, so presli v akcijo. Obkolili so vilo in vanjo vdrli prav v trenutku, ko so Bruscovi gledali po televiziji film o Falconeju. Skupaj



Policijski agenti so dali duška svojemu skoraj otroškemu zadovoljstvu po uspešni aretaciji Giovannija Brusce (AP)

z Giovannijem Brusco so aretirali se njegovega brata Enza, Domenica Blanda, ki je za Bruscove najel vilo, in Blandovo zeno Roso Ballaro. Enzoovo zaročenko Rosario Cristiano so prijavi-li sodstvu zaradi nudenja kritja, ne pa Giovannijevo zeno Piero Costanzo. Policijski konvoj z udeleženci uspešne akcije in z aretiranci pa ni zapeljal v Palermo po najkrajši poti temveč je skoraj simbolično zapeljal po palermski obvoznici, mimo Motela Agip, kjer so aretirali Riino, in se za nekaj trenutkov ustavil pred Falconijevim drevesom ter sele nato zapeljal proti kvesturi.

Z aretacijo Giovannija

Brusce so preiskovalci nedvomno zadali hud udarec mafiji in organiziranemu kriminalu, a ne smrtnega. Prav zato bodo morali sedaj se stopnjevati pritisk in izslediti se ostale mafijce na begu. Predvsem pa Pietra Aglierija (u Signurinu) in Bernarda Provenzana (u Binnu). Prvi je vodja vojaškega krila mafije, drugi pa ze trideset let iz ilegale meša politične strene. Oba sta se kot kaže odpovedala Bruscovi teroristični strategiji in se bosta sedaj brskone potuhnili in počakala na mirnejše obdobje. Navsezadnje je bila Bruscova strategija neuspešna. Ze res, da so atentati v Rimu, Firencah

in Milanu ter pokol pri Capacijo pretresli Italijo, oblasti pa niso klonile. Sedaj postajajo jasne tudi podrobnosti spodletelih atentatov na Maurizia Costanza in na karabinjerje med neko pomembno nogometno tekmo v Rimu novembra leta 1993. V obeh primerih ni prislo do pokola, ker je odpovedal radijski sprožilec vžigalnika. Javnost je bila seznanjena z atentatom na Costanza, sedaj pa je znano, da je mafija nameravala ubiti vsaj šestdeset karabinjerjev in morebitne nogometne navijače med nekim derbijem.

Seveda je predvčerajšnja uspešna policijska akcija

sprožila val zadovoljstva med političnimi predstavniki, ki dobesedno tekmujejo s čestitkami policiji, preiskovalcem, sodnikom in novemu notranjemu ministru Napolitanu. Ob Violanteju, Mancinu in drugih se je oglasil tudi bivši notranji minister in predstavnik Severne lige Roberto Maroni, ki je čestital italijanski policiji, »najboljši policiji na svetu«. Ob teh skoraj obveznih čestitkah pa ne moremo mimo zadovoljstva svojcev žrtev mafijskega terorja in zadovoljstva policijskih agentov, ki so se s predvčerajšnjimi aretacijami vsaj delno maščevali za svoje padle tovarise.

SIN MAFIJSKEGA PATRIARHA

Že ob rojstvu je bil zapisan krvavi karieri »moža časti«

PALERMO - Giovanni Brusca se je rodil 20. februarja leta 1957 kot sin Bernarda, mafijskega patriarha iz vasi San Giuseppe Jato v zaledju Palerma, kjer je od vedno gospodovala Cosa nostra. Že od malega so ga vzgajali s ciljem, da bo kot »mož časti« prej ali slej nasledil očetu. Mladost je preziviljal s svojim skoraj vrstnikom Balducciom Di Maggiom, ki je bil »desetar« v isti mafijski družini. Med obema pa je prislo do spora, ko se je patriarhov sin po očetovi aretaciji skliceval na »krvno vez« za predvzem vodstva očetove mafijske družine.

Vse posamezne etape v mafijski karieri Giovannija Brusce pa izhajajo iz pričevanj skesanec. Tako je Giuseppe Di Cristina mafijski kolovodja iz Riesija karabinjerje obvestil, da je leta 1976 pri Bagheriji opazil mafijskega vodjo na begu Bernarda Provenzana v mercedesu, ki ga je upravljal takrat se ne 20-letni Giovanni Brusca. Di Cristina je izpraznil malho, ko mu je bilo jasno, da je na muhi klanov iz palermskega Corleoneja. Bruscovi so bilo torej povezani s Corleoncani, tako da je Giovanni Brusca nudil kritje med begom tako Riini kot Leoluci Bagarelli. Totò Riina se je nekaj let celo skrival s svojo družino na fevdu Bruscovih, saj je lahko računal na vsestransko podporo Giovannija Brusce in njegovih.

Po aretaciji Riine in Bagarelle, kasnejšemu zdesetkanju mafijskih vrst in vse večjemu pojavu skesanec je Giovanni Brusca utrdil in povečal svoj vpliv v Cosi nostri. Da bi se ji postavil na celo, je sprožil teroristično strategijo, ki bi državo prisilila na pogajanja. Etape te strategije so bombni atentati v Rimu, Milanu in v Firencah, visek pa je ta strategija dosegla s pokolom pri Capacijo, kjer je bil z zeno in tremi agenti spremstva ubit sodnik Falcone.

Kaksen »mož časti« je Giovanni Brusca, pa najbolj zgovorno prica podatek, ko je leta 1993 ugrabil sina skesanca Santa Di Mattea Giuseppeja in ga osemnajst mesecev kasneje lastnorочно zadal, ker se oče ni premislil in se predal mafiji. Truplo 11-letnega dečka so nato vrgli v sod kisline, tako da so za njim izbrisali vsako sled, a ne shrljiviega spomina prisotnih pri zločinu.

FILMSKI FESTIVAL V CANNESU / PO PODELITVI NAGRAD

Uspešni predvsem Britanci v dobri evropski konkurenci

Splošno soglasje glede Leigha, B. Blethyin in Von Trier



CANNES - Dan po podelitvi nagrad je tradicionalno namenjen ocenam oz. kritiki na račun izbir žirije. Odlocitev, da podelijo Zlato palmo britanskemu filmu Secrets and lies, ki ga je režiral Mike Leigh (na sliki desno zgoraj s predsednikom žirije Coppola), je doživela splošno odobravanje. Film je (ocitno) zadovoljil žirijo, ki ji je predsedoval režiser Francis Ford Coppola, in kritiko. Zelo pohvalno so se vsi izrekli tudi o filmu Larsa Von Triera Breaking the waves, ki se je priboril Gran Prix žirije. Glede na inovativnost, ki je med značilnostmi Coppole, so mnogi mislili, da se bo žirija odlocila obratno, da bo z Zlato palmo nagradila Danca za »trsi« film, britanskemu režiserju pa dala Veliko nagrado za »prepro-

stejši« izdelek.

Ze več pripomb je letelo na nagrado za žirijo, ki jo je dobil Joel Cohen, čes da so ga v Cannesu ze nagradili in to za boljši film. Vsi pa so soglasali, da gre nagrada za najboljšo žensko vlogo Brendi Blethyin (na sliki levo), ki je igrala v filmu Secrets and lies. Veliko manj pristasev ima dodelitev nagrade dvema francoskima igralcema za najboljšo mosko vlogo, in sicer Danielu Auteuilu in Pascalu Duquennu (na sliki desno spodaj od leve proti desni). Pri tem seveda Italijani opozarjajo predvsem na odlično igro Marcella Mastroiannija v filmu cilskega režiserja Ruiza. Italijanski film tokrat ni doživel uspeha, tudi francoski ne, v splošnem pa je slavil evropski z Britanci na celu.





NOVICE

Irak bo spet prodajal nafto

BAGDAD (STA) - Potem ko je Irak v ponedeljek z Združenimi narodi podpisal dogovor o prodaji omejenih količin nafte za nakup najnujnejših zalog hrane in zdravil, je generalni direktor iraškega ministrstva za nafto Raduan Saadi včeraj dejal, da so Iracani pripravljeli izvažati nafto v vse države sveta, razen v Izrael. Poudaril je, da nameravajo v prihodnje bolj učinkovito sodelovati pri aktivnostih Organizacije držav proizvajalk nafte (OPEC), na vprašanje, ali bo Irak prodajal nafto tudi ZDA, pa je odgovoril, da se pogodbe o prodaji nafte sklepajo z družbami in ne z državami. Iraski mediji so včeraj delno omiliti embarga, uvedenega po invaziji na Kuvajt, pozdravili kot se eno zmago svojega vodstva, na čelu s Sadamom Huseinom.

Aretirali devetnajst pripadnikov Hamasa

JERUZALEM (STA, dpa) - Izraelska policija je v noci na torek v zahodni Jordaniji aretirala 19 pripadnikov organizacije islamskih skrajnežev Hamas. Ukrepala je na podlagi podatkov Hassana Salameja, enega od vodij Hamasa, ki je bil aretiran minulo soboto v Hebronu. Varnostne sile so včeraj znova opozorile na nevarnost napadov med izraelskimi parlamentarnimi volitvami, ki so napovedane za 29. maj. Zahodna Jordanija in območje Gaze naj bi bila na dan volitev polpolnoma zaprta. Iz bojzorni pred napadi sta obe največji stranki, Likud in laburisti, do konca kampanije odpovedali vse množične prireditve.

Zjuganov: V Rusiji ne bo državljanske vojne

MOSKVA (STA, dpa) - Kandidat ruskih komunistov za predsednika Genadij Zjuganov je zavrnil možnost, da bi po morebitni zmagi komunistov na volitvah izbruhnila državljanska vojna, je včeraj sporočila ruska tiskovna agencija Interfax. Zjuganov je po najnovejših javnomnenjskih raziskavah tik za sedanjim predsednikom Borisom Jelcinom. V Rusiji že več tednov krožijo govorice o nevarnosti oboroženih nemirov v primeru zmage komunistov, volilnih poneverb ali preložitve volitev.

MIROVNI PROCES V BIH

Nato ne bo lovil Karadžića

SARAJEVO, BANJALUKA (Reuter, STA) - Enote Severnoatlantske zveze se ne bodo spustile v lov na voditelja bosanskih Srbov Radovana Karadžića, tudi če se bodo poskusi mednarodne skupnosti za njegovo odstranitev izjalovili, so včeraj sporočili neimenovani viri v poveljstvu Nata.

»Karadžić ni vreden življenja enega samega vojaka,« je izjavil eden od NATO-vih poveljnikov, kljub dejstvu, da je od njegovega umika odvisen celoten daytonski sporazum. To stališče naj bi podpirale predvsem Francija, Velika Britanija in Združene države, ki prispevajo največji delež vojakov v Natovih mirovnihih silah za uresničevanje miru v Bosni in Hercegovini (Ifor). Vse si želijo predvsem tega, da bi število žrtev v svojih vrstah obdržale na najnižji možni ravni. Niti ena od njih ni pripravljena prevzeti žrtve lova na Karadžića.

Vendar je to stališče že naletelo na prve kritike, ki napovedujejo, da se bo ugled Iforja kmalu približal

ugledu mirovnihih sil Združenih narodov (Unprofor). »Če bo Ifor blag s Srbi, je to konec Dayton,« je izjavil neki zahodni diplomat. Neodvisni analitiki so prepričani, da bo Iforjeva neodločnost imela za posledico revizijo Dayton, ki si jo želijo Srbi. S tem bi se lahko mednarodna skupnost že poslovila od enotne in multietnične Bosne in Hercegovine.

»Edina resnična razhajanja v vodstvu bosanskih Srbov so v tem, kako doseči ta cilj. V nobenem primeru ne bodo privolili v življenje v državi pod nadzorom muslimansko-hrvaske vlade,« je izjavil britanski analitik Jonathan Eyel.

Vprašanje Karadžićeve aretacije postaja vse bolj aktualno zaradi blizajocih se volitev v Bosni. Mednarodno sodišče za vojne zločine v Haagu pa je včeraj sporočilo, da bo z objavo dokazov proti voditelju bosanskih Srbov Rudovanu Karadžiću in vojaškemu poveljniku, generalu Ratku Mladiću, poskušalo mednarodno skupnost spodbuditi,



Na pogrebu generala Djordja Djukića je krsto spremljal tudi general Ratko Mladić (Reuter)

da ju aretira. Tako imenovana zaslisanja po pravilu 61 pomenijo priznanje, da obstaja zelo malo verjetnosti, da bo mednarodno haasko sodišče kmalu lahko ujelo v zanko oba voditelja bosanskih Srbov, posebno v luči nedavne Karadžićeve potrditve svoje oblasti. Tiskovni predstavnik sodišča Christian Chartier je povedal, da bo do zaslisanj prišlo, ni pa navedel datuma. Kot je dodal, odstranitev

obtoženih s političnega prizorišča po mnenju sodišča ni dovolj. Pravilo 61 je opomin mednarodni skupnosti, naj drži svojo besedo ter Karadžića in Mladića aretira, je povedal Chartier. Oba sta bila že dvakrat obtožena, in sicer za genocid in zločine proti človeštvu, ker naj bi bila odgovorna za grozodejstva, ki jih je med vojno v Bosni in Hercegovini zagrešila vojska bosanskih Srbov.

Predstavniki vodstva bosanskih Srbov so se včeraj v Beogradu udeležili pogreba generala Đorda Đukića, domnevnega vojnega zločince, ki ga je haasko sodišče zaradi njegovega zdravstvenega stanja izpustilo na prostost. Ob tej priložnosti se je v javnosti znova pokazal tudi poveljnik vojske Republike Srbske Ratko Mladić, kar je znova izzvalo negodovanje mednarodne skupnosti.

VELIKE POLITIČNE IGRE V NAJREVNEJŠI JUŽNOAZIJSKI DRŽAVI

Prebivalci Bangladeša si želijo samo stabilnosti

Enote bangladeske vojske so se včeraj, po pozivu vlade naj se umaknejo z ulic, vrnile v svoja oporišča. Predstavniki obrambnega ministrstva so sporočili, da bodo preiskovalci vojaških sodnih organov ustanovili posebno komisijo, ki naj bi ugotovila ozadje poskusa upora, do katerega je prišlo po odstavitvi poveljnika kopenske vojske generala Abu Saleha Mohameda Nasima.

Odlocitev o odstavitvi visokega generala bangladeske vojske, ki jo je predsednik države Abdur Rahman Bisvas sprejel v ponedeljek, je med prebivalci Bangladeša spet vzbudila negotovost. Opazovalci si se ne upajo napovedati, kako bo merjenje moči med generalom in predsednikom vplivalo na izide parlamentarnih volitev, napovedanih za 12. junij. Junijske volitve bodo že druge v starih mesecih, vsi pa se strinjajo, da nobeni od strank ne bo uspelo zbrati absolutne večine, kar pomeni, da je resitev krize, v kateri je revna južnoazijska država že več let, se zelo daleč.

Volilne skrinjice - pravi odgovor?

Med predvolilno kampanjo ob februar-skih volitvah je bilo ubitih več kot sto ljudi, opozicija pa je glasno obtoževala takratno vladajočo Bangladesko nacionalistično stranko (BNP) premierke Begum Kalede Zia, da je poneverila glasove na večini volisc. BNP nikakor ni mogla doživeti poraza, saj so vse opozicijske stranke bojkotirale volitve, vendar pa so njeni privrženci zeleli doseči

čim večjo udeležbo. Ni jim uspelo - volisca so bila dobesedno opustela. Premierka Kaleda je morala kljub »zmagi« 30. marca odstopiti, ker je opozicija zagrozila z novim valom demonstracij in stavk, kar bi lahko vznemirilo tudi vojsko. Predsednik Bisvas je zato imenoval začasno prehodno vlado, ki jo vodi nekdanji sodnik ustavnega sodišča Habibur Rahman, za junij pa je razpisal nove volitve. Tokrat bodo sodelovale vse registrirane politične stranke, največ možnosti za uspeh pa imata Kaledina BNP in Zveza Avami, na čelu katere je Sejk Hasina Vazed, velika politična tekmica nekdanje premierke. Obe sta začasnega premiera obtožili, da je pristranski in nesposoben, se posebej zato, ker naj ne bi izpolnil obljub o zapletbi ogromnih količin ilegalnega orožja, s katerim se v predvolilnem času »prepušča« privrženci različnih strank.

Groznje dveh političnih velikank

Tokrat sta Kaleda in Hasina zagrozili, da bo sta bojkotirali volitve, če ne bo zagotovljeno svobodno glasovanje ter

nepristransko pretevanje glasov. Kaleda se trdi, da je glavni namen novih volitev spodkopavanje njenega vpliva. »Prehodna vlada povsem neprikrito deluje v interesu določene stranke,« je izjavila Kaleda, ki sicer ni omenjala, katero stranko ima v mislih, kljub temu pa so lahko vsi razbrali, da namiguje na Zvezo Avami. Hasinini privrženci so takoj izkoristili najnovejše dogodke in trdijo, da je odstaveitev poveljnika kopenske vojske politično dejanje,

povezano z blizajocih se volitvami. »To je del zarote in načrta BNP, s katerim hoče Kaleda volilce odvrgniti od pravih težav,« je Zveza Avami sporočila javnosti.

Volilci se sicer večinoma strinjajo, da je bilo pet let Kaledine vladavine popolnoma neproduktivnih in neučinkovitih. Kaledo je ves čas nadzorovala močna opozicija, ki je ob koncu mandata zavrnila kakršnokoli sodelovanje v organih oblasti in zapustila parlamentarne klopi. Organizira-

ne demonstracije in stavke, s katerimi so opozicijske stranke za nekaj tednov popolnoma ohromile Bangladeš, so prebivalce se utrdile v prepričanju, da je »za vse kriva vlada«.

Upanje v boljše čase

Navadni prebivalci Bangladeša vidijo v volitvah novo priložnost za izboljšanje svojega položaja. »Res sem vznemirjena,« razlaga gospodinja Sahina Begum. »Vesela sem, ker so oblasti pobrale toliko orožja in zaprle nasilneže.« Volil-

ci raje ne napovedujejo, za koga bodo glasovali, zato pa so analitiki skoraj prepričani, da bosta najmočnejši stranki se vedno BNP in Zveza Avami, vendar pa nobena ne bo imela dovolj sedežev, da bi sestavila novo vlado.

Kaj pa, če bo premier-ski položaj prevzela Kaledina velika tekmica? Nihče ne predvideva morebitnega razvoja dogodkov. »Vse je se odprto. V tem trenutku rabilmo spremembo, volitve, v katere ne bo nihče dvomil in zagotovila, da

bomo lahko glasovali brez strahu,« je povedal delavec Sahidul Islam. »Na volisce bom sel predvsem zato, da vidim, če bo vlada držala obljubo.« Sijed Anvar Husein, univerzitetni profesor iz Dake, pa dvomi v nepristranost prehodnega kabineta: »Številni vzvodi izvršilne oblasti so v rokah predsednika Bisvasa, ki pa je vendarle človek BNP. Mislim, da vlada nikakor ne bo mogla izpolniti vseh obljub, ki jih je dala.«

Anis Ahmed / Reuter



Tankisti bangladeske vojske, ki so v ponedeljek prevzeli nadzor nad ulicami prestolnice, so se včeraj umaknili v vojašnice (Reuter)



PREDSEDNIK VLADE JANEZ DRNOVŠEK NA SEDEŽU EVROPSKE KOMISIJE

Ovire na slovenski poti v EU so odpravljene

Santer za čimprejšnji podpis pridružitvenega sporazuma

BRUSELJ (STA) - Predsednik slovenske vlade Janez Drnovšek je včeraj odpotoval na tridnevni delovni in uradni obisk v Belgijo in Luksemburg. Najprej se je v Bruslju sesel s predsednikom Evropske komisije Jacquesom Santerjem. Pogovarjala sta se o procesu nadaljnjega približevanja Slovenije Evropski uniji.

Santer je po srečanju na novinarski konferenci poudaril, da po mnenju Evropske komisije po sprejetu t.i. spanskega kompromisa v slovenskem parlamentu ni več ovir za podpis pridružitvenega sporazuma in konec zapletov z Italijo, ker je Ljubljana zagotovila, da bo uresnicila spansko pobudo in s tem rešila tudi dvostranska vprašanja z Rimom. »Zato upam, da

bomo kmalu podpisali sporazum in bo Slovenija lahko postala kandidatka za polnopravno članstvo v uniji,« je dodal Santer.

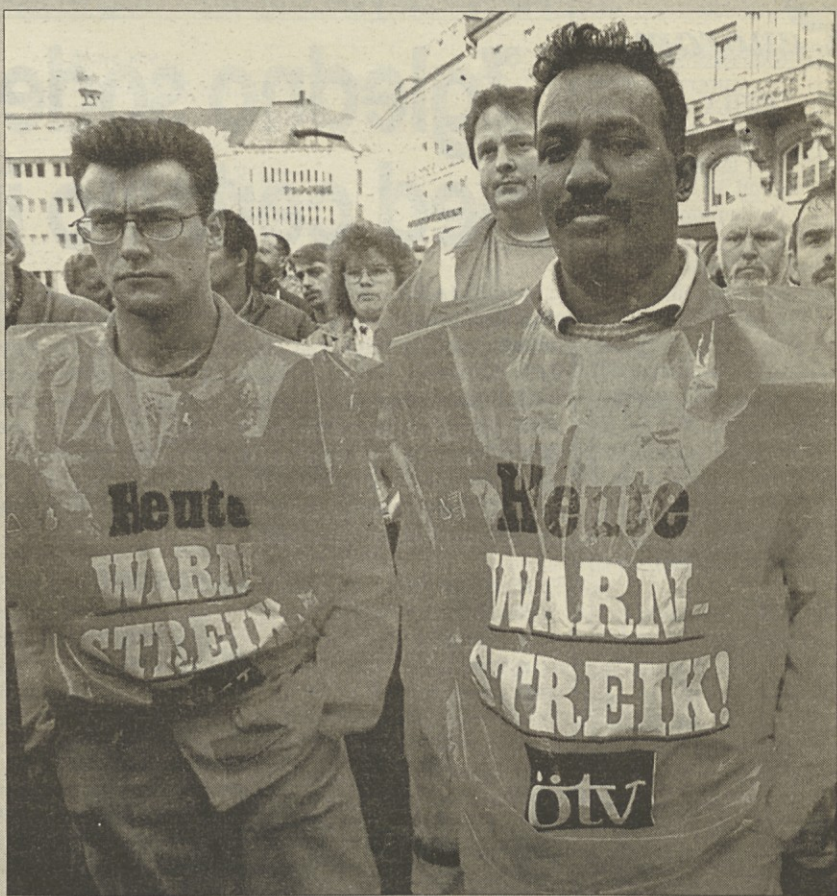
»Evropska komisija namerava potrditi, da je Slovenija pripravljena vključiti spansko pobudo v pridružitveni sporazum in na osnovi tega kompromisa v bližnji prihodnosti sporazum podpisati,« je Santer odgovoril na novinarsko

vprašanje, kaksno bo po včerajšnjih pogovorih z Drnovškom sporočilo Evropske komisije italijanskemu predsedstvu EU in novi italijanski vladi. Premier Drnovšek je novinarjem povedal, da je Santerju zagotovil, da ima slovenska vlada zdaj v parlamentu vsa pooblastila za podpis pridružitvenega sporazuma na osnovi izjave madriškega vrha unije, ki zajema kompromisni predlog tedanjega spanskega predsedstva EU. Drnovšek je dodal, da se usmeritve slovenske zunanje politike - s prednostnim ciljem približevanja EU - niso spremenile, čeprav je državni zbor izglasoval nezaupnico zunanjemu ministru Zoranu Thalerju. Slovenski premier je odnose med našo državo in Evropsko komisijo ocenil kot zelo dobre, saj vse priprave na pridruženost članstvo uspešno potekajo. »Slovenija se se vedno vidi kot eno prvih možnih članic unije, ko bo ta začela s procesom siritve,« je poudaril Drnovšek in napovedal, da namerava kmalu poklicati novega italijanskega premiera Romana Prodia in nacetati vprašanje nadaljnje italijanske drže do slovenskega vključevanja v EU.

Jacques Santer je med drugim izjavil, da je imela Evropska komisija s Slovenijo vedno dobre odnose tako na formalni kot praktični ravni. Eden od nadaljnjih korakov v tem sodelovanju je tudi vprašalnik Evropske komisije, ki ga je Slovenija prejela na neformalni osnovi, in ki je del priprav komisije na izdelavo mnenj o kandidatkah za polnopravno članstvo. »Slovenijo neformalno obravnavamo kot državo, ki bo kandidirala za polnopravno članstvo, ko bodo odstranjene zadnje ovire. S tem, ko bo spanska pobuda vključena v pridružitveni sporazum, so ti pogoji izpolnjeni,« je dodal. Na vprašanje, ali bo Slovenija povabljen na junijsko vrhunsko srečanje EU v Firencah, pa je Santer odgovoril, da je to odvisno od italijanskega predsedstva unije, vendar je hkrati izrazil »utemeljeno upanje«, da bo pridružitveni sporazum podpisan že pred tem. Premier Drnovšek se je včeraj popoldne sesel se z generalnim sekretarjem Nata Javierjem Solano. Sogovornika sta največ besed namenila namrtom Severoatlantske zveze o siritvi na vzhod, ki naj bi zajela tudi - morda pa celo najprej - našo državo.



Drnovšek in Santer sta hitro našla skupni jezik (Reuter)



Stavkovni val v Nemčiji se širi

BONN (STA) - Stavkovni val proti nacrtu nemškega kanclerja Helmuta Kohla za zmanjšanje socialnih ugodnosti se je včeraj se razširil, saj so se s pohodom stavkajočih protestom pridružili se v deželah nekdanje Vzhodne Nemčije. Vendar pa vlada ostaja neomajna. Stavke, ki se vrstijo že skoraj dva tedna, po vsej Nemčiji vsak dan za nekaj ur ohromijo delo v javnih službah. Protesti delavcev (na sliki, telefoto: Reuter) potekajo v povezavi s pogajanj o novih pogodbah za 3, 2 milijona zaposlenih v javnem sektorju. Na tisoče ljudi, ki so zaposleni v javnih službah v nekdanji Nemski demokratični republiki, včeraj ni prišlo na delo. Sicer pa so bile do nedavnega v tem delu Nemčije stavke redkost. Zaradi triurne stavke približno tisoč zaposlenih v

javnem prometu je v Leipzigu prišlo do velikih prometnih zastojev, saj so se morali prebivalci na delo pripeljati z osebnimi avtomobili. Stavke zaposlenih v javnem prometu so se vrstile tudi v Weimarju, Magdeburgu, Halleju in drugih nemških mestih. Včeraj so v zahodni Nemčiji na demonstracije namesto na delovna mesta odšli zaposleni v bolnišnicah, javnem prometu, pošti in drugih dejavnostih. Stavke so uprejene proti Kholovemu nacrtu, da z ostrim okleščanjem socialnih pravic, ki jih uživajo vsi Nemci, prihrani 50 milijard mark. Nacrt predvideva tudi dveletno zamrznitev plac ter znižanje dohodkov v času boleznske odsotnosti in drugih ugodnosti za javne delavce. O tem trenutno poteka pogajanja med socialnimi partnerji.

NEMŠKI POSVET O ŠIRITVI EVROPSKE UNIJE IN ZVEZE NATO

Pogajati se z vsemi ali raje izbrati?

FRANKFURTER ALLGEMEINE ZEITUNG

Nemški veleposlaniki in vodilni predstavniki gospodarstva so se v začetku tedna na dnevni konferenci v zunanjem ministruv v Bonnu pogovarjali o učinkih razvoja srednje in vzhodnoevropskih držav, ki želijo pristopiti k Evropski uniji in Natu.

Pogovarjali so se tudi o položaju v Rusiji, Belorusiji in Ukrajini. Zunanji minister Kinkel je v Bonn poklical veleposlanike v državah, ki imajo z EU podpisane asociacijske sporazume, nemške veleposlanike v Moskvi, Minsku in Kijevu ter svoje stalne predstavnike pri Evropski uniji, Zahodnoevropski uniji in Natu. Poleg teh diplomatov so se srečanja udeležili tudi vodilni predstavniki nemškega gospodarstva, ki delajo v vzhodni Evropi.

Neenotne članice unije

Eno od spoznanj omenjene izmenjave izkusenj je, da nemška domneva, da bo sprva le omejeni krog vzhodnih sosed pristopil k EU, medtem ko bodo drugi morali čakati, ni nujno pravilna. Vnovič se je namrec potrdil vtis, da želijo zahodne države v vrsti tistih držav, ki bodo prve pristopile k EU, videti predvsem svoje prijatelje iz vzhoda; takoj ko bo Nemčija omenila Poljsko, Cesko in Madžarsko, bo Francija tem kandidatkam za pristop dodala se Romunijo in to kljub dejstvu, da po mnenju Nemčije gospodarski pogoji za pristop k EU s strani te države niso izpolnjeni. Zato vse kaže, da odnos med istimi izhodiščnimi pogoji za začetek pogajanj z EU in rokoma za morebiten pristop se ni povsem jasen.

Kinkel je ob otvoritvi konference dejal, da se ni povsem razjasnil niti način nadaljnjega poteka pogajanj z enajstimi državami, ki imajo z EU podpisan asociacijski sporazum. Začetek pogajanj s prvimi kandidatkami za pristop naj bi po njegovih besedah potekal že šest mesecev po vladni konferenci »Maastricht dva« in to hkrati z asociacijskimi pogajanj s Ciprom in Malto. Po besedah Kinkla pa je vprašljivo, ali se bodo pogajanja z vsemi kan-

didatkami za vstop v EU pričela istočasno - to bi pomenilo, da bi bilo treba pozneje izbrati primerne države za vstop v EU - ali pa bodo potekala le pogajanja s tistimi državami, za katere bo Evropska komisija podala oceno, da so »zmožne« vstopiti v Evropsko unijo.

Evropa skupnih vrednot

Kinkel je opozoril, da gre pri teh državah za heterogene dežele, med katerimi morajo nekatere svojo identiteto se le najti in se zato omejujejo od EU. »Toda cilj mora biti Evropa skupnih vrednot in brez diskriminacij.« Potek reform v teh državah po mnenju Kinkla se vedno določa razmerje med »zmožnostjo za pristop in željo po pristopu«. Sicer naj bi nastala gibanja proti pristopu k EU, saj dosedanja razvoj ljudem ni prinesel veliko dobrega. Kljub temu pa po mnenju Kinkla obstajajo razlogi za optimizem - ne le zaradi razvoja pravne države, temveč tudi glede petodstotne gospodarske rasti v srednje in vzhodnoevropskih državah. Kinkel je dejal, da Nemci nočejo dajati podukov drugim: »Ostati moramo pri skromni vlogi odvetnika.« Osnovne pogoje za pristop k EU, kot so pravne norme, reforme državne uprave, privatizacija in transparentna državni struktura, morajo te države ustvariti same. Nemčija bi lahko po besedah Kinkla pomagala z odprtjem svojega trga, svetovanjem in evropskim denarnim transferjem. Po njegovih besedah je treba prevzeti tveganje širitve Evropske unije in ga nikakor ne prepušiti »knjigovodjem«. »Odprtje EU proti srednji in vzhodni Evropi pomeni velikansko prilagoditev za Nemčijo in Evropo.« Preplet odnosov med EU in kandidatkami za pristop po njegovih besedah sicer deluje, kljub temu pa naj bi bil preveč vezan na običajne (pocasne) postopke. Zato bi bila potrebna bolj ziva izmenjava mnenj in informacij.

Države, ki imajo z EU podpisan asociacijski sporazum, se po besedah Kinkla, poleg tega, da se nahajajo v »predsobi EU, nahajajo tudi v predsobi ZEU in zaradi Partnerstva za mir tudi v predsobi Nata«. Zato po njegovem mnenju se obstajajo relati-

yno močne »prečne povezave«. Države, ki želijo vstopiti v EU, morajo največ dela namenti predvsem temu, da svoje pravne sisteme oblikujejo po evropskem vzoru, EU pa mora hkrati izvesti institucionalne reforme, ki bodo primerne prihodnjemu - večjemu - obsegu EU. Kinkel je poleg tega predlagal, da bi takoj po koncu vladne konference EU sestavili stalno konferenco Evropske unije in vzhodno ter srednjeevropskih držav, ki bi se ukvarjala s splošnimi vprašanji pristopa ter s pripravami pogajanj.

Ruski strah pred osamitvijo

Cetudi imajo po Kinklovem mnenju nekatere zahodne države drugačen pogled na to, je za vzhodno in srednjeevropske države pomembnejše to, da pridejo najprej v EU in sele potem v Nato. Izrazil je tudi razumevanje do skrbi baltičskih držav, »ki so najbolj ogrožene«. Dejal je tudi, da so baltičske države v odnosu do Rusije včasih »prema lo previdne«, in da bi zato bilo pametno, če bi bile glede vprašanja širitve Nata bolj zadržane. Odločitev o siritvi Nata po besedah Kinkla sa vedno velja, toda »zdaj je treba nadaljevati mirno, se ne pustiti prestrašiti, toda kljub temu poskušati Rusom vzeti strah pred osamitvijo«. Pravica veta po njegovih besedah ne obstaja, toda kljub temu je treba paziti, da se na ruskih predsedniških volitvah ne okrepijo skrajneži in »želja po novem varšavskem paktu«. Varnostni preplet bi moral nastati iz številnih sestavnih delov: iz Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi, ZEU, EU in bolj tesnega sodelovanja Nata na področju zunanje in varnostne politike.

Kinkel je zavnil ruske predloge, po katerih naj bi Nato nadomestili z OVSE ali pa namesto širitve Nata podpisali več bilateralnih varnostnih garancij. Poleg tega tudi omejitve širitve Nata zgolj na področje politike ne bi prinesla primerne rešitve. Na tovrstne ruske predloge se nemški odgovor glasi: »Ne!« Amerika pa razvoj v Evropi opazuje predvsem s stališča varnostne politike. »Za Nemčijo pa je EU pomembnejša, cetudi bi bilo idealno, da bi pristopi k EU potekali hkrati s pristopi k Natu.«

NOVICE

Thaler sprejel italijanskega veleposlanika

LJUBLJANA - Zoran Thaler, ki opravlja dolžnosti zunanjega ministra, je včeraj sprejel italijanskega veleposlanika v Sloveniji Massima Spinettija, s katerim sta v daljšem pogovoru podrobneje pregledala stanje odnosov med državama. Posebno pozornost sta namenila korakom, ki naj bi v kratkem pripeljali do podpisa asociacijskega sporazuma Slovenije z Evropsko unijo. Sogovornika sta se strinjala, da je treba dvostransko sodelovanje na vseh področjih okrepiti, saj bo tudi to prispevek in znak popolnega vključevanja Slovenije v evropske integracije. Thaler je vnovič izrazil najboljše želje za uspešno delovanje novoimenovanega italijanskega zunanjega ministra Lamberta Dinija. Hkrati je veleposlanika zaprosil, da se v njegovem imenu zahvali dosedanji ministrici Susanni Agnelli za sodelovanje.

Javier Solana pisal ministru Kacinu

LJUBLJANA - Generalni sekretar Nata Javier Solana, ki je Slovenijo obiskal konec aprila, se je včeraj ministru za obrambo Jelku Kacinu v posebnem pismu zahvalil za izkazano gostoljubnost. Solana je izrazil zadovoljstvo nad uspešnimi pogovori s slovenskimi predstavniki in nad prikazom Gorske sole Slovenske vojske v Bohinjski Beli ter poudaril koristnost pogovorov s slovenskimi predstavniki, ki so ga seznanili z razvojnimi možnostmi Slovenske vojske. Solana je zapisal, da je nujen nadaljnji dialog med zvezo Nato in Republiko Slovenijo, se posebej v okviru individualnega partnerskega programa.

Predsednik Kučan z delegacijo odhaja na Češko

LJUBLJANA - Predsednik Republike Slovenije Milan Kučan se bo od jutri do sobote mudil na uradnem obisku v Pragi. Sestel se bo z gostiteljem, češkim predsednikom Vaclavom Havlom, predsednikom parlamenta Milanom Uhdejem in zupanom Prage Janom Koukalom. V slovenski delegaciji bodo tudi minister za kulturo Janez Dular, Zoran Thaler, ki opravlja dolžnosti zunanjega ministra, predsednik odbora DZ za kulturo, solstvo in sport Rudi Moge ter ljubljanski zupan Dimitrij Rupel.



Panorama

UDELEŽBA - Predsednik parlamentarnega odbora za gospodarstvo Feri Horvat se bo skupaj z Maksimiljanom Lavrinčcem udeležil konference o razvoju gospodarskih reform v srednji in vzhodni Evropi, ki jo organizira Svet Evrope v sodelovanju z Ekonomsko komisijo OZN. Parlamentarni in vladni predstavniki bodo na konferenci analizirali dosedanje dosežke in probleme gospodarskih reform v novih demokracijah.

ZAHVALA - Nacelnik Generalstaba Slovenske vojske generalpolkovnik Albin Gutman se je vsem pripadnikom nase vojske zahvalil za sodelovanje pri uresničevanju nalog pri izvedbi papeževga obiska. Posebno zahvalo je naslovil na pripadnike inženirskih enot ustreznih pokrajinskih poveljstev ter 15. letalski brigadi.

ZADOVOLJSTVO - Generalni sekretar zveze NATO Javier Solana, ki je konec prejšnjega meseca obiskal Slovenijo, se je v posebnem pismu ministru za obrambo Jelku Kacinu zahvalil za izkazano gostoljubnost. Obenem je izrazil zadovoljstvo nad uspešnimi pogovori s slovenskimi predstavniki in nad prikazom vojaških veščin. Poudaril je tudi nujnost nadaljnega dialoga med zvezo NATO in Slovenijo, se posebej v okviru individualnega partnerskega programa.

ROBOTIKA - Kirurgi gastroenteroloske klinike ljubljanskega kliničnega centra bodo med prvimi v Evropi pri operacijah odslej uporabljali avtomatski endoskopski sistem za optimalno nastavitve optike, ki ga je v sodelovanju z NASA razvilo kalifornijsko podjetje. Gre za robotsko napravo, vredno 25 tisoč ameriških dolarjev, ki jo bo kliniki podarilo mesto Ljubljana. Naprava bo omogočila krajši čas operacij in nadomestila asistenta.

ZASKRBLJENI - V ZLSO so zaskrbljeni zaradi notranjih konfliktov vladajoče koalicije, ki zaradi povzpeticitva, privilegijev, političanskega kupčkanja in prestižnih bojev ni sposobna voditi državotvorne in evropsko usmerjene vladne politike. V nasprotju z očitno neuspešno liberalno-konservativno politiko si bo prek svojih poslancev sama se naprej prizadevala za gospodarsko uspešnost in socialno pravičnost naše države. Za volitve bo tudi pripravila celovito programsko in kadrovsko vladno alternativo.

VRACANJE - Demokrati Slovenije so sinoci v Dragi (občina Loski potok) pripravili shod vasčanov, na katerem so govorili o problematiki ponovnega organiziranja vaskih skupnosti. Pogovor sta vodila Tone Persak in predsednik Zveze agrarnih skupnosti Rudi Simac.

PO PAPEŽEVEM OBISKU / OCENA ŠKOFOVSKE KONFERENCE

Zgledno sodelovanje med cerkvijo in državo

LJUBLJANA - Včeraj je zasedala Slovenska škofvska konferenca, ki je zasedanje namenila predvsem oceni pravkar minulega obiska papeža Janeza Pavla II. v Sloveniji. Kot so člani škofvske konference povedali na včerajšnji novinarski konferenci, bo dokončna ocena papeževga obiska znana sele čez čas, kljub temu pa po besedah ljubljanskega nadškofa in slovenskega metropolita Alojzija Sustarja lahko že zdaj izrečejo zahvalo vsem, ki so kakorkoli sodelovali pri pripravi in izvedbi obiska.

Po Sustarjevem mnenju je Slovenija s tem obiskom vstopila tudi v svetovno javnost, saj je ves svet spremljal papežev obisk pri nas. Predsednik cerkvenega odbora za pripravo papeževga obiska Alojz Uran se je zahvalil vsem, ki so pri pripravi kakorkoli sodelovali, pri čemer je izpostavil sodelovanje z državnim odborom, ki ga je vodil minister za notranje zadeve Andrej Ster in ki je bilo po njegovem prepričanju zgledno. »Slovenija je s sprejemom papeža pokazala svojo pravo podobo, ki je globoko zakoreninjena v krščanstvu. Pa-

pežev obisk lahko primerjamo s časom osamosvajanja, kajti samo takrat smo bili Slovenci navznoter tako enotni,« je dejal. Po mnenju mariborskega škofa Franca Krambergerja je papežev

V imenu škofvske konference je papežu Janezu Pavlu II slovenski nadškof in metropolit Alojzij Sustar poslal brzojavko, v kateri se mu je v imenu vernikov in v svojem imenu zahvalil za obisk ter za besede in narocila, ki jih bodo skušali kar najbolje izpolniti.

obisk po eni strani dogodek, ki vernike osrečuje, po drugi strani pa jih tudi obvezuje, da besede in želje, izrečene med obiskom, spremenijo v

dejanja. V oceni dogajanja je Kramberger dejal, da bi marsikatero podrobnost lahko izpeljali bolje, vendar je njegova končna ocena pozitivna. Sicer pa so člani škofvske konference izpostavljali predvsem zelo veliko število mladih, ki so se udeleževali srečanj s papežem, kar mu je bilo se posebej vsec, saj naj bi enemu od škofov dejal, da ni se nikdar doživel tako prijetne proslave svojega rojstnega dne. Kot je se dejal škof Alojz Uran, s papežem niso

imeli kaksnih posebnih delovnih pogovorov, so se pa z njim pogovarjali o položaju Rimokatoliške cerkve v Sloveniji. (A. K.)



Besede in obljube papežu je treba preliči v dejanja (Foto: B. Plavevski)

DRŽAVNI ZBOR / NADALJEVANJE PLENARNEGA ZASEDANJA

Sprejeli zakon o kobilarni Lipica

Obravnava sprememb poslovnika DZ, ki naj bi zagotovile boljšo udeležbo poslancev na sejah

LJUBLJANA (STA) - Državni zbor (DZ) je tretji dan 39. redne seje nadaljeval s prejšnji teden prekinjeno splošno razpravo o predlogu sprememb poslovnika DZ. Predlagane spremembe, ki jih je v zakonodajni postopek predložila komisija DZ za poslovniki, naj bi zagotovile boljšo udeležbo poslancev oziroma dvotretjinsko večino prisotnih na plenarnih zasedanjih. Poleg tega naj bi uredile enostavnejše ugotavljanje opravičene in neopravičene odsotnosti poslancev s seje državnega zbora in njegovih delovnih teles.

Vodje poslanskih skupin bodo imeli večja pooblastila pri opravičevanju odsotnosti poslancev. Vodja poslanske skupine bo tako odločal o službeno opravičljivi odsotnosti poslanca, vendar bo moral zagotoviti prisotnost ene tretjine vseh članov poslanske skupine na seji.

V nadaljevanju so poslanci po končanem drugem branju predloga sprememb poslovnika DZ, ki je v skrajšanem zakonodajnem postopku, za njihov sprejem pa je potrebna dvotretjinska podpora poslanek in poslancev, to točko dnevnega reda prekiniteli ter presli k tretjemu branju predloga zakona o kobilarni Lipica. Po razpravi so zakon tudi sprejeli, tako da so celotno premoženje ter pravice intelektualne lastnine na tem

območju postale državna last, ki jo bo po preoblikovanju sedanjega Konjerejsko-turističnega centra Lipica v prihodnje upravljala javni zavod Kobilarna Lipica. S sprejeto zakonsko ureditvijo želi zakonodajalec ohraniti posestvo Lipica s credo konj, kultivirano krasko pokrajino, umetnostno in stavbno dediščino, zato zakon določa tudi varstveni režim in sankcije za morebitne kršitve. V zadnji obravnavi so poslanci zakonsko vsebino dopolnili z več amandmaji vlade in matičnega odbora za kulturo, solstvo in sport - na predlog katerega so med izrecne prepovedi uvrstili spreminjanje obsega in kakovosti kultivirane krasko krajine, poseganje v krasko vrtnice z namenom izkoriščanja in uporabljanja fitofar-

macevtskih sredstev zunaj obdelovalnih zemljišč in na obdelovalnih zemljiščih - če bi s tem ogrozili konje.

Poslanci so z soglasno sprejeli tudi zakon o solski inspekciji, ki bo urejal organizacijo, področja nadzora in pristojnosti solske inspekcije z namenom zagotovitve spoštovanja zakonitosti in s tem zaščite pravic predolskih otrok, učencev, vajencev, dijakov, študentov in udeležencev izobraževanja odraslih ter strokovnih delavcev, veljati pa bo začel 15. dan po objavi v uradnem listu. Solska inspekcija, ki jo bo opravljal Inspektorat RS za solstvo in sport, vodil pa ga bo glavni inšpektor, bo obsegala nadzor nad izvajanjem zakonov, drugih predpisov in aktov, ki urejajo organizacijo, namensko porabo javnih sredstev in opravljanje dejavnosti vzgoje in izobraževanja, ki jo opravlja jo vrtci, osnovne in glasbene sole, nizje in srednje poklicne sole, srednje tehnične in strokovne sole, gimnazije, višje strokovne sole, zavodi za izobraževanje in usposo-

LJUBLJANSKI SPOMENIKI IN TOLMAČENJE ZAKONOV

Lukež pravi, da mu bo kljub vsemu uspelo

LJUBLJANA - Spomeniska afeta se naprej buri duhove v Mestni občini Ljubljanski. Mestna uprava in predsednik mestnega sveta se ne moreta sporazumeti, ali bodo v predreferendumske odločanje o spomenikih veljali samo podpisi, zbrani na Magistratu ali tudi ostali, in kdo o tem sploh lahko odloča. Po drugi strani se vedno ostaja vprašanje, ali bo v Argentinskem parku stal argentinski ali slovenski general ali celo morda kdo drug.

Zbiranje podpisov se nadaljuje

Pri vsem temu pa so najbolj zmedeni tisti, ki bi radi dali svoj glas za to, da bodo lahko odločali, ali želijo nekatere spomenike v Ljubljani se imeti ali ne.

Kot je na včerajšnji novinarski konferenci povedal pobudnik referenduma o spomenikih Niko Lukež, se od preteklega torka podpisi zbirajo na Magistratu in na vseh izpostavah nekdanjih ljubljanskih občin, poleg tega pa bodo v ta namen postavili tudi stojnici na Prešernovem trgu in pred Interparom. Po Lukeževih besedah bodo vsi podpisi veljavni, saj se bodo overjali ali na podpisnem mestu ali potem naknadno.

Zadnjo besedo pa bo vsekakor imelo vrhovno sodišče, ki naj bi razsodilo o veljavnosti postopka. Lukež pri tem računa na uveljavljeno prakso sodišča, ki ponavadi postopkov ne razveljavlja za nazaj. To naj bi pomenilo, da bi bilo do sedaj zbranih 6230 podpisov veljavni, tudi če bi bil postopek prekinjen.

Kot meni Lukež, ni mogoče, da bi sodišče upoštevalo le podpise, zbrane na Magistratu,

kakor trdi predsednik mestnega sveta Dimitrij Kovacič. Lukež je kljub vsemu prepričan, da mu bo do 7. junija, ko naj bi bil postopek zaključen, uspelo zbrati potrebno število podpisov, to je deset odstotkov volilnega telesa ali okrog 17 tisoč podpisov.

Pri tem mu bosta pomagali vodstvi mestnih organizacij Liberalne demokracije Slovenije in Združene liste socialnih demokratov, ki sta svoje člane pozvali k sodelovanju.

Še en nepojasnen postopek

V zvezi z nekatere očitki mestnega sveta na račun zupana Dimitrija Rupla v zvezi s postavitvijo spomenika San Martina je včeraj poslal tudi zupanova tiskovni predstavnik.

Pobudo je 19. decembra 1995 dal svetnik Dimitrij Kovacič, ki je med drugim zaprosil, naj se čimprej izvede ustrezen prostorski postopek, na podlagi katerega bo mestni svet sprejel sklep o lokaciji in izvedbi postavitve kipa San Martina, piše v sporočilu za javnost.

Z oddelka za urbanizem in okolje naj bi v zvezi s to pobudo dire-

ktorju mestne uprave 25. januarja letos sporočili, da so za primerno lokacijo opredelili prostor ob Puharjevi ulici. Kot je zapisano v sporočilu, ta odgovor se ne pomeni izdaje dovoljenja ali določitve lokacije, saj mora predlagatelj pridobiti izjavo, da razpolaga z zemljiščem, in skupaj z drugimi dokumenti pri upravni enoti vložiti prošnjo za lokacijsko dovoljenje, piše zupanova tiskovni predstavnik.

V tem času je v javnosti prišlo se do nekaterih drugih pobud za postavitve spomenikov v Argentinskem parku, zato naj bi zupan 9. maja v mestni svet poslal predlog za obravnavo letih, do cesar pa se ni prišlo. Delo zupana in mestne uprave pa je odvisno prav od odločitve mestnega sveta, je zapisano v sporočilu.

Pobudnik za postavitve kipa San Martina in predsednik mestnega sveta Dimitrij Kovacič je v zvezi s tem postopkom pretekli teden povedal, da sporni kip ni spomenik, ampak samo obeležje, za katerega lokacijsko dovoljenje ni potrebno, zato o tem tudi ni potrebno glasovati v mestnem svetu. S tem, ko je mestna uprava »določila« lokacijo, naj bi bila zadeva rešena.

Kovacič je glede postopka postavitve kipa San Martina primerjal s spominsko ploščo, ki jo je na Hribarjevi hisi pred kratkim odkril zupan Dimitrij Rupel.

Tanja Urdih



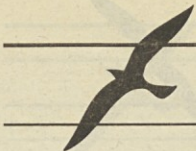
Poslanci so soglasno sprejeli tudi zakon o solski inspekciji (Foto: B. Plavevski)

bljanje otrok in mladostnikov s posebnimi potrebami, organizacije za izobraževanje odraslih ter zasebniki, ki izobražujejo po javno veljavni programih. V tretjem branju zakona, ki je po besedah predsednika matičnega odbora za kulturo, sol-

stvo in sport Rudija Mogeta (LDS) krona nove solske zakonodaje, je državni zbor v besedilo vnesel le nekaj manjših dopolnitev oziroma sprememb.

Poslanke in poslanci so se v popoldanskem delu rednega zasedanja prebili tudi

skozi polovico od več kot 100 vloženih dopolnil k zakonskemu predlogu o varstvu potrošnikov, ki je v drugem branju in s katerim naj bi zagotovili učinkovito varstvo potrošnikov na vseh področjih, kjer so njihovi interesi ogroženi.



GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

SSG

Danes, 22 t. m., ob 16. uri (abonma Red G) in ob 20.30 (Red D): Maurizio Costanzo »Izpraznjeno vrni«. Rezija Jasa Jamnik. Nastopata Polona Vetrih in Adrijan Rustja.

Gledališce Verdi

Dvorana Tripicovich

Operna in baletna sezona 1995/96

Operna in baletna sezona - »Trst v ple-su« - v sodelovanju s Tržasko trgovinsko zbornico: premiera Verdijeve opere »La Traviata« bo danes, 22. t. m., ob 20. uri (red B). Dirigent T. Severini. Rezija U. Santicchi.

Ponovitve: jutri, 23.5., ob 20. uri (red H); sobota, 25.5., ob 17. uri (red S); nedelja, 26.5., ob 16. uri (red D); torek, 28.5., ob 20. uri (red E); sredo, 29.5., ob 20. uri (red F); četrtek, 30.5., ob 20. uri (red C); sobota, 1.6., ob 20. uri (red L)

in nedelja, 2.6., ob 16. uri (red G).

TS FESTIVAL

Gledališce dei fabbri

Danes, 22. t. m., ob 21. uri (red prost): Stalno gledališce F-JK: L. Archibugi »La notte della vigilia«. Rezija G. Ferro. Predstava v abonmaju: odrezek 22 bel (po izbiri)..

Avditorium Muzeja Revoltella

TSFestival: danes, 22. t. m., ob 21. uri: Združenje Tecnici Teatrali »Sotto spirito« Nicole Zavagli. Nastopa beatrice Visibelli. TSFestival: odrezek F18.

GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 27. t.m.,(red A) in v torek, 28. t.m. (red B), ob 20.30- zadnja gledališka predstava v abonmaju SSG - komedija M. Costanza »Izpraznjeno vrni«.V glavnih vlogah Polona Vetrih in Adrijan Rustja.

KOROŠKA

CELOVEC

Mestno gledališče: danes, 22 t. m., ob 19.30 G. Verdi »Konzert II - Messa da Requiem«. Ponovitve v petek, 24. in v soboto, 25. t. m., ob 19.30.

V torek, 28. t. m., ob 19. uri baletni večer z baletnimi solami Dramrava, Prix in Prokop.

Velika dvorana grbov v deželni hiši: danes, 22. t. m., ob 19. uri predstavitev knjige »Kärntner Slowenen - Minderheit oder Elite? (Koroški Slovenci danes) univ. docenta Alberta Reitererja. Kulturna taberna pri Joklnu: Jutri, 23. t.m., ob 19.30 - Literarno branje - Dusan Jelincic in Jure Paljk.

V petek, 24. t.m., ob 19.30 - Koncert Corrada Rajaca-TS (klasična harmonika).

Felsenteater (Križna gora) - jutri, 23. t.m., ob 17.00 in 21.00 - gledališka predstava »Mein Kampf« (Tabori).

ŠENTJANŽ V ROŽU

K+k Center: V petek, 24. t.m., ob 20.00 - Franz Xaver Kroetz »Moska stvar«; režija J.Jamnik, igrata Maja Vidmar in Boprut Veselko.

BILČOVS

Avla ljudske sole: V soboto, 25. t.m., ob 20.00 - Vigredni koncert. Sodelujejo MePZ in MoPZ Bilka, tamburaši iz Sentjanža.

RAZNE PRIREDITVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Krozek Virgil Sceak (Ul. G. Gallina 5):

V petek, 24. t. m., ob 20.30 bo v Vilfanovi dvorani predstavitev obsežne stu-

dije dr. Piera Purinija »Trst 1954-1963 - Od zavezniske vojaske uprave do dezele Furlanije-Julijske krajine«. Prisotna bosta avtor in prof. Joze Pirjevec.

GLASBA

TRST

Glasbena matica - sola »M. Kogoj« zaključne akademije po naslednjem razporedu:

jutri, 23.5., 27.5. in 29.5., ob 20.30 v Baziliki Sv. Silvestra (Trg Sv. Silvestra 1); v četrtek, 6.6., ob 20.30 v Evangelicansko-luteranski cerkvi (Largo Pamfili).

Gledališce Miela

Glasbena mladina Italije

Koncertna sezona 1996

V četrtek, 30. t. m., ob 20.30 koncert pianista Rosaria Mastroseria. Na sporedu Shumann, Rossini-Liszt, Gershwin, Skrjabin, Mendelssohn, Mussorgsky. Koncertna sezona se bo zaključila 13.6. s koncertom Kvarteta iz Veneta-ter mezosopranistke Patrizie Belloni in pianistke Sabine Arru.

Rossetti

Società dei concerti

Letosnja koncertna sezona se bo zaključila s koncertom dua Brunello - Lucchesini (celo in klavir), ki bo na sporedu v petek, 24. t. m., ob 20.30 v gledališču Rossetti.Na sporedu Mozart in Beethoven.

Goethe Institut

(Ul. Coroneo 5)

Gledališce Verdi - V soboto, 25. t.m., ob 20.30 v sklopu Trieste Prima bo na sporedu koncert pianista Humberta Quagliate posvečen Manuelu De Falla in sodobnim spanskim skladateljem.

BOLJUNEC

Pivnica III. Generazione

V petek, 24. t.m., ob 21. uri pa skupina Back door Blues; v petek, 31. t.m. pa ansambel Xi'An.

RAZSTAVE

TRST

Konjusnica miramarskega gradu: do 23. junija je na ogled razstava »Karel Teige. Arhitektura, poezija. Praga 1900-1951«.

Muzej Revoltella: na ogled je ena najlepših kolekcij moderne umetnosti, ki je pripadala Manliu Malabottiju.

Galerija Cartesius: do 31. t. m. razstavlja Pino Ferfaglia.

Galerija Rettori Tribbio 2 (Piazza Vecchia 6):

do 24. t. m. razstavlja Marcello Di Tomaso. Občinska razstavna dvorana na Trgu Unità: na ogled je razstava »Trieste. Realtà, imagine, immaginazione«.

Galerija Bassanese: danes, 22. t.m., bodo odprli razstavo Alika Cavaliereja z naslovom »Pian Cordova, Romagnano Sesia 28078«

Galerija ISIS-Ul. Corti 3/A: na ogled je razstava Aleksandra Starca.

Gostilna Stalletta-Ul. Giuliani 36: do 22.6.

KOROŠKA

CELOVEC

Galerija Freund: razstavlja Herbert Schügerl.

Galerija Carinthia (Stari trg 30): razstavlja Gottfried Fabian.

Galerija pri Joklnu (Badgasse 7): razstavlja. Paolo Pascutti (slike) in Damjan Balbi (fotografije).

BELJAK

Galerija Freihausgasse: razstavlja Bruno

Gironcoli.

Galerija Holzer: razstavlja Oswald Oberhuber.

ŠENTJANŽ V ROŽU

k-k center: na ogled je razstava slik Gustava Kerschjeja »Zlato, srebro, modro, črno«.

TINJE

Galerija Tinje: razstavlja Peter Gsettner.

BISTRICA NA ZILJI

Galerija Druml: razstavlja Oskar Rotovnik - Oki.

GLEDALIŠČA

SNG DRAMA

Erjavčeva 1, Ljubljana

tel: 061/221-511

Danes, 22. maja, ob 19.30, za abonma DIJASKI 7 VECERNI in IZVEN.

Petek, 24. maja, ob 20.30: A. Hieng: LAZNA IVANA. Diplomaska predstava studentov 4. letnika AGRFT v sodelovanju s SNG Drama. Slavnostna PREMIERA v počastitev 50-letnice AGRFT.

Sobota, 25. maja, ob 19.30: A. Hieng: IZGUBLJENI SIN, za IZVEN in KONTO. Gostovanje Prešernovega gledališca iz Kranja.

Mala drama

P. Ridley: DISNEY RAZPARAC

Danes, 22. maja, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.

SNG OPERA IN BALET

Župančičeva 1, Ljubljana

tel: 061/331-950

L. Janacek: JENUFA

Danes, 22. maja, ob 19.30, za lanski abonma SREDA, IZVEN in KONTO.

Petek, 24. maja, ob 15. uri, za lanski abonma PETEK, IZVEN in KONTO.

Torek, 28. maja, ob 19.30, za lanski abonma TOREK II, IZVEN in KONTO.

Pavel Sivic: CORTESOVA VRNITEV

Jutri, 23. maja, ob 19.30, za abonma CETRTEK in IZVEN.

MESTNO GLEDALIŠČE

LJUBLJANSKO, Čopova 14

tel: 061/210-852

Arthur Miller: POGLED Z MOSTU

Danes, 22. maja, ob 20. uri, za abonma STUDENTSKI C in IZVEN.

Petek, 24. maja, ob 20. uri, za abonma PETEK in IZVEN.

Sobota, 25. maja, ob 20. uri, za abonma SOBOTA in IZVEN.

T. Partljic: STAJERC V LJUBLJANI

Jutri, 23. maja, ob 20. uri, za IZVEN in KONTO.

Mala scena

L. Wilson: ZAZGI!

Danes, 22. maja, ob 22. uri, za IZVEN in KONTO.

Peter Shaffer: EQUUS

Jutri, 23. maja, ob 21. uri, za IZVEN in KONTO.

T. Dunham:

LJUBEZEN & SEX & TERAPIJA

Petek, 24. maja, ob 21.30,

za IZVEN in KONTO.

Sobota, 25. maja, ob 21.30,

za IZVEN in KONTO.

SLOVENSKO MLADINSKO

GLEDALIŠČE

Vilharjeva 11, Ljubljana

tel: 061/125-33-12

Vito Taufer: SILENCE

Petek, 24. maja, ob 19.30, za IZVEN.

LUTKOVNO GLEDALIŠČE

LJUBLJANA

Krekov trg 2

tel.: 061/314-962

Veliki oder



Moliere:

LE BOURGEOIS GENTILHOMME.

Gostuje francoska gledališka skupina

LES THEATREUX

Filozofske fakultete (foto).

Danes, 22. maja, ob 20. uri.

PREMIERA.

Jutri, 23. maja, ob 21. uri.

Sobota, 25. maja, ob 11. in 17. uri:

Z. Krilić: JAJCE, za IZVEN.

Nedelja, 26. maja, ob 20. uri:

J. Lorenci: ANTIGONA.

Predstava je v okviru 50. obletnice AGRFT.

Tunel LGL na Krekovem trgu 2

A. Schuller, R. Ercegovic:

TKANJE, ZAMET IN SAMOTA

Danes, 22. maja, ob 21. uri.

Petek, 24. maja, ob 21. uri.

ŠENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE

Krekov trg 2, Ljubljana

tel: 061/312-860

P. T. African: EVNUH

Danes, 22. maja, ob 19.30,

za abonma red E in IZVEN.

Petek, 24. maja, ob 19.30,

za abonma red A in IZVEN.

Sobota, 25. maja, ob 19.30,

za abonma red SOBOTNI in IZVEN.

F. Sehovič: KURBE

Jutri, 23. maja, ob 19.30, za IZVEN.

KLUB ŠKUC

Stari trg 21, Ljubljana

Sobota, 25. maja in nedelja,

26. maja, ob 21.30:

Nebojša Nitja Ivanović:

IZLIV CASA.

Izvedba: Nika Maca Buda, Uros

S Sefran in Nebojša Nitja Ivanović.

SNG MARIBOR

Slovenska 27

tel: 062/221-206

Opera in balet

R. Benatzky:

PRI BELEM KONJICKU

Danes, 22. maja, ob 19.30,

za abonente in IZVEN.

G. Verdi: TRUBADUR

Nedelja, 26. maja, ob 17. uri,

za red UPOKOJENCI, NEDELJA

POPOLDANSKI in IZVEN.

LUTKOVNO GLEDALIŠČE

MARIBOR

Rotoški trg 2

tel.: 062/26-748

Nedelja, 26. maja, ob 11. uri:

Pavel Polak: SNEGULJICA,

za otroke od tretjega leta naprej.

SLOVENSKO

LJUDSKO GLEDALIŠČE CELJE,

Šlandrov trg 5

tel: 063/25-332

Oderpododrom

Pavel Kohout:

PAT ALI IGRA KRALJEV

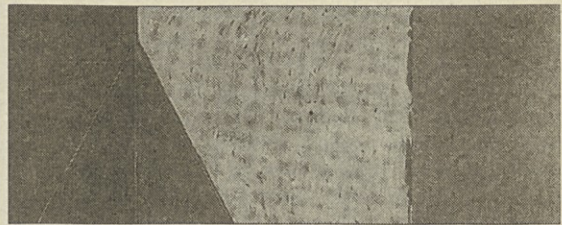
Sobota, 25. maja, ob 20.30,

za abonma ODERPODODROM 16,

in IZVEN. Zadnja predstava v letošnji

sezoni.

RAZSTAVE



GALERIJA SODOBNE UMETNOSTI

IN LIKOVNI SALON, CELJE

Bogdan Borčić Slike 1993-1996

Razstava bo na ogled do 21. junija.

GALERIJA EQURNA

Gregorčičeva 3,

Ljubljana

Jiri Bezljaj in France

Gruden: Skulpture in

slika. Razstava bo na

ogled do 10 junija.

GALERIJA ANONIMUS

Prečna 6, Ljubljana

Marko Jakse

HEY, LET'S DANCE,

AMIGO.

Razstava bo na ogled do

2. junija.

MESTNA GALERIJA

Mestni trg 5,

Ljubljana

Goran Trbuljak Objekti

Razstava bo na ogled do

8. junija.

BEŽIGRAJSKA

GALERIJA

Dunajska 31,

Ljubljana

Vasko Lipovac Kolesarji

Razstava bo na ogled do

26. maja.

RAZSTAVIŠČE IDCO

Igriška 5, Ljubljana

Marija Jenko-Staric,

Petra Varl-Simončič,

Zora Stancić in Almira

Sadar:

DEŽNI PLASCI.

Razstava bo na ogled do

30. maja.

GRAD PODSREDA

KOZJANSKI PARK

Elizza C. Wong

in Aqua Aqua

Fotografije, olja in akva-

reli. Razstava bo na

ogled do 30. junija.

POKRAJINSKI ARHIV

Glavni trg 7,

Maribor

Anton Martin Slomsek

Dokumentarna razstava

bo na ogled do

15. junija.

NARODNA GALERIJA

Puharjeva 9,

Ljubljana

HRVASKA

FOTOGRAFIJA

1848 - 1951



NOGOMET / V RIMU FINALE EVROPSKE LIGE PRVAKOV

Juventus lahko Ajax premaga z borbenostjo

Nizozemci tehnično boljši - Marcello Lippi je optimist

RIM - Juventus bo imel v današnji finalni tekmi evropske lige proti Ajaxu izredno težko delo, a motivacij mu res ne manjka, saj je turnski klub na evropski sceni v bistvu vedno iztržil manj kot bi lahko in kot je pričakoval. Navijaci se se dobro spominjajo finala proti istemu nasprotniku pred 23 leti v Beogradu, ko je mostvo iz Amsterdama že preselel nogometni svet s svojo »totalno igro« in nadigral Juventus, ki je tedaj prvič igral v finalu pokala prvakov. Ajax zbuja pri Turincanih se vedno veliko spoštovanje, saj se je v petih finalnih nastopih kar stikrat vrnil domov s pokalom v letalu, Juventus pa je za evropski na-



Marcello Lippi

slov igral trikrat, njegovo edino zmago v Belgiji pa je popolnoma zasenčila tragedija na stadionu Heysel, kjer je ugasnilo zivljenje številnih na-

vijacev.

Trener Lippi in njegovi igralci se dobro zavedajo moči nasprotnika. Poznavalci so si edini v oceni, da so Nizozemci s tehničnega vidika za razred boljši od Italijanov. Juventus jih lahko morda preseneti samo z izjemno borbenostjo. Njegova glavna naloga je v tem, da Ajaxu prepreči, da razvije svojo igro. Mostvo trenerja Van Gaala igra predvidljivo, a izjemno učinkovito. Seveda pa bi lahko o zmagovalcu odločali tudi posamezniki. Veliko pričakovanje vlada za dvoboj med Del Pierom in Litmanenom. Kanu na eni in Viali na drugi strani igrata poslovilno tekmo: bosta se po sebi nabrusena. Viali

se ni pozrl poraza v dresu Sampdorie na Wembleyu leta 1992, Kanu pa je nepredvidljiv. Mogoče bi lahko celo prišlo do dvoboja med Padovanom in Kluivertom, ki jima je na začetku namenjena klop za rezerve.

»Mirnejši sem kot na četrtfinalni tekmi proti Realu. Vem, da smo dobro pripravljeni in da moja bodočnost in bodočnost igralcev nista odvisni od rezultata tekme z Ajaxom.« je povedal Juventusov trener Marcello Lippi (na sliki).

Za varnost so podvzeli izredne ukrepe, zanimanje medijev pa je izredno. Prvic se bo z evropskim nogometnim finalom ukvarjala tudi vatikanska radijska postaja.

KOŠARKA / FINALE KONČNICE ZA NASLOV

Stefanel zajezil reakcijo gostov

V prvem polčasu so imeli Milančani že 16 točk prednosti

Stefanel - Teamsystem 80:75 (49:35)

Stefanel: Gentile 19, Portaluppi 6, Fucca 10, De Pol 8, Bodiroga 22, Alberti 2, Cantarello 4, Blackman 9, Sambugaro, Baldi.

Teamsystem: Djordjević 16, Blasi 1, Pilutti, Ruggeri 4, Myers 27, Gay 11, Frisini 11, Damiao 2, Ferroni 3, Grossi

Sodnika: Teofili (Rim) in Pozzana (Videm).

Prosti meti: Stefanel 22:27, Teamsystem 27:32. Pon: Cantarello (37), Gay (38), Pilutti (39). Tri točke: Stefanel 4:12 (Gentile 2:4, Portaluppi 2:4, De Pol 0:1, Bodiroga 0:1, Blackman 0:2); Teamsystem 4:18 (Djordjević 0:4, Blasi 0:2, Pilutti 0:3, Myers 3:8, Ferroni 1:1). Gledalcev: 10.200 (249 milijonov lir dobička).

ASSAGO (MILAN) - Stefanel je v drugem polčasu ob pravem času zajezil reakcijo Bolonjčanov in stanje v finalu končnice za naslov košarkarskega prvaka je po dveh tekmah izenačeno 1:1, tretja tekma pa bo v soboto v Casalecchii.

Prvi polčas je Milančanom obetal lahko zmago. Stefanel je dosegel najvišje

vodstvo 16 točk. Myers in Djordjević ni sta blestela, Gentile in Bodiroga, a tudi Fucca, pa so neovirano metali na koš.

V drugem delu tekme je Teamsystem bolje napadal in se hitreje prilagodil poostrenemu kriteriju sojenja. Myers (samo 6:15 v metih, a 12:14 v prostih metih) je v treh minutah dosegel devet točk, obramba pa je bila bolj učinkovita. V prvih sedmih minutah je »paralizirani« Stefanel dosegel le štiri točke in izgubljal tudi boj pod kosema (na koncu pa ga je osvojil s 30:22). Teamsystem je trikrat zmanjšal zaostanek na dve točki, od 29. minuti pa je gostitelj iz zagate resil predvsem Tržacan Alessandro De Pol (8 točk, 6 skokov) s skoki in pridobljenimi zogami. Prebudila sta se tudi Gentile in Blackman, Mila...nčani so dobro izvajali proste mete in ceprav je Teamsystem imel se dvajset sekund pred koncem le tri točke zaostanka, je bila za Tanjevića bitka zmagana. Kot že na prvi tekmi je pri Bolonjčanih povprečno igral Djordjević. Tega si Teamsystem ne more dovoliti.

NOVICE

Giro danes v Ostuniju

OSTUNI - Po dnevu počitka se bo na italijanskih tleh nadaljeval kolesarski giro. V današnji 4. etapi bodo moči merili na progi, kjer je bilo leta 1976 svetovno prvenstvo. Proga je dokaj razgibana, pol drugi kilometer dolg vzpon pa bodo kolesarji stikrat ponovili.

Rasista za zapahi

VERONA - Policisti so aretirali dva navijače nogometnega kluba Verona, 29-letnega Alberta Lomastra iz Trevisa in 20-letnega Jarija Chiavenata iz Verone, ki sta 28. aprila letos pred prvenstveno tekmo med Verono in Chievom na stadionu razobesila lutko obesenega crnca v znak protesta zaradi napovedanega »nakupa« nizozemskega temnopoltega nogometaša Michela Ferriera. Obesjenju so prisostvovali tudi nekateri mladi, preoblečeni v pristase ameriskega rasističnega gibanja Ku Klux Klan. Mlada navijača sta obtožena kršitve zakona Mancina o rasizmu in nasilju. Obtoženca se zagovarjata, da je slo za »otročarijo«, agenti Digosa pa pravijo, da je slo za del sirsega nacra. V nekem skladišču so namreč mladencema zaplenili nekaj trobojnic z nacističnimi znaki in drugo »politično gradivo«.

NOGOMET / NAŠE EKIPE NA RAZNIH TURNIRJIH

Združena ekipa Gaje se je dobro upirala Aquileii

Mladinci Juventine na turnirju v Fari osvojili prvo mesto v svoji skupini - Začetniki Mladosti za slovo dosegli točko

V otvoritvenem srečanju turnirja Sverzut v Ogleju je združena ekipa najmlajših Gaje tesno izgubila proti boljšim domačinom, ki so imeli pobudo skozi celo tekmo. Igralci Aquileie so bili tudi za leto dni starejši. Bili so fizično močnejši in poznalo se je, da igrajo v deželnem prvenstvu. Nasi fantje so se dobro borili in bili zlasti v obrambi dokaj solidni. Da so zapustili igrišče z minimalno razliko v golih se morajo predvsem zahvaliti tokrat dokaj dobro razpoloženemu vratarju Jasu Gregoriju. Domačini so povedli po sreči in morda je sodnik spregledal prekršek nad vratarjem. Gajevci so skušali reagirati, a ni vratar domaćih niti enkrat resno posredoval. Najugodnejšo priliko za remi so nasi nogometaši imeli prav na koncu tekme, ko Spazzapan ni izkoristil lepe podaje

Martinija. Kljub porazu so gajevci zapustili igrišče z dvignjeno glavo. (d.gr.)

Aquileia - Gaja 1:0 (1:0)

GAJA: Jas Gregori (Hrovatin), Gustin (Strajn), Grgić, Bercè, Skabar, Batti, Kapun (Martini), Černjava, Spazzapan, Giraldo (Longo), 16. Komnenović.

MLADINCI

TURNIR V FARI

Juventina - San Canzian 2:1 (2:1)

JUVENTININA STRELCA: Gallo, Gambino.

JUVNETINA: pavio, Pibiri, Milotti, Sonego, D. Trampus, Frutti (Padovani), Braidia, Gallo, Lavena, Macuzzi (Ballaben), Gambino.

Z znago proti San Canzianu je Juventina osvojila 1. mesto v svoji skupini mladinskega turnirja v Fari in bo tako v četrtfinalu igrala v ponedeljek, 27. t.m. ob 19. uri proti Itali San Marco.

Standrezi so že v 5. min. povedli z Gallom, ki je prisebno izkoristil Gambinovo podajo. San Canzian je nato reagiral in imel dve lepi priložnosti. Juventina pa je kmalu zatem dosegla se drugi gol: Lavena je preigral dva nasprotnika, podal Gambinu, ki je brez težav premagal vratarja. San Canzian je zmanjšal izid tik ob koncu polčasa. Izid se v drugem polčasu ni spremenil in tako si je Juventina prislužila četrtfinale.

VRSTNI RED: Juventina 6, San Canzian 3, Muggia 0.

ZACETNIKI

Ronchi - Mladost 3:3 (2:2)

STRELCA ZA MLADOST: Černić 2, Lavrenčić 1.

MLADOST: Francescotto, Galliussi, Spaccapan, M. Roner, Spacal, T. Devetak, Terpin (Ferlez), Stjepanović, Cer-

nic (I. Devetak), Simončić, Lavrenčić.

Mladost je sklenila nastope z najboljšo prvenstveno tekmo. Proti močni ekipi Ronchi, pri kateri je bil najboljši igralec in kapetan Doberdobec Devid Ferletić, je nasa ekipa iztržila neodločen izid, kar predstavlja zelo lep uspeh. Doberdobsko mostvo bo gotovo v naslednjem prvenstvu se bolje igralo, saj bo večina nogometašev nastopilo v tej kategoriji tudi v prihodnji sezoni.

CICIBANI

TURNIR V SPETRU OB SOČI

Manzano - Mladost 6:0 (3:0)

MLADOST: Pernarcic, Otrgianu, Vizintin, Ponzetta, Čescut, Bello, Peric, Pasalic.

Proti zelo močnemu Manzanu je Mladost na tem turnirju nastopila v zelo okrnjeni postavi in visok poraz je bil zato neizbežen.

ŠPORTNI DAN ZA NAŠE GORIŠKE OSNOVNOŠOLCE

Še poligon in tekme

V telovadnici goriskega Kulturnega doma je bil v ponedeljek zjutraj drugi del tradicionalnega Športnega dne za učence osnovnih sol. Nastopili so najmlajši iz prvih treh razredov.

Učenci in učenke prvih dveh razredov so se pomerili v poligonu. Končni vrstni red je bil naslednji:

Dečki: 1. Emanuel Radečić (Voranc Doberdob) 34, 01; 2. Matija Cotić (Vrh) 35, 00; 3. Luca Baccaro (Plesivo) 38, 08.

Deklice: 1. Debora Brumat (Vrh) 41, 06; 2. Martina Degano (Butković Sovodnje) 41, 78. 3. Pamela Perdec (Zupancic) 43, 00.

Za učenice in učenke 3. razredov so bile na sporedu tekme v igri med dvema ognjema. Kot je že tradicija sta se v finalu pomerili ekipi sol Zupancic in Voranc, tokrat pa so zmagali Doberdobci. Izidi tekem, četrtfinale: Abram/Plesivo premagal Erjavce; Zupancic B premagal Zupancic A; Gradnik/Vrh premagal So-

vodnje/Romjan; Doberdob A premagal Doberdob B. Polfinale: Zupancic B premagal Plesivo; Doberdob A premagal Vrh; finale: Doberdob A premagal Zupancic B.

Športni dan je lepo uspel tudi zaradi odlične koordinacije med učitelji posameznih sol.

Popolni rezultati poligona

Voranc

1. razred: Irene Costariol 49, 50; Tina Frandolic 58, 02; Elizabet Gergolet 55, 07; Tania Laurentig 53, 04; Ta-

nia Petroni 43, 59; Tanja To-

mas 48, 78; Robert Bastiani

55, 00. 2. razred: Elisa Anto-

ni 45, 06; Martina Croselli

49, 85; Marco Boscarol 44,

91; Manuel Ferletić 38, 91;

Dennis Herić 40, 02; Dean

Petean 48, 06; Emanuel Ra-

detić 34, 01.

Vrh

1. razred: Karen Ulian 51,

03; Juri Devetak 42, 81; Ma-

nuel Devetak 40, 07. 2. raz-

red: Debora Brumat 41, 06;

Lorena Visintin 44, 00; Ivan

Černić 43, 91; Matija Cotić

35, 00.

49, 28; Mauro Perić 47, 28. 2. razred: Sara Perić 51, 00; Danijel Ferlez 39, 08; Matteo Richiardi 41, 08; Kevin Simonetti 48, 22.

Butković

1. razred: Francesca Iancig 45, 10; Marlenka Petejan 50, 01; Alenka Tomsic 43, 97;

Erik Buzin 46, 57; Erik Cevdek 46, 08; Mauro Galliussi

46, 22; Michele Novosel 48, 09. 2. razred: Martina Dega-

no 41, 78; Stefan Batistić 45, 00; Fabio Caudek 43, 41;

Paolo Zanfagnin 49.

Zupancic

1. razred: Amedeo Borghes 46, 09; Marco Gregori 44, 88; Lara Bressan 52, 69;

Katja Coccani 51, 01; Noemi Cristiani 51, 50; Petra Pavšic

46, 25; Loredana Perdec 43, 09; Pamela Perdec 43, 00;

Anja Petrović 46, 59; Valentina Sivilotto 45, 01; Sara

Stella 53, 09. 2. razred: Dimi-

tri Brandolin 49, 07; Damian Cuzzit 50, 90; Simon Koren

50, 03; Stefano De Monte 45,

31; David Skorjanc 42, 02;



Nicolo Spadari 46, 53; Jan Tratnik 41, 29; Nicolas Trudu 38, 09; Arnel Redžić 50, 00; Laura Codelja 47, 03; Vanessa Kersovani 48, 60; Elena Lavrenčić 45, 15; Maja Pahor 43, 25; Arianna Pinna 46, 07; Ivana Stjepanović 44, 08; Danijela Gajić 58, 16.

Erjavce

1. razred: Sandi Čej 39, 72; Gregor Nanut 51, 00; Luca Riaviz 44, 9; Rebeka Bernetic 59, 00; Tjasa Corva 43,

72; Carol Frandoli 43, 59;

Ambra Makuc 47, 19; Ivana

Nanut 45, 28; Roberta Ressi

45, 01; Fabiola Torroni 52,

62. 2. razred: Oleg Blasi 45,

03; Jan komel 46, 04; Fabio

Marussi 38, 94; Sasa Pahor

43, 00; Matej Rutar 40, 00;

Martina Quaggiato 44, 02.

Abram

1. razred: Denis Corsi

1:08, 00, Elija Fajt 42, 09;

Leonardo Fornasari 43, 37;

Diego Furlan 48, 07; Valen-

tin Radinija 51, 44; Jurij

Klanjsček 48, 69; Sebastian

Valentincić 57, 02; Tomaz

Pahor 57, 41; Greta Beuciar

58, 93; Dana Morgut 1:06, 00.

2. razred: Ferdinan Klanjsček

47, 00; Marco Princić 46, 43;

Sara Terčić 43, 97.

Gradnik

1. razred: Marco Braini

38, 90; Zacaria Colja 51, 04;

Tadej Lango 42, 06; Tamara

Suligoj 53, 01.

Plesivo

1. razred: Ivan Fabiani 45,

81. 2. razred: Andrea Passoni

39, 66; Luca Baccaro 38, 08,

Marlene Vittor 46, 08.

Obvestila

SD PRIMOREC vabi svoje člane na 30. redni občni zbor, ki se bo vršil v drugem sklicanju v petek, 24. t. m., ob 20.30 v Ljudskem domu v Trebcah.

TPK SIRENA bo kot vsako leto priredila dva jadralna tečaja za razred Optimist in sicer od 17. do 28. junija ter od 8. do 19. julija. Za vse potrebne informacije ter vpisovanje je na razpolago tajništvo vsak ponedeljek in četrtek, od 18. do 20. ure, tel. 422696, Miramarski drevored, st. 32.

TPK SIRENA - sekcija sportnega ribolova obvesca, da bo na sedezu društva - Miramarski drevored 32 - vsak četrtek od 19.30 dalje tečaj za spoznavanje metod tehnike in opreme sportnega ribolova. Vabljeni začetniki in tekmovalci!



NAMIZNI TENIS / DP V MLADINSKIH KATEGORIJAH

Koliko kolajn za Kras Telital?

Lani dosegli osem državnih naslovov
Finale A lige prenešen na sredo, 29. maja

Z današnjim dnem se začne državno prvenstvo v mladinskih namiznoteniskih kategorijah. Trajalo bo tja do nedelje, 26. t.m., kraj dogajanja pa je zvezni center v Terniju. Ker bosta na njem zaposleni tudi članici prve ženske ekipe Vanja in Katja Milic je tekma za ekipni državni naslov s Castelfredom prenešana na sredo, 29. maja, oziroma soboto, 1. junija. Kras Telital bo v Terniju nastopil z dvanajstimi upravičenci, ki so si vstopnico za državno prvenstvo zagotovili s predhodnimi kvalifikacijskimi turnirji. Narasčaj Kras Telital bo nastopil v vseh kategorijah posamezno, v treh enacicah dvojic s petnajstimi pari in tremi ekipami. To je, z ekipo deklic (Martina Milic, Nataša Doglia), ekipo narasčajnic (Dasa Bresciani, Nina Milic, Jasmin Kralj) in ekipo mladink (Vanja Milic, Katja Milic, Ivana Stubelj). Prvi dan državnega prestva bodo začeli tekmovalja narasčajnice dvojice (Bojan Simoneta/Roberto Fabrizio CUS Udine), Dasa Bresciani/Nina Milic in Jasmin Kralj/Kristina Stubelj, ki se bodo pomerili tudi v individualnih bojih.

Ce govorimo samo v številkah bo zgo-

nisko društvo na letošnjem državnem prvenstvu nastopilo s 30 igralci. Prvenstvo četrtokategorikov je že bilo v La Spezii, od 5. do 9. junija bo v Napoliju državno prvenstvo absolutnih kategorij (1., 2. in 3. kategorija) ter od 13. do 16. junija za veterane v Terniju.

Na lanskim prvenstvih je Kras osvojil 23 medalj, od tega 8 državnih naslovov, od teh polovico v mladinskem sektorju. V znak doseženih uspehov bo na bližnji svečanosti 27. t.m. v Krminu dezela Furlanija-Julijanska krajina v sodelovanju z deželnim odborom CONI za preteklo sezono podelila osmim Krasovim igralcem deželno priznanje brnaste orle sporta. Priznanja bodo prejele Ana Bersan za državni naslov med drugokategoricami, Vanja Milic za državni naslov med narasčajnicami in za ekipni državni naslov v isti kategoriji skupaj z Nina Milic, Katja Milic in Ivana Stubelj za ekipni državni naslov med mladinkami, Dasa Bresciani in Martina Milic za ekipni naslov med deklicami in Sonja Milic za trikratni državni naslov; posamično veteranke, 4. kategorija ter veteranke ženske dvojice. (J.J.)

ODBOJKA / 1. ŽENSKA DIVIZIJA

Nepričakovana zmaga borovk v derbiju z Bregom

V tržaškem pokalu za ženske
Bor in Sloga v polfinalu

1. ŽENSKA DIVIZIJA
Bor - Breg 3:0 (15:3, 15:12, 15:8)

BOR: J. in Z. Milicevič, Flego, Macho, Rogelja, Sadlovski, Faimann, Sternad, Virgilio.

BREG: Zeriali, Kosmac, Canziani, Lavrica, M., S. in F. Sancin, Mauri, Sturman, Gobbo, I. in U. Pettiroso.

Slovenski derbi je nepričakovano gladko osvojil Bor in se s tem Bregu odločil za poraz v prvem delu. Domače odbojkarice so opravile soliden nastop, stalno imele vajeti igre v svojih rokah, le v drugem setu so po vodstvu 11:2 popustile, dovolile Bregu, da celo izenači 12:12, toda nato s tremi zaporednimi servisi osvojile tudi ta niz. Brežanke so zaigrale slabo, veliko so gresile, se posebej no v sprejemu in nikoli ni-

so dajale vtisa, da bi lahko ogrozile zmage borovk. Zadnji letošnji derbi v ligi bo med borovkami in Kontovelkami.

Borovke so prejšnji teden odigrale tudi zaostalo tekmo s Prevenirejem ter zmagale z 1:3 (13:15, 15:11, 9:15, 14:16). Nekatere borovke igralke so bile zaradi treningov pokrajinske reprezentance deklic vidno utrujene. V končnici četrtega seta se je našim tudi nasmešnila sreča. Pri rezultatu 14:12 za domačinke je napad borovk končal voutu. Sodnik je ze odpiskal petnajsto točko, a se je nato premislil, presodil, da je bila žoga v polju, določil da se z igro nadaljuje, borovke so zmedene domačinke presenetile, dosegle štiri zaporedne točke in s tem zmagali.



Kontovel - Nuova Pallavolo 1:3 (8:15, 15:12, 12:15, 2:15)

KONTOVEL: Cerne, Sossa, Stoka, Obad, Bogatec, Battigelli.

Kontovelke so proti vodilnemu igralce solidno, kot vedno pa so popustile na koncu vsakega seta. Vodile so namreč tudi v vseh treh izgubljenih setih. Popolnoma enosmeren je bil samo zadnji set, v katerem je Cerneova igrala poskodovana, ker ni bilo menjav.

Ostala izida 13. kola: Prevenire - Pallavolo Trieste 0:3, Killjoy - Sant'Andrea 3:2. Vrstni red: Nuova Pallavolo 26, Sant'Andrea in Killjoy 20, Breg 14, Bor Friulexport 12, Pallavolo Trieste 8, Kontovel 2, Prevenire 0.

1. MOSKA DIVIZIJA

V tem prvenstvu nima slovenskega predstavnika, prva v tem tednu pa je Pallavolo Trieste Computer Discount (kolo pred koncem) dosegel napredovanje v D ligo.

TRŽASKI POKAL ŽENSKO

Končal se je kvalifikacijski del, polfinala para pa bosta Sant'Andrea - Bor in Altura - Sloga.

Skupina A
Oma A - Breg 3:0 (15:13, 15:10, 15:12)

BREG: Tercon, Bet, Družina, Cok, Cossutta, Kalc, Zerjal, Zeriali, Gregori.

Tekma je bila precej izenačena, ne pa tudi lepa. Breg je v prvem setu s servisi povedel kar z 8:0, nato pa je zaradi slabega sprejema vso tekmo s težavo napadal. Oma je mnogo točk dosegala tudi po napakah Brežank. (Noemi)

Sant'Andrea - Sloga 3:1 (15:6, 11:15, 15:13, 15:12)

SLOGA: Babudri, Bianchi, Cristani, Cvelbar, Maurer, Mauro, Sossi, Zagar.

V nedeljo se je zaključil izločilni del tekmovalj za tržaski pokal. Slogasice so nastopile v kombinirani postavi narasčajnic in dveh mladink. Tekma je bila tipična za nedeljsko jutro ob koncu prvenstva, vendar zelo izenačena. Lepim akcijam so na obeh straneh mreže sledile pavze, v glavnem pa smo lahko z igro kar zadovoljni. Sloga sicer ni zmagala, ker pa je osvojila drugo mesto se je uvrstila v play off, do katerega sta imeli pravico prva in druga iz vsaki od dveh izločilnih skupin. (Inka)

Končni vrstni red: Sant'Andrea 12, Sloga 6, Breg in Oma 2.

Skupina B

Končni vrstni red: Altura 8, Bor Friulexport 4, Oma B 0.

TRŽASKI POKAL - MOSKI

Körting - Nuova Pallavolo Trst 0:3 (9:15, 10:15, 7:15)

Nuova pallavolo Trst - Körting 3:1 (15:10; 11:15, 15:13, 15:10)

KÖRTING: Bogatec, Krmeč, Mikol, Milic, Peterlin, Savarin, Spetic, Stopar, Skabar.

V soboto in nedeljo je Körting odigral dve tekmi proti istemu nasprotniku in sicer v soboto redno kolo, v nedeljo pa se zaostalo. NPT je nastopil s skoraj enako postavbo, ki je osvojila deželni naslov v kategoriji deckov. Nasi fantje so sicer obe tekmi izgubili, vendar kljub temu s prikazano igro povsem zadovoljili. Boljšemu nasprotniku so se dober del obeh tekem enakovredno upirali, v nedeljo pa so povsem zasluženo tudi osvojili drugi set. Odločno so nasi fantje zaigrali zlasti ob mreži, kjer je tokrat dobro deloval tudi blok.

Inka

KOŠARKA / DERBI V ELITNI SKUPINI PRVENSTVA PROPAGANDA

Jadranovci brez težav premagali mlade borovce

Proti SGT pa so bili uspešni po podaljškju - Tolajilna skupina: Kontovel gladko zmagal, Polet klonil pred Dardijem

PROPAGANDA

Elitna skupina

Bor Dentalex - Jadran 44:79 (20:43)

BOR: Pozar D. 13, Floridan 14, Kemperle 2, Peric 2, Pozar L. 6, Jevnikar 2, Dolhar, Pegan 2, Barula 2, Rebula 1.

JADRAN: Gustin 4, Ferluga 11 (1:3), Suhadolc Matjaz 14, Suhadolc Mitja 6, Grilanc 10 (0:1), Piccini 13 (1:2), Pavat 8, Peric 7 (1:2), Svab 4, Berdon, Jerman, Belicic 2.

O tekmi ni dosti kaj povedati. Tudi v povratnem derbiju so jadranovci slavili brez težav. Takoj so presli v vodstvo za 30 točk, v nadaljevanju pa so se borovci vendarle zbrali in omilili poraz.

SGT - Jadran 80:84 po podaljškju, 71:71 (43:37)

JADRAN: Gustin 25 (1:2), Ferluga 4 (0:2), Suhadolc Matjaz 6, Suhadolc Mitja 5 (1:2), Piccini 15 (0:4), Pavat 8, Peric 7 (1:2), Svab 8 (0:2), Berdon, Jerman 4 (2:2), Belicic 2. tri točke Piccini 1, pet osebnih napak Ma. Suhadolc in Svab.

Po dveh tesnih porazih tesna zmaga! Začetek sicer ni obetal nič dobrega. Le Pavat se je enakovredno upiral hitrim gostiteljem, ki so polnili Jadranov kos kot za stavo in povedli 36:18. Zgledalo je, da bodo nasi doživeli pekoc poraz. Svab in ostali pa so vendarle uredili svoje vrste ter se vrnili v slatnico le s šestimi točkami zaostanka. Tudi v tretji četrtini sta si bila tekmece enakovredna, domačini pa so vsekakor stalno vodili s 6-8 točkami naskoka. V zadnji četrtini pa so jadranovci res dali vse od sebe. Dvojčka Suhadolc sta odlično pokrivala nasprotnikovega najboljšega igralca Lisjaka, protinapad pa je končno deloval

tako kot je treba. Poslednja minuta ni bila priporočljiva za srčne bolnike. S točko prednosti in zogo so plavi prena-glo metali na kos in zgresili. Nasprotnik je to pridno izkoristil in izenačil. Prav ob zvoku sirene pa so jadranovci zgresili odločilna prosta meta. Potrebno je bilo torej odigrati podaljsek, v katerem pa so bili nasi z Jermanom na celu prisebnejši in odločnejši. Veselje je bilo po zmagi res veliko. Gustin je igral daleč svojo najboljšo letošnjo tekmo, sicer moramo čestitati prav vsem igralcem, se posebno tistim, ki običajno manj igrajo, a s klopi stalno boddrijo soigralce. (Andrej Pavlica)

Tolajilna skupina
Dardi - Polet 95:31 (44:9)

POLET: Vodopivec, Daneu 6, Corbato, Sancin 2, Milic Damjan 8, Gregori, Starec 2, Milic Lorenzo 10, Vajtho 3, Iskara.

Tudi proti Dardiju so bili poletovci brez moči. Tokrat so nasi odigrali slabo tekmo predvsem v obrambi. Kar se napada tiče so nasi pokazali premalo, pohvaliti je treba le Milica Lorenzo, ki je za leto mlajših od ostalih. (Andrej Pavlica)

Kontovel - Poggi A 71:42 (33:20)

KONTOVEL: Sossi, Rogelja 4, Stoka 5, Zavatl 4, Budin 19, Razem 20, Nabergoj 8, Emili 2, Privileggi 2, Matiacic 3, Kosmina 2, Cernjava.

Po slabem začetku, ko so nasprotnika podcenejevali, so se Kontovelovi košarkarji zbrali in njihov uspeh ni bil nikoli pod vprašajem. Spet so se izkazali predvsem igralci letnika 1984. Nicholas Privileggi je zelo dobro igral v obrambi in uspeš-



Kontovelova ekipa propagande

no organiziral igro, pohvalo pa si za borbenost zasluži tudi Robert Stoka.

MINIBASKET

Turnir Zini

Bor - Dardi 58:47

BOR: Oblak, Filincerri 2, Rebula, Furlani 1, Slavec, Kralj 22, Madonia 16, Krevatin, Novak 3, Obersnel 4, Cernigoj, Coretti, Kemperle, Kneipp 10. Vadiatelj Corbatti

Borovci nadaljujejo z dobrimi in predvsem uspešnimi nastopi. Tokrat je prišla v goste ekipa Dardija, ki je bila boljša od naših le v drugi četrtini. V ostalih treh so Sveltoivancani zaigrali dobro v obrambi in v napadih dosegali lepe kose s hitrimi protinapadi. Ponovno se je pri tem razigral Ivan Kralj, dobro pa sta nastopila se Niko Madonia in Devan Obersnel. Plavi bodo v tem tednu odigrali se tri zaostale tekme. Ce bodo na vseh treh srečanjih uspešni, se jim odlično drugo mesto s težavo izmuzne. To pa bi bilo lepo priznanje za odlično delo, ki ga ze vrsto let opravlja Bor prav pri minibasketu. (mat)

KOŠARKA / 1. DIVIZIJA

Sokol boljši od Monfalcona

Kljub porazu v drugi tekmi boljša razlika v točkah

Sokol - Monfalcone 62:53 (28:27)

SOKOL: Krizman 20 (1 trojka), Cerne 14, Cingerle 9 (3), Ban 3, Daneu 6, Stoka 10.

Monfalcone - Sokol 67:68 (35:31)

SOKOL: Krizman 16, Cingerle 11 (2), Rizzante 14, Cerne 15, Daneu 11 (3).

Igralci Sokola, ki nastopajo v 1. diviziji, so se za določitev končnega 5. mesta v play offu dvakrat pomerili z ekipo iz Trzica. Treba je povedati, da ekipa Monfalconeja sestavljajo sami veterani, ki bi lahko bili očetje naših fantov. V prvem srečanju v domu »Ervatti« je Sokol proti izkušenim nasprotnikom (Martini 20 točk) igral zanesljivo in po izenačenem prvem polcasu končali srečanje s prednostjo devetih točk. S to doto točko so se podali na povratno tekmo, ki je bila precej bolj trda (Monfalcone je igral agresivneje). Sokol je bil precej časa v vodstvu, a Monfalcone ga je nekajkrat prehitel in kazalo je ze, da mu lahko uspe

preobrat, na koncu pa so sokolovci poraz omilili in zmagali zaradi boljsega sestevka točk v obeh srečanjih.

Dinamo Basket - Jadran 59:78 (32:35)

DINAMO: Miani 3 (1:2), Dilisano 4 (2:5), Krastic 4, Canciani 0:4, Di Marco 13 (3:6), Volk 19 (5:6), Jankovic 16 (0:4). Prosti meti: 11:27; PON: Di Marco

JADRAN: Slavec 25 (2:2), Pozzar 12 (2:4), Petaros 3 (1:1), Sosic, Franko 9 (3:6), Stokelj 2, Starc 15 (7:8), Cej 12 (2:3). TRENER: Cehovin. Prosti meti: 17:24; PON: Franko in Slavec; 3 TOČKE: Slavec 3, Pozar 2.

Jadranovci so se v nedeljo odločili Dinamu za poraz v prvi tekmi. Za osvojitve končnega 5. mesta bo po vsej verjetnosti treba odigrati se eno tekmo. Srečanje je bilo precej izenačeno vse do sredine drugega polcasu, ko so gostje zanesljivo povedli in tudi zasluženo zmagali. Med posamezniki bi pohvalili Volka pri Dinamu in mladega Slavca pri Jadranu. Niko Stokelj.

ODBOJKA / NARAŠČAJNICE

Borovke v tolajilni skupini spet uspešne

Od 7. do 12. mesta
Nuova Pallavolo - Kontovel B 3:0 (15:13, 15:6, 15:8)

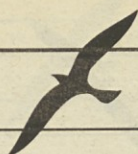
KONTOVEL: Hrovatin, Kocjan, Emili, Picciola, Praselj, Locasto.

Po seriji dobrih nastopov je Kontovel odigral eno svojih slabših tekem in zasluženo izgubil. Na poraz je gotovo vplivala tudi utrujenost, ekipa pa je bila tudi okrnjena. Se najboljšo igro je pokazala v prvem setu, v naslednjih dveh pa je bil njen odpor slabši.

Od 13. do 17. mesta
Sant'Andrea - Bor 1:2 (15:11, 5:15, 8:15)

BOR: Carpani, Ciacchi, Husu, Bandino, Derganc, Cunja, Bevilacqua, Stanic, Zompichiatti, Pizenz.

V 8. kolu prvenstva narasčajnic so borovke odpravile se eno oviro in ohranile drugo mesto v tolajilni skupini. Nase igralke pa bi lahko zmagale brez izgubljenega seta, saj so po nepotrebnem podarile prvi set gostiteljicam, kajti po dobrem začetku so popustile ter niz prepustile domaci sesterki. Nato pa so Borove igralke reagirale, zaigrale zbrano in homogeno in brez vecjih težav osvojile ostala dva niza in s tem novo zmago. (Dejan)



Horoskop

zapisal
B. R. K.



OVEN 21. 3. - 20. 4.: Premagali boste oviro, ki se vam je postavila na pot. Odslej bo vaš korak lahkotnejši, cilj pa se bo spremenil v tolikšni meri, da se boste vprašali, ali vas je sploh se vreden.



BIK 21. 4. - 20. 5.: Imelo vas bo, da bi se razpočili, vendar boste ostajali mirni in tolerantni, kajti predobro se boste zavedali, da boste v nasprotnem primeru poleg prijateljev izgubili se sebe.



DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Naprtali si boste kup novih načrtov. Spraskali boste poslednje ostanke svojih moči, samo da bi uresnicili svoje želje. A moč ne bo zadostovala; brez denarja bo ostala nemoč.



RAK 22. 6. - 22. 7.: Vsakdanje težave boste reševali s spretnostjo starega modrijana, z nevsakdanjimi pa se boste spopadali brez primisei umišljenih posledic. Napredek, ki vas bo napotil k samozapravevanju.



LEV 23. 7. - 23. 8.: Ne bo se vam zdelo nič katastrofalno, če zamujate priložnosti, kajti zavedali se boste, da so zunanje priložnosti zgolj slepilo, ki vam odvračajo pogled od notranjih zmožnosti.



DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Obnašanje simpatije vas bo dreznilo globoko v srce, kajti od nje ste pričakovali nekaj povsem nasprotnega. A nikar se ne bojte; gre zgolj za preizkušnjo vaše resnične naklonjenosti.



TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: Partner vas bo za spremembo izdatno razvajal. A ne mislite si, da bo nase prevzel tudi odgovornosti, ki ste jih bodisi že zamudili ali pa se jim izogibate zaradi lenobe.



ŠKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: V iskanju družbe boste trčili ob nekoga, ki vas bo presenetil s širino svojega duhovnega horizonta. Prislubnite mu z odprtim srcem in kritičnim umom, pa vas ne bo zavedel.



STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Z navdušenjem in bojznijo hkrati boste sprejeli dejstvo, da se v vašem življenju pripravlja pomemben premik. Navdušenje se bo kmalu poleglo, z bojznimi pa se boste morali se spopasti.



KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: Dovolj ste sposobni in iznajdljivi, da lahko delate manj za enak denar ali enako za veliko večjega, zato nikar več ne tamajte, ampak odločno stopite na pot sprememb.



VODNAR 21. 1. - 19. 2.: Ljudje vas bodo iskali tako množično, kakor da ste poslednji rešitelj na svetu. Ne odbijajte jih, niti jim ne solite pameti, ampak jih naučite, kako naj se s težavami spopadejo sami.



RIBI 20. 2. - 20. 3.: V vaše telo se bo poselila umirjenost, duša pa bo se naprej nemirna. Nič čudnega, ko pa se zmeraj niste prepricani o pravilnosti vaše nove odločitve. Vse ob svojem času.

BENJAMIN

Odstrta skrivnost naše prihodnosti

Videc odgovarja na vprašanja bralcev

Mak

Najprej bi rada pohvalila vaše odgovore v Republiki. Čeprav so namenjeni drugim, v njih vedno najdem tudi kakšno misel zase. Upam, da se boste posvetili tudi meni in da mi ne bo treba dolgo čakati na odgovor. Zanima me, ali bom uspešno končala solo? Se bom izmazala iz težav? Je bolje, da ponavljam razred, čeprav sem doživela veliko krivico? Zanima me tudi, ali bom se kdaj s fantom, s katerim sva se pred kratkim razšla. Bova ostala prijatelja? Bom se imela stike s prijateljem iz Ljubljane? Bom kmalu nasla pravega fanta, ki mu bom lahko zaupala? Kaj bi se morala vedeti o sebi?

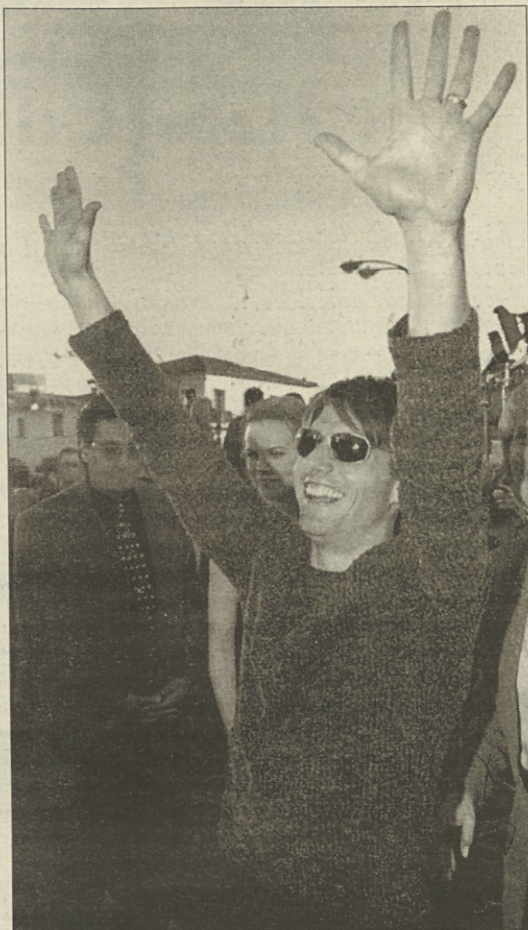
Benjamin: Solo boš brez dvoma končala z uspehom, četudi leto dni pozneje. Če razen prizadetosti, ki te tare zaradi krivične ocene, ni drugih ovir za ponavljanje razreda, ti priporočam, da ga ponavljaš - ne le zaradi tega, ker boš na tak način utrdila snov ter si omogočila nadaljevanje solanja, ampak zlasti zaradi tega, ker boš pridobila veliko prostega časa zase. Prostega časa

pa mladim v tvojih letih, ki so preobremenjeni s solskimi in drugimi obveznostmi, se kako primanjkuje. Prav v teh letih se namreč v posamezniku dogajajo najpomembnejši osebnostni premiki, zato bi moral vsakdo imeti vsaj leto ali dve časa, ki bi ga popolnoma posvetil sebi ter ugotovil, kaj mu resnično leži, kaksni so njegovi resnični vzgibi in interesi ter da bi vsaj malo počistil z navlako, ki se mu je nakopila v dotedanjem življenju - na tak način bi takorekoč "prišel k sebi" ter veliko lažje in uspešneje zakorakal po zahtevnih poteh nadaljnje življenja. Tako pa se morajo mladi neprekinjeno siliti v dejavnosti, zacrtane po strogem programu, ki so jim ga pripravili starejši, prav tisti, ki se sami ne vedo, kaj je prav in kaj ne, ki torej se sami niso uspeli rešiti svojih problemov, ampak se kar naprej zapletajo sebe in svet ter ga vodijo v pogubo. Ni treba biti jasnovidec, da opaziš, kako je prav vse živo prirejeno pogubnemu potrošniškemu mehanizmu; človek se ne vzgaja in ne šola za življenje, marveč za "smrt"; sola se zato, da bi

karseda uspešno funkcioniral v kolesju pogube, medtem ko ves ta čas ostaja nesrečen, zbehan in enostranski, njegova celovitost pa ostaja okrnjena, saj v življenju nikdar nima dovolj časa, da bi jo udeležil. In tako se zgodi, da se na smrtni potelji tolče po glavi, obzalujoc, da ni bil dovolj pogumen, da bi se pravocasa uprl ter ubral pot, ki leži njegovi naravi in njegovim resničnim vzgibom, da torej ni bolje in pametneje izkoristil enkratnega darila, imenovane življenje. Ne obzaluj torej, če si "zatajila" v tem kolesju, to je zgolj znak tvojega zdravlja. Izkoristi to leto zase, razmisli o sebi, prepričan sem, da boš že kmalu odkrila v sebi svoje resnične življenjske nagibe, pa tudi smer nadaljnje solanje, ki ti bo pisana na kožo. S fantom, s katerim sta se pred kratkim razšla, bosta ostala kvečjemu dobra prijatelja, globlja vez se med vama ne bo obnovila, niti na novo razvila. Prijatelj iz Ljubljane se ti bo se oglasil, vendar tudi on ni tvoja prava ljubezen; le - ta bo v tvoje življenje padla kot z neba, na neki študentski zabavi čez nekaj let. Kaj vse bi se morala vedeti o sebi? Nic kaj takega, kar bi ti lahko povedali drugi; do najvrednejših spoznanj o sebi se boš dokopala v lastnih izkusnjah in z lastno pametjo; ne ostani zgolj pri doživljanju in praznih frazah, sprejetih iz učbenikov, ampak se skušaj samostojno opazovati ter samostojno razmisljati o svojih opazanjih, pa boš prišla do številnih koristnih spoznanj, ki ti bodo predstavljala najbolj zanesljivo svetilko na tvoji življenjski poti. Vse najboljše ti želim!

Rubrika Benjamin je namenjena vsem, ki poleg prijateljskih nasvetov zelite izvesti se kaj o svoji prihodnosti. Videc Benjamin se pri posvecanju dopisovalcem ne opira na varljive rekvizite, kot so karte, kristali ali astroloski izračuni; zanasa se izključno na svojo modrost in telepatško prepletenost z vašo usodo. Razpisite se o svojih težavah, postavite vprašanja in pismo z geslom poslijte na uredništvo Republike, Vojkova 78, 1000 Ljubljana (s pripisom ZA BENJAMINA). Podatki, po katerih bi vas lahko kdo prepoznal, bodo izločeni. Če ne zelite čakati na odgovor v Republiki ali zelite obsirnejši in cimbhitrejši odgovor, vam lahko videc Benjamin ODGOVORI TUDI NA DOM. V tem primeru ne navajajte gesla; napisite zgolj svoj naslov.

Tom Cruise na premieri svojega novega filma



Ameriški igralec Tom Cruise je takole pozdravil oboževalke, ki so se zbrale ob premieri njegovega novega filma Mission Impossible. (Foto: Reuter)

Policistko ugriznil v zadnjico

MUENCHEN - Nek moski je konec prejšnjega tedna na muenchenskem letališču neko policistko v trenutku, ko se je ta obrnila proč, ugriznil v zadnjico. Policisti so 45-letnega skladišnega delavca ustavili, ko se je skupaj s kolegom na kolesu vračal z zabave. Oba sta se do moz (in žena) postave vedla nasilno in jih zmerjala. Kasneje se je izkazalo, da je imel veseljak z ostrimi zobmi v krvi 1,8 promila alkohola.

Postavili mesto iz 12. stoletja

HANGZHOU - V znanem kitajskem turističnem središču Hangzhou na vzhodu Kitajske se turisti lahko vrnejo v čas kitajske dinastije Song iz 12. stoletja. Pred kratkim so namreč v posebnem parku zgradili verno podobo nekdanje prestolnice dinastije Song, ki je vladala med leti 1127 in 1279. V »starodavnem« mestu, ki se razteza na dvajsetih hektarjih površin, si je mogoče ogledati tudi narodne noše iz tistega obdobja, umetniske izdelke, tipično arhitekturo in ureditev vrtov.

SKANDINAVSKA KRIŽANKA

	AVTORICA CLANKOV	VRSTA BARVE	MISLECI DUH PRI PLATONU	KAMNIT SPOMENIK	LOLLO-BRIGIDA	KONEC POLOTOKA	ZRAK (LATIN.)	MALEN-KOSTNA ZENSKA	JUDOV. MESEC	TRST	OPATUJA NA BAVARSKEM	UKRAJINSKO MESTO	JOZICA	AVTOR: LUKA PIBER	VOLČJA CESNJA	DNEVI RIM. KOLEDARJA	MODNA KREATORKA CHANEL	ERNA MUSER	KRAJ NA BIZELJSKEM	SL. FIZIK (JANEZ)
OSEBA, KI GRADI NA CRNO														DVOGLAVA MISICA						
AMATERSTVO														EDOMOV POTOMEC IVAN CANKAR						
NORV. PESNIK (IVAR)						EGIPT. BOG AMER. SKLADAT. (EUGEN)				OSEBA, KI TOZI CVETICA S TRNI								SELIGO RUDI AZUKE		
NADA VIDMAR			TREBEZ ORGANIZATOR PRI DELU				KRVAVA KLOBASA PREV RATNIK									NEM. FILOZOF (LORENZ) JAMA				
KRAJ NA OTOKU UGLJANJU					FILIPINSKI VULKAN				LIBANON MESTO V PIEMONTE			VESLASKI KLUB	FOTOGRAFIJA	DANILO SVARA TRDA KOVINA			KRAVICA			
MUSLIMANSKO M. IME					DVANAJST KOSOV						VHOD TROJANSKI JUNAK						IGRALEC DANSON NEM. LUKA			
ANGL. FILMSKI PRODUC. (ARTHUR)					BOLNICA ZA OCI GLAS														PTICA NJORKA	ORGAN ZA VOH
LJUDSKO IME ZA MAVRAH				PODOBA IZ TREH DELOV TORINO								PREBIV. SOSEDNE DRZAVE RUBIDJ								
M. IME							ZVEZEK ZA SKICE									KOVNA ZLITINA ZELEZA				
AMER. SKLADAT. COPLAND							TANTAL			AVSTRIJ. SKLADAT. BERG						NOVINAR STAKUL				

RESTITEV: VODORAVNO: CRNORADITELJ, BICEPS, LJUBITELJSTVO, EDOMITI, AASEN, RAA, TOZILEC, SR, NV, LAZ, KRVAVICA, OKEN, KALT, APO, RL, DS, ICA, ABAS, DUCAT, VSTOP, TED, RANK, OCESNVA KLINIK, IRS, TRITTI, ITALIAN, CVETO, SKICIRKA, JEKO, AARON, TA, ALBAN, ALEKS.

RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Koticek: Pravljice iz Mavrice
20.30 TV dnevnik

RAI 1

6.30 Dnevnik, 6.45 aktualna oddaja Unomattina (vodita Livia Azzariti, Luca Giurato), vmes (7.35) gospodarstvo, (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
9.35 Film: L' avventuriera (kom., ZDA '52)
11.20 Aktualna odd.: Verdemattina - Nasveti (vodita L. Sardella, J. Majello), vmes (11.30) dnevnik
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Nan.: Gospa v rumenem (i. Angela Lansbury)
13.30 Dnevnik, 13.55 rubrika Cover, gospodarstvo
14.10 Film: Quella sporca storia del West (western, It. '68, i. A. Giordana)
15.55 Mladinski variete Solletico, risanke
17.30 Nan.: Zorro
17.50 Danes v parlamentu
18.00 Dnevnik
18.10 Aktualno: Italia Sera - Zanimivosti iz vsakdana
18.50 Variete: Luna Park (vodi Rosanna Lambertucci)
19.35 Vreme in dnevnik
20.35 Variete: Luna Park - La zingara (0769/739321)
20.50 TV film: La mia piccola donna (dram., ZDA '94, i. G. Harrison, J. Garth)
23.00 Dnevnik
23.05 Aktualna odd. o politiki: Porta a porta
0.00 Dnevnik, zapisnik, horoskop, nočni razgovori in vremenska napoved
0.30 Dok.: Magico e nero, 0.40 Media/Mente
1.00 Aktualni pogovori: Sottovoce - Potihoma
1.15 Film: La passione di Giovanna d' Arco (dram., Fr. '27, r. T. Dreyer)

RAI 2

7.00 Variete za najmlajše
9.40 Potrebujem te
9.50 Film: El Desperado (vesten, '67, i. A. Giordana)
11.30 Rubrika o zdravstvu Tg2 33, 11.45 dnevnik
12.00 Aktualni variete: I fatti vostri (vodi G. Magalli)
13.00 Dnevnik, 13.30 Navade in družba, rubrika o branju Bravo chi legge
14.15 Variete: I fatti vostri
14.40 Nad.: Quando si ama, 15.10 Santa Barbara
16.00 Dnevnik
16.05 TV film: Professione chauffeur (kom., Fr. '93, i. E. Douglas, 3. del), vmes (17.00) dnevnik
18.00 Sereno variabile
18.20 Sport in dnevnik flash
18.45 Nan.: Ispettore Tibbs
19.35 Sport in kratke vesti
19.50 Variete: Go-Cart, risanke
20.30 Vecerni dnevnik
20.50 Film: Il burbero (kom., It. '86, i. A. Celentano)
22.40 Aktualna odd.: L' errore - Napaka
23.40 Dnevnik, Neon o knjigah
0.30 Ponoci, na trgu Italija
0.40 Variete: Tenera è la notte
1.40 Nad.: Destini

RAI 3

6.00 Jutranji dnevnik, drobci
9.00 Film: Il tempo si è fermato (krim., ZDA '48)
10.30 Videosapere: Vstop prost, Klnematografija, Media/Mente, Zdravje, Faust, Potovanje po Italiji, Znanstveni dnevnik, Cestni pistelji
12.00 Dnevnik
12.20 Aktualno: Telesogni, 13.00 Kljub vsemu, moj Italija, VideoZorro
14.00 Dezelne vesti, dnevnik
14.50 TGR Eurozoom
15.00 L' Italia dei sindaci
15.30 Sport: streljanje, superbike, nogomet, bezbol
18.00 Dokumentarec
19.00 Dnevnik, dezelne vesti
20.00 Aktualno: 10 minut
20.10 Variete: Blob
20.30 Aktualno: Mi manda Lubrano
22.30 Dnevnik, dezelne vesti
22.55 Aktualno: Linea 3
23.50 Hollywood party
0.30 Dnevnik, pregled tiska
1.10 Variete: Fuori orario
1.15 Motonavtika off-shore

RETE 4

7.00 Gospodarstvo
8.00 Nan.: Avvocati a Los Angeles, 9.00 nad. Un volto, due donne, 10.00 Zingara, 10.30 Renzo in Lucia, 11.45 La forza dell' amore, vmes (11.30) dnevnik
12.30 Nan.: Hisa v prerijski
13.30 Dnevnik
14.00 Rubrika o lepoti
14.15 Nad.: Sentieri
15.30 Film: Una notte con vostro onore (kom., ZDA '81, i. W. Matthau)
17.45 Dnevne zanimivosti: Giorno per giorno, vmes (19.30) dnevnik in vreme
19.50 Variete: Game Boat
20.40 Dok.: Amici animali
22.45 Film: Sotto il vestito niente (krim., It. '85, i. R. Simonsen, T. Shanley), vmes (23.30) dnevnik
0.45 Pregled tiska
1.00 Rubrika o lepoti

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vremenska napoved
8.45 Maurizio Costanzo Show
11.30 Aktualno: Forum - Televizijsko sodišče (vodita Rita Dalla Chiesa, Sante Licheri)
13.00 Dnevnik TG 5
13.25 Sgarbi quotidiani
13.40 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, J. McCook, Keshia Knight Pullia.)
14.15 Nan.: Robinsonovi - Strip barbecue (i. Bill Cosby, Lisa Bonet)
14.45 Variete: Casa Castagna
16.00 Otroški variete Bim Bum Bam in risanke
17.25 Nan.: Il villaggio dei corsari
17.30 Risanke: Georgie
18.00 Kviza: OK, il prezzo è giusto! (vodi Iva Zanicchi), 19.00 La ruota della fortuna (vodita Mike Bongiorno, A. Elia)
19.55 Nogomet: Ajax-Juventus (pokal prvakov, finale)
23.00 Dnevnik
23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.00) nočni dnevnik
1.30 Sgarbi quotidiani
2.00 Pregled tiska
2.30 Nan.: Cin Cin
3.00 Pregled tiska
3.30 Nabozna oddaja

ITALIA 1

6.10 Otroški variete
9.05 Aktualno: Secondo noi
9.15 Nan.: Super Vicky, 9.45 Genitori in blue jeans
10.30 Sport: L' Italia del Giro
11.30 Nan.: T.J. Hooker
12.25 Odprti studio, Fatti e misfatti, 12.50 Sport studio
13.00 Otroški variete Ciao Ciao parade in risanke, 14.25 I protagonisti
14.30 Variete: Colpo di fulmine
15.00 Kolesarska dirka 79. Giro d' Italia (4. etapa), 17.00 Studio tappa
18.00 Nan.: Primi baci
18.30 Odprti studio in vreme, 18.45 Secondo noi, 18.50 Sport studio
19.05 Nan.: Baywatch - , 20.00 Mr. Cooper - Telesna straža (i. M. Curry, M. Wilson, R. Symone)
20.30 Film: Di coppia in coppia (kom., ZDA '91, i. B. Bridges, S. Channing)
22.30 Sport: Giro Sera (vodi Raimondo Vianello)
23.00 Nan.: Street Justice - Oče Joe
0.00 Aktualno: Fatti e misfatti
0.10 Italija 1 sport
1.20 Nan.: Super Vicky, 2.00 Le ragazze della Terra sono meglio

TELE 4

13.30 19.30, 22.15, 00.20 Dogodki in odmevi
13.40 Nan.: The Cat
14.55 Nad.: Fiori d' arancio
15.35 Nan.: Nice Friends, 16.00 Chicago Story
17.55 Glasba: Slot Machine, 18.15 Parole e musica (vodi Valerio Fiandra)
20.30 Al lupo! Al lupo!
22.00 Gospodarstvo
23.45 Odprti prostor

MONTECARLO

13.00 20.00, 22.30, 1.30 Dnevnik, 13.30 Sport
14.00 Film: Viva Las Vegas (gla., ZDA '64)
16.00 Varieteja: Tappeto volante, 18.00 Zap zap
19.15 The Lion Trophy Show
20.30 Film: Anna dei miracoli (dram., ZDA '62)
22.50 Film: Krull (fant., VB '83)

Slovenija 1

10.30 Videostrani
10.45 Otroški program
Deklica Delfina in lisica
Zvitorepka, 3. del
11.00 Hov!, 3. del
11.25 Roka Rocka
12.15 National Geographic, 1. del ameriske dok. oddaje
13.00 Porocila
13.05 Kolo sreče, pon. tv igrice
13.35 Zgodbe iz školjke
14.50 Dlan v dlani
15.05 Dosje
15.55 Slovenski utrinki, oddaja Madzarske TV
16.20 Ljudje in zemlja, pon.
17.00 TV Dnevnik 1
17.10 Male sive celice, kviz
18.00 Fallerjevi, 19. del
18.30 Kolo sreče, tv igrice
19.10 Risanka
19.30 TV Dnevnik 2
20.05 Gospod Bean, 13. del
20.35 Film tedna: Aya, avstralski film
22.25 TV Dnevnik 3
22.55 Severna obzorja, 5. del
23.40 Wimbledonki zastrupljavalec, 3. del
0.30 Porocila

Slovenija 2

9.00 Euronews
11.45 Bajke na Slovenskem, 2. del
12.10 V zarišču
12.40 Oci kritike
13.30 Stoletje filma: Britanski film, angleška dokumentarna oddaja
14.25 Zlatarna, amrisko-italijanski film
15.55 Gospod Bean, 12. del angleške nanizanke
16.25 Severna obzorja, 4. del
17.10 Pesek casa, 2. del ameriske nadaljevanke
17.55 Včeraj, danes, jutri
18.00 Po Sloveniji
18.45 Iz dezevnega tropskega gozda, 2. del slovenske dok. oddaje
19.15 V vrtincu
20.05 V zarišču
20.20 Rim: finale pokala prvakov v nogometu, Juventus - Ajax, prenos
22.20 **Sakralni koncert APZ Tone Tomsic**
23.25 Koncert Quarteta Tartini z gostjo Mario Graf - harfa

Koper

16.00 Euronews
16.30 Dialogi, oddajo vodi Ezio Giuricin
17.30 Ameriški avtorji: Emily Dickinson
18.00 Slovenski program
Blinnja srečanja tretje vrste
18.45 Primorska kronika
19.00 Vsedanes
19.30 Ameriški avtorji: Emily Dickinson
20.00 Euronews
20.30 Nočni sodnik, nanizanka
21.00 Koncert Salzburskega komornega orkestra
22.05 Vsedanes
22.15 Večne melodije, italijanski film
Režija: Carmine Gallone.

Hrvaška 1

7.15 TV koledar
7.30 Santa Barbara, 1261. del
8.15 Dobro jutro
10.00 Porocila
10.05 Literarno vprašanje: **Miroslav Krleža**
10.30 Glasba v času: Dunaj
11.10 Hrvaški likovni ustvarjalci: Ivan Rendić
11.30 Ko odrstem
12.00 Porocila
12.20 Ljubezen, 249. del
12.45 Dva filma za gros, pon. ameriskega filma
14.35 Pomembno in nepomembno, 11. del
14.50 Ljubim svoje mesto
15.05 Porocila
15.10 Portreti hrvaških skladateljev
15.40 Hrvaški likovni ustvarjalci
16.15 Otroški program
16.45 Hrvaska danes
17.45 Domace videosmešnice, 1. del dok. serije
18.15 Kolo sreče
18.45 V obnovi Hrvaske
19.30 Dnevnik
20.10 Poslovni klub
20.45 Kulturna krajina
21.45 Jaz sem pesem, glasbena oddaja
22.15 Dnevnik
22.35 Slika na sliko
23.05 Vse ima svoj namen
23.55 Porocila

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Porocila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.50 Blovreme; 8.05 Sreda vas gleda; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Studio ob 17-ih; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Glasbeni utrip; 21.05 Festival Evroradica; 22.00 Zrcalo dneva, vreme; 22.30 Etnoglasba sveta; 23.05 Literarni nokturmo.

Slovenija 2

6.00, 6.30, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 7.30 Zvezdni pregled; 8.50 Koledar prireditelj; 9.35 Popevki tedna; 9.45 Kje vas čevlji žuli; 11.00 Moped Show; 12.00 Opoldne; 12.10 Avtomobilske minute; 14.00 Drobntine; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.15 Popevki tedna; 16.20 Modne novosti; 18.00 Vroci stoli; 19.30 Glasbeni večer z J. Webrom.

Slovenija 3

8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00 Porocila; 8.05 Glasba; 10.05 Literarna matineja; 11.05 Izbrali smo; 13.05 Za knjižne molje; 14.05 Izobraževalni program; 15.00

Glasbene revije; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.05 Glasbeni utrip; 17.00 Posnetki festivalov; 20.00 Poslušajte; 21.30 Ars antiqua; 22.05 Okrogla miza; 23.00 Glasb. tradicija 20. st.; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper

(slovenski program)

8.30, 10.30, 13.30, 14.30 Porocila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik; 7.30 Pregled tiska; 7.40 OKC obveščajo; 7.47 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.15 Na rešet; 8.45 Delo; 8.50 Pesem tedna; 9.00 Informacije; 9.45 Odgovor na Rešet; 10.40 Power play; 10.45 Zanimivost; 11.15 Včeraj, danes, jutri; 12.20 20 modrih; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej; 15.00 Power play; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 16.55 6 prešernih; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Zabavno glasb. odd. A...O...A...; 19.30 Šport; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Iz diskoteke.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.00 Modri val; 8.05 Horoskop; 8.40 32-322; 9.35 Pred našimi mikrofoni; 10.00 Pregled tiska; 10.05 E. Galletti; 10.40 Souvenir; 12.00 Ballo è bello;

13.00 Glasba po željah; 13.15 aurora in Maria Laura; 14.45 Igra za otroke; 16.00 Ob 16-ih; 18.45 Villa Ut; 19.15 Siligla singel.

Radio Trst A

8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in pravljica; 8.10 Srednjeevropski obzornik, 9.15 Odprta knjiga: Smrt v Benetkah (prip. Ivo Barišič, r. M. Sosič, 13.)
10.30 Intermezzo; 11.45 Okrogla miza; 12.40 Primorska poje; 13.20 Orkestri; 13.40 Smeh ni greh; 13.50 Lahka glasba; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Krajevne stvarnosti: Na gorškem valu; 15.00 Potpuri; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Glasb. popoldnevi stare in sodobne glasbe; 18.00 Literarne podobe: Mirabilia poetica; 18.30 Slovenska lahka glasba; 19.20 Spored za naslednji dan.

Radio Opčine

7.15, 12.15, 18.15 Krajevna poročila; 11.30, 15.10, 17.10 Porocila; 10.00 Matineja; 16.10 DJ F. Del Monte - Mix time; 19.00 Glasba po željah; 21.15 Samo za vas; 22.15 Ostali Trst - L' altra Trieste.

Radio Koroška

18.10-9.00 Domača glasbena mavrica; 21.04-22.00 14. Srečanje mladih glasbenikov treh dežel.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo tržaskega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRAE d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958
Ekonomska propaganda: Publist SRL
Trst, Ul. Valdirivo 36 / I. nad. poštni predal 568
tel. 040-361888, fax 040-768697
Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana
Tel. in fax: 061-1262044

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT
Naročnina za leto 1996 - 430.000 LIT
Poštni tr. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad južno Evropo je območje visokega zračnega pritiska. Oslabljen hladna fronta se pomika prek naših krajev. Za njo bo k nam prehodno pritekal razmeroma hladen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 05.22 in
zaslo ob 20.36. Dan bo dolg 15
ur in 14 minut.

LUNINE MENE

 Luna bo vzšla ob 9.39 in zšla ob 24.17. Prvi krajec bo 25. maja, ob 16. uri in 13 minut.

PLIMOVANJE

Danes: ob 7.21 najnižje -
cm, ob 14.58 najvišje 2
cm, ob 20.10 najnižje 6 cm
ob 00.23 najvišje 13 cm.

Jutri: ob 8.06 najnižje -
cm, ob 16.17 najvišje 2
cm, ob 23.29 najnižje 3 cm

BIOPROGNOZA

Vremensko občutljivi ljudje bodo nerazpoloženi in se bodo težje koncentrirali, zato bo tudi delovna storilnost zmanjšana.

TEMPERATURA VODA

POSTAJA	st. C	POSTAJA	st. C
Mura Gornja Radgona	12,6	Gradascica Dvor	9,0
Sava Radovljica	8,2	Savinja Veliko Sirje	12,9
Sava Sentjakob	11,4	Soca Solkan	10,8
Sava Hrastnik	12,2	Idrjica Podretea	-
Sora Suha	11,4	Vipava Dolenje	10,2
Ljubljanska Moste	11,8	Jadransko morje Koper	19,3

TEMPERATURE IN VIŠINE SNEGA V GORAH

	°C
500 m	12
1000 m	8
1500 m	4
2000 m	0
2500 m	-4
2864 m	-6

Snežna odeja je dokaj sesedena in utrjena, vendar zaradi toplega vremena na zmehčana, v visjih legah pa ponoci zamrzne, tako da jutraj in del dopoldneva drži človeško težo. Na območjih, kjer so še večje količine naplhnjenega snega, je nevarnost proženja snežnih plazov 2., sicer pa je splošna nevarnost minimalna, 1. stopnje.

DANES



JUTRI



SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Vrnil se je Japonec, ki se je predal 29 let po koncu vojne

MANILA - Pripadnik japonske cesarske vojske, ki ga niso obvestili o kapitulaciji Japonske in se je pred predajo 29 let skrival po dzungli filipinskega otoka Lubanga, se je po 22. letih vrnil na ta otok s 15 milijoni lir za krajevne otroke.

Ko so leta 1945 na tiaoocenskem bojišču utihnili topovi, ni nihče obvestil poročnika Hirooa Onoda, ki je nadaljeval svojo "zasebno vojno" in se hranil s sadeži in divjaco. Sele 10. marca 1974 se je predal in izročil svoj meč nekemu filipinskemu generalu.

Sedaj 71-letni Onoda se je v spremstvu žene in nekdanjih soborcev vrnil na Lubang, kjer ga je docakalo več kot tisoč otocanov in pokrajinski guverner Josephine Ramirez Sato. Ta mu je predstavil 81-

letnega Candida Tria, ki ga je Onoda v šestdesetih letih ranil, ker se je približal njegovemu skrivališču. Ob zvokih filipinske in japonske himne sta se moza objela. Candido Tria je novinarjem povedal, da ga je Onoda ranil v hrbet in noge, a da mu je po tolikih letih že odpustil.

Nekdanji oficir japonske vojske je ob izrocitvi čeka za 15 milijonov lir povedal, da denar namenja izobrazbi ljubanske mladine, tako da jo bodo vzgajali v duhu miru in ne vojne.

Po svoji predaji pred 22 leti se je Onoda vrnil na Japonsko, od tu pa izšel v Brazilijo, kjer je nekaj let vodil neko kmetijo. Po svoji vrnitvi v domovino je ustanovil naturistično kolonijo, kjer mlade seznanja z metodami preživetja v nemogočih razmerah.

Privoščil si je 350-kilometrski izlet do švedske prestolnice



Pri švedskem Adelsu (20 kilometrov od središča Stockholma) so slikali medveda, ki si je privoščil kar 350-kilometrski »izlet« iz svojih severnošvedskih gozdov (Telefoto AP)

Protestno zaprtje Eifelovega stolpa

PARIZ - Tudi včeraj kot dan prej so uslužbenci turistom preprecili dostop na Eiffelov stolp. Razočaranim obiskovalcem so povedali, da to ni stavka temveč le protest, ker vodstvo noče rešiti vprašanja parkirnih prostorov za uslužbene.

Diana si želi v New York

LONDON - Princesa Diana je pripravljena plačati kar 12 milijard lir za luk suzno stanovanje na newyorski Peti aveniji, kjer je nekoc zivela Jackeline Kennedy. Stanovanje ima pet spalnic, tri sobe za sluzincad in prekrasen pogled na Centralni park. Kot je zapisal Daily Star, bi Diana rada zivela v ZDA, kjer je bolj priljubljena kot v Veliki Britaniji.

Davkarijo moti brezplačno pivo

DUBLIN - Od svoje ustanovitve leta 1759 irska pivovarna Guinness daje brezplačno svojim uslužbencem dnevno po dve pinti (nekaj več kot liter) piva. Sedaj pa je irska davkarija sklenila, da bo moralo kakih 2 tisoč uslužbencev placiti 27 odstotni davek na vrednost 400 pint piva, ki ga letno dobijo od pivovarne. Davkarija racuna, da bo vnovčila letno 120 milijonov lir. Morda pa se bodo uslužbeni vrnili k stari tradiciji, ko so pivo spili kar na delovnem mestu in jo niso odnašali na dom.

Prva Skandinavka na vrhu Everesta



34-letna Lane Gammegaard iz Kopenhagna je prva Skandinavka, ki se je uspešno povzpela na vrh Everesta (Telefoto AP)